



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

04-06-2020

Après-midi

Donderdag

04-06-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

QUESTIONS

1

VRAGEN

1

Questions jointes de

1

Samengevoegde vragen van

1

- Melissa Depraetere à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le CNS du 3 juin et la nécessité de mesures de soutien supplémentaires pour l'horeca" (55000776P)

1

- Melissa Depraetere aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De beslissingen van de NVR van 3 juni en de nood aan bijkomende steunmaatregelen voor de horeca" (55000776P)

1

- Raoul Hedebouw à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les décisions du CNS du 3 juin et la liberté de manifestation" (55000783P)

1

- Raoul Hedebouw aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De beslissingen van de NVR van 3 juni en de vrijheid van demonstratie" (55000783P)

1

- Kathleen Verhelst à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Une politique de relance intelligente après la crise du coronavirus" (55000788P)

1

- Kathleen Verhelst aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Een slimme relance na de coronacrisis" (55000788P)

1

- Jan Briers à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les décisions du Conseil national de sécurité et les mesures de relance" (55000796P)

1

- Jan Briers aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De beslissingen van de Nationale Veiligheidsraad en de relancemaatregelen" (55000796P)

1

- Ludivine Dedonder à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures de déconfinement et la stratégie de relance" (55000797P)

1

- Ludivine Dedonder aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De exitstrategie en het relanceplan" (55000797P)

1

- Peter De Roover à Sophie Wilmès (première ministre) sur "L'assouplissement des mesures contre le coronavirus décidé par le Conseil national de sécurité" (55000798P)

1

- Peter De Roover aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De versoepeling van de coronamaatregelen door de Nationale Veiligheidsraad" (55000798P)

1

Orateurs: **Melissa Depraetere, Raoul Hedebouw**, président du groupe PVDA-PTB, **Jan Briers, Ludivine Dedonder, Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Kathleen Verhelst, Sophie Wilmès**, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Spreekers: **Melissa Depraetere, Raoul Hedebouw**, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, **Jan Briers, Ludivine Dedonder, Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Kathleen Verhelst, Sophie Wilmès**, eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

Questions jointes de

7

Samengevoegde vragen van

7

- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000778P)

7

- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000778P)

7

- Gaby Colebunders à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000782P)

7

- Gaby Colebunders aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000782P)

7

- Goedeke Liekens à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000784P)

7

- Goedeke Liekens aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000784P)

7

- Hervé Rigot à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La vague d'émotion mondiale suscitée par le meurtre de George Floyd et la lutte contre le racisme" (55000785P)

7

- Hervé Rigot aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De wereldwijde consternatie over de moord op George Floyd en de strijd tegen racisme" (55000785P)

7

- Meryame Kitir à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000787P)	7	- Meryame Kitir aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000787P)	7
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000789P)	7	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000789P)	7
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000790P)	7	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000790P)	7
- Jessika Soors à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte globale et quotidienne contre le racisme structurel" (55000793P)	7	- Jessika Soors aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De globale en dagelijkse strijd tegen structureel racisme" (55000793P)	7
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme et l'attitude de la Belgique face à la situation aux États-Unis" (55000799P) <i>Orateurs:</i> Simon Moutquin, Gaby Colebunders, Goedele Liekens, Hervé Rigot, Meryame Kitir , présidente du groupe sp.a, Sophie Rohonyi, Michel De Maegd, Jessika Soors, Els Van Hoof, Sophie Wilmès , première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	7	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme en de houding van België ten opzichte van de gebeurtenissen in de VS" (55000799P) <i>Sprekers:</i> Simon Moutquin, Gaby Colebunders, Goedele Liekens, Hervé Rigot, Meryame Kitir , voorzitter van de sp.a-fractie, Sophie Rohonyi, Michel De Maegd, Jessika Soors, Els Van Hoof, Sophie Wilmès , eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	7
Question de Wouter Raskin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le futur centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Bilzen" (55000795P) <i>Orateurs:</i> Wouter Raskin, Maggie De Block , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	15	Vraag van Wouter Raskin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het toekomstige asielcentrum in Bilzen" (55000795P) <i>Sprekers:</i> Wouter Raskin, Maggie De Block , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	15
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Katleen Bury à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "La libération de terroristes" (55000781P)	16	- Katleen Bury aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De vrijlating van terroristen" (55000781P)	16
- Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Les questions sur la gestion et le suivi des individus radicalisés à la suite du rapt d'un enfant" (55000786P) <i>Orateurs:</i> Katleen Bury, Sophie De Wit, Koen Geens , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes	16	- Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De aanpak, vervolging en opvolging van geradicaliseerden n.a.v. de gijzelingszaak" (55000786P) <i>Sprekers:</i> Katleen Bury, Sophie De Wit, Koen Geens , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	16
Question de Nathalie Gilson à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Les poursuites judiciaires pour infraction aux mesures contre le coronavirus" (55000792P) <i>Orateurs:</i> Nathalie Gilson, Koen Geens , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre	18	Vraag van Nathalie Gilson aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De gerechtelijke vervolging van inbreuken op de coronamaatregelen" (55000792P) <i>Sprekers:</i> Nathalie Gilson, Koen Geens , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en	18

des Affaires européennes		minister van Europese Zaken	
Question de Ellen Samyn à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La prime promise au personnel soignant et la régionalisation des soins de santé" (55000794P) <i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Maggie De Block , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	20	Vraag van Ellen Samyn aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De coronadankpremie en de regionalisering van de zorg" (55000794P) <i>Sprekers:</i> Ellen Samyn, Maggie De Block , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	20
Question de Catherine Fonck à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les tests et le traçage dans le cadre de la lutte contre le COVID-19" (55000791P) <i>Orateurs:</i> Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Philippe De Backer , ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord	21	Vraag van Catherine Fonck aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De tests en het contactonderzoek in de strijd tegen COVID-19" (55000791P) <i>Sprekers:</i> Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Philippe De Backer , minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee	21
Ordre du jour	22	Agenda	22
PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	23	WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	23
Proposition de résolution relative à la participation d'Infrabel et de la SNCB à la réalisation d'un réseau de pistes cyclables rapides (944/1-8)	23	Voorstel van resolutie betreffende de medewerking van Infrabel en NMBS bij de realisatie van een netwerk van fietssnelwegen (944/1-8)	23
<i>Discussion</i> <i>Orateurs:</i> Tomas Roggeman, Jef Van den Bergh	23	<i>Bespreking</i> <i>Sprekers:</i> Tomas Roggeman, Jef Van den Bergh	23
Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif aux compétences des communautés et de l'État fédéral en matière du régime Tax Shelter pour les oeuvres audiovisuelles et les oeuvres scéniques et à l'échange d'informations, fait à Bruxelles le 19 mars 2020 (1115/1-3)	24	Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden van de gemeenschappen en de Federale Staat inzake het Tax Shelter stelsel voor audiovisuele werken en podiumwerken en tot informatie-uitwisseling, gedaan te Brussel op 19 maart 2020 (1115/1-3)	24
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur	24	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur	24
<i>Discussion des articles</i>	25	<i>Bespreking van de artikelen</i>	25
Projet de loi visant à adapter divers codes fiscaux à la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (1147/1-3)	25	Wetsontwerp tot aanpassing van verscheidene belastingwetboeken aan de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensten, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (1147/1-3)	25
<i>Discussion générale</i>	25	<i>Algemene bespreking</i>	25
<i>Discussion des articles</i>	25	<i>Bespreking van de artikelen</i>	25
Projet de loi portant poursuite de la modernisation	25	Wetsontwerp houdende verdere modernisering	25

de l'enregistrement des baux (1221/1-3)		van de registratie van de huurovereenkomsten (1221/1-3)	
<i>Discussion générale</i>	25	<i>Algemene bespreking</i>	25
<i>Discussion des articles</i>	25	<i>Bespreking van de artikelen</i>	25
Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en vue d'indemniser l'utilisation de speed pedelecs (912/1-4)	26	Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt met het oog op het vergoeden van het gebruik van speedpedelecs (912/1-4)	26
- Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en ce qui concerne l'indemnité vélo pour des speed pedelecs (332/1-4)	26	- Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt wat de fietsvergoeding voor speedpedelecs betreft (332/1-4)	26
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Jef Van den Bergh, Jessika Soors, Kris Verduyckt</i>	26	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Jef Van den Bergh, Jessika Soors, Kris Verduyckt</i>	26
<i>Discussion des articles</i>	28	<i>Bespreking van de artikelen</i>	28
Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 11 octobre 1991 en vue de permettre le report après le congé postnatal des périodes de chômage temporaire liées au COVID-19 survenues durant le congé prénatal (1231/1-8)	28	Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 oktober 1991 om periodes van tijdelijke werkloosheid als gevolg van het COVID-19 die plaatsvinden tijdens het prenataal verlof te kunnen overdragen tot na het postnataal verlof (1231/1-8)	28
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Jan Spooren, Evita Willaert, Ludivine Dedonder, Ellen Samyn, Florence Reuter, Nahima Lanjri, Nadia Moscufo, Anja Vanrobaeys, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Sophie Rohonyi, Marie-Colline Leroy</i>	28	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Jan Spooren, Evita Willaert, Ludivine Dedonder, Ellen Samyn, Florence Reuter, Nahima Lanjri, Nadia Moscufo, Anja Vanrobaeys, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Sophie Rohonyi, Marie-Colline Leroy</i>	28
<i>Discussion des articles</i>	39	<i>Bespreking van de artikelen</i>	39
Proposition de résolution visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19 (1165/1-5)	40	Voorstel van resolutie over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis (1165/1-5)	40
<i>Discussion</i> <i>Orateurs: Anja Vanrobaeys, rapporteur, Jan Spooren, Ludivine Dedonder, Nadia Moscufo, Vanessa Matz, Marie-Colline Leroy, Steven De Vuyst</i>	40	<i>Bespreking</i> <i>Sprekers: Anja Vanrobaeys, rapporteur, Jan Spooren, Ludivine Dedonder, Nadia Moscufo, Vanessa Matz, Marie-Colline Leroy, Steven De Vuyst</i>	40
Proposition de loi relative à la durée de vie des centrales nucléaires belges et à la construction et à l'exploitation de nouvelles centrales nucléaires (933/1-4) <i>Orateurs: Reccino Van Lommel</i>	47	Wetsvoorstel betreffende de levensduur van Belgische kerncentrales en het bouwen en exploiteren van nieuwe kerncentrales (933/1-4) <i>Sprekers: Reccino Van Lommel</i>	47
Cour des comptes – Nomination d'un conseiller	49	Rekenhof – Benoeming van een raadsheer	49

(Chambre française) – Candidatures introduites <i>Orateurs:</i> Benoît Piedboeuf , président du groupe MR		(Franse Kamer) – Ingediende kandidaturen <i>Sprekers:</i> Benoît Piedboeuf , voorzitter van de MR-fractie	
Conseil central de surveillance pénitentiaire – Nomination d'un membre suppléant – Candidatures introduites	49	Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Benoeming van een plaatsvervangend lid – Ingediende kandidaturen	49
Prise en considération de propositions	50	Inoverwegingneming van voorstellen	50
Demandes d'urgence <i>Orateurs:</i> Ahmed Laaouej , président du groupe PS, Raoul Hedebouw , président du groupe PVDA-PTB, Meryame Kitir , présidente du groupe sp.a, Peter De Roover , président du groupe N-VA	50	Urgentieverzoeken <i>Sprekers:</i> Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie, Raoul Hedebouw , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Meryame Kitir , voorzitter van de sp.a-fractie, Peter De Roover , voorzitter van de N-VA-fractie	50
VOTES NOMINATIFS	52	NAAMSTEMMINGEN	52
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Reccino Van Lommel sur "la relance du secteur des voyages" (n° 14) <i>Orateurs:</i> Reccino Van Lommel	52	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel over "de relance van de reissector" (nr. 14) <i>Sprekers:</i> Reccino Van Lommel	52
Proposition de résolution relative à la participation d'Infrabel et de la SNCB à la réalisation d'un réseau de pistes cyclables rapides (944/8)	53	Voorstel van resolutie betreffende de medewerking van Infrabel en NMBS bij de realisatie van een netwerk van fietssnelwegen (944/8)	53
Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif aux compétences des communautés et de l'État fédéral en matière du régime Tax Shelter pour les oeuvres audiovisuelles et les oeuvres scéniques et à l'échange d'informations, fait à Bruxelles le 19 mars 2020 (1115/1)	53	Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden van de gemeenschappen en de Federale Staat inzake het Tax Shelter stelsel voor audiovisuele werken en podiumwerken en tot informatie-uitwisseling, gedaan te Brussel op 19 maart 2020 (1115/1)	53
Projet de loi visant à adapter divers codes fiscaux à la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (1147/3)	53	Wetsontwerp tot aanpassing van verscheidene belastingwetboeken aan de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensten, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (1147/3)	53
Projet de loi portant poursuite de la modernisation de l'enregistrement des baux (1221/3)	54	Wetsontwerp houdende verdere modernisering van de registratie van de huurovereenkomsten (1221/3)	54
Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en vue d'indemniser l'utilisation de speed pedelecs (nouvel intitulé) (912/4)	54	Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt met het oog op het vergoeden van het gebruik van speed pedelecs (nieuw opschrift) (912/4)	54
Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal (nouvel	54	Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van de periodes die plaatsvinden tijdens de voorbevallingsrust en in aanmerking kunnen worden genomen voor de	54

intitulé) (1231/1-8)		verlenging van de nabevallingsrust (nieuw opschrift) (1231/1-8)	
Ensemble de la proposition de loi modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal (nouvel intitulé) (1231/8)	54	Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van de periodes die plaatsvinden tijdens de voorbevallingsrust en in aanmerking kunnen worden genomen voor de verlenging van de nabevallingsrust (nieuw opschrift) (1231/8)	54
Amendements et articles réservés de la Proposition de résolution visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19 (1165/1-5) <i>Orateurs:</i> Peter De Roover , président du groupe N-VA	55	Aangehouden amendementen en artikelen van het Voorstel van resolutie over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis (1165/1-5) <i>Sprekers:</i> Peter De Roover , voorzitter van de N-VA-fractie	55
Ensemble de la proposition de résolution visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19 (1165/4)	56	Geheel van het voorstel van resolutie over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis (1165/4)	56
Proposition de rejet faite par la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat de la proposition de loi relative à la durée de vie des centrales nucléaires belges et à la construction et à l'exploitation de nouvelles centrales nucléaires (933/1-4)	56	Voorstel tot verwerping door de Commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat van het wetsvoorstel betreffende de levensduur van Belgische kerncentrales en het bouwen en exploiteren van nieuwe kerncentrales (933/1-4)	56
Adoption de l'ordre du jour	56	Goedkeuring van de agenda	56

SEANCE PLENIERE

du

JEUDI 04 JUIN 2020

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 04 JUNI 2020

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 16 par M. Patrick Dewael, président.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance: Mme Sophie Wilmès.

Questions**01 Questions jointes de**

- Melissa Depraetere à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le CNS du 3 juin et la nécessité de mesures de soutien supplémentaires pour l'horeca" (55000776P)
- Raoul Hedebouw à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les décisions du CNS du 3 juin et la liberté de manifestation" (55000783P)
- Kathleen Verhelst à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Une politique de relance intelligente après la crise du coronavirus" (55000788P)
- Jan Briers à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les décisions du Conseil national de sécurité et les mesures de relance" (55000796P)
- Ludivine Dedonder à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures de déconfinement et la stratégie de relance" (55000797P)
- Peter De Roover à Sophie Wilmès (première ministre) sur "L'assouplissement des mesures contre le coronavirus décidé par le Conseil national de sécurité" (55000798P)

01.01 **Melissa Depraetere** (sp.a): Hier, la première ministre a redonné des perspectives aux citoyens, au secteur culturel, aux cafés et aux restaurants, mais elle n'a rien dit au sujet du soutien sur lequel les établissements horeca pourraient compter. Il s'agit pourtant d'une des principales demandes du secteur. Les primes disparaissent, en effet, alors que les revenus seront inférieurs en raison des règles à observer. Le but ne saurait être que des

De vergadering wordt geopend om 14.16 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: mevrouw Sophie Wilmès.

Vragen**01 Samengevoegde vragen van**

- Melissa Depraetere aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De beslissingen van de NVR van 3 juni en de nood aan bijkomende steunmaatregelen voor de horeca" (55000776P)
- Raoul Hedebouw aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De beslissingen van de NVR van 3 juni en de vrijheid van demonstratie" (55000783P)
- Kathleen Verhelst aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Een slimme relance na de coronacrisis" (55000788P)
- Jan Briers aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De beslissingen van de Nationale Veiligheidsraad en de relancemaatregelen" (55000796P)
- Ludivine Dedonder aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De exitstrategie en het relanceplan" (55000797P)
- Peter De Roover aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De versoepeling van de coronamaatregelen door de Nationale Veiligheidsraad" (55000798P)

01.01 **Melissa Depraetere** (sp.a): De premier gaf gisteren opnieuw perspectief aan de burgers, de cultuursector, de cafés en de restaurants, maar ze zei niets over de steun waarop horecazaken nog zouden kunnen rekenen. Dat is nochtans een van de voornaamste vragen van de sector. De premiers vallen immers weg, terwijl de inkomsten lager zullen liggen door de regels. Het kan niet de bedoeling zijn dat cafés en restaurants failliet gaan omdat ze

cafés et des restaurants fassent faillite en raison du fait qu'ils peuvent rouvrir leurs portes. Mon parti demande une prolongation du chômage temporaire, une réduction des charges sociales pour les travailleurs permanents, la cessation des contrats léonins des brasseries et l'instauration d'un prêt sans intérêts. Que prévoit la première ministre?

01.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Hier, nous avons enfin reçu de bonnes nouvelles mais je ne comprends pas pourquoi l'interdiction des rassemblements est maintenue.

(*En français*) Hier, vous avez pris de bonnes décisions. Mais vous maintenez l'interdiction de manifester, et proscrivez les grands rassemblements. Le COVID-19 ne doit pas servir d'alibi pour museler la contestation sociale! Le patronat, lui, n'attend pas.

(*En néerlandais*) Dans la presse, M. Timmermans exige un saut d'index, la suppression de la prépension et il lance une nouvelle attaque contre nos salaires.

(*En français*) Le patronat demande de privatiser les deuxième et troisième piliers dans la sécurité sociale. Il faut certes respecter la distanciation physique, mais nous avons le droit à l'action collective!

(*En néerlandais*) Chez VCST à Saint-Trond, 171 emplois sont menacés. Ces travailleurs n'ont-ils pas le droit de mener des actions?

(*En français*) Je vous demande de prendre position. Il y a le droit à l'action sociale qu'on ne musellera pas au nom du COVID-19! Nous avons le droit de réagir.

01.03 Jan Briers (CD&V): Les restrictions imposées par le coronavirus peuvent être assouplies parce que le citoyen s'est comporté d'une façon digne et responsable. À partir du 1^{er} juillet, les événements pourront à nouveau compter 200 spectateurs, tant à l'intérieur qu'en plein air. Le secteur ne comprend pas cette limite, alors que des milliers de citoyens pourront se promener sur la digue ou se rendre dans les parcs d'attraction et les parcs animaliers. En Allemagne et en Espagne, ce sont désormais 1 000 visiteurs qui sont admis. C'est le scénario de l'étranglement. Les organisateurs de festivals et d'événements sont reconnaissants pour les mesures de soutien adoptées par notre Parlement, mais ils ont besoin aujourd'hui d'un modèle économique pour l'avenir. La ministre se concertera-t-elle à nouveau avec le

opnieuw de deuren mogen openen. Mijn partij vraagt een verlenging van de tijdelijke werkloosheid, verlaging van de sociale lasten op vaste werknemers, stopzetting van de wurgcontracten van de brouwerijen en de invoering van een renteloze lening. Wat is het plan van de premier?

01.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Gisteren kregen we eindelijk goed nieuws, maar ik begrijp niet waarom het samenscholingsverbod nog wordt toegepast.

(*Frans*) U hebt gisteren goede beslissingen genomen. U houdt evenwel vast aan het verbod op betogingen en massabijeenkomsten. COVID-19 mag geen alibi zijn om het sociale protest te muilkorven! Het patronaat laat zich van zijn kant niet onbetuigd.

(*Nederlands*) In de pers eist de heer Timmermans een indexsprong, stopzetting van het brugpensioen en opnieuw een aanval op onze lonen.

(*Frans*) De werkgevers vragen dat de tweede en derde pijler van de sociale zekerheid worden geprivatiseerd. De fysieke afstand moet uiteraard gerespecteerd worden, maar we hebben recht op collectieve actie!

(*Nederlands*) Bij VCST in Sint-Truiden gaan er 171 jobs op de schop. Die werknemers hebben toch het recht om actie te voeren?

(*Frans*) Ik vraag u een standpunt te bepalen. Er bestaat een recht op sociale actie dat men niet in de naam van COVID-19 kan muilkorven! We hebben het recht om te reageren.

01.03 Jan Briers (CD&V): De coronateugels kunnen worden gevierd omdat de burger zich verantwoordelijk en waardig heeft gedragen. Vanaf 1 juli zijn opnieuw 200 toeschouwers toegelaten voor evenementen, zowel binnen als in openlucht. De sector snapt die limiet niet, zeker als er duizenden op de zeedijk mogen wandelen of naar de dieren- en pretparken gaan. Ondertussen worden in Duitsland en Spanje 1.000 bezoekers toegelaten. Dit is een wurgscenario. De festival- en evenementenorganisatoren zijn ons Parlement dankbaar voor de steunmaatregelen, maar vandaag hebben zij nood aan een economisch model voor de toekomst. Zal de minister opnieuw in overleg gaan met de sector?

secteur?

01.04 Ludivine Dedonder (PS): Les nouvelles sanitaires sont rassurantes, mais le virus impose toujours la prudence.

Cette crise grave ne doit pas se transformer en crise économique. Il est donc vital et urgent d'avoir un plan de relance pour que tous les acteurs économiques se relèvent et qu'on sauvegarde les emplois.

Lundi, le déconfinement passera un cap important. Certains préviennent qu'une réouverture est complexe ou devra attendre. Nous devons prendre des mesures d'aide sectorielles, comme la baisse de la TVA dans l'horeca.

Pourriez-vous donner un agenda précis de l'élaboration des différents plans de relance? Quelles sont les mesures envisagées, et peuvent-elles être rapidement implémentées?

01.05 Peter De Roover (N-VA): Je suis satisfait des mesures prises par le Conseil national de sécurité. Nos concitoyens sont disposés à se soumettre aux règles pour autant qu'elles soient logiques et praticables. Il est positif que le catalogue des horreurs dont l'ouverture de l'horeca devait s'accompagner ait finalement évolué. On pourra désormais aller boire un verre avec des amis plutôt qu'avec Kafka.

Les contrôles seront-ils basés sur une réglementation claire et ne s'assimileront-ils pas à des inspections vexatoires? Est-il exact que tout ce qui n'est pas explicitement interdit est permis, conformément au principe qui est d'ailleurs censé s'appliquer dans un État de droit normal?

01.06 Kathleen Verhelst (Open Vld): Durant la première phase de la crise du coronavirus, on a sorti la grosse artillerie – à juste titre – pour stabiliser l'économie. À présent, nous devons opérer des choix vitaux en vue d'assurer la croissance économique à l'avenir. Le plan de redressement vise à sauver l'économie et à créer des emplois sans intervention inutile dans les lois du marché. Les grands moyens onéreux doivent céder la place à d'autres solutions. Alors que la gauche reprend des recettes du passé, je préfère me tourner vers l'avenir. La relance doit faire augmenter la productivité dans notre pays, non en condamnant des travailleurs, mais en favorisant l'apprentissage tout au long de la vie.

Veille-t-on suffisamment à ce que les mesures

01.04 Ludivine Dedonder (PS): De coronacijfers zijn bemoedigend, maar het virus is er nog en we zullen dus voorzichtig moeten blijven.

Deze zware crisis mag niet uitmonden in een economische crisis. Het is dan ook cruciaal dat er dringend een herstelplan wordt uitgewerkt, zodat alle economische actoren weer uit het dal kunnen klimmen en de werkgelegenheid gevrijwaard blijft.

Aanstaande maandag zetten we een belangrijke stap in de exitstrategie. Sommigen waarschuwen dat de heropening geen sinecure zal worden of zelfs zal moeten worden uitgesteld. We moeten sectorale steunmaatregelen nemen, zoals de btw-verlaging voor de horeca.

Zou u een precieze planning kunnen verstrekken voor de uitwerking van de verschillende herstelplannen? Welke maatregelen liggen er ter tafel en kunnen ze snel worden ingevoerd?

01.05 Peter De Roover (N-VA): Ik ben blij met de maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad. Burgers willen zich aan de regels onderwerpen als ze logisch en hanteerbaar zijn. Het is goed dat de horrorlijst die de opening van de horeca zou begeleiden, uiteindelijk evolueerde. Men kan nu met vrienden op café en niet met Kafka.

Zullen de controles gebaseerd zijn op duidelijke reglementering en geen pestinspecties zijn? Klopt het dat alles toegestaan is wat niet expliciet verboden is, zoals dat trouwens in een normale rechtstaat behoort te zijn?

01.06 Kathleen Verhelst (Open Vld): In de eerste fase van de coronacrisis werden terecht bazooka's bovengehaald om de economie te stabiliseren. Nu moeten we cruciale keuzes maken om de economische groei in de toekomst te verzekeren. Het herstelplan moet de economie redden en jobs creëren zonder overbodig tussen te komen in economische wetmatigheden. De dure bazooka's moeten achterwege blijven. De linkerszijde grijpt naar recepten uit het verleden, maar ik kijk liever naar de toekomst. De relance moet de productiviteit in ons land verhogen, niet door mensen af te schrijven, maar door levenslang leren te steunen.

Wordt er voldoende op toegezien dat de

soient synonymes de relance et non d'immobilisme? Vérifie-t-on l'absence de chevauchements avec les mesures prises par les entités fédérées? Examine-t-on ces mesures sous l'angle de la fraude? Comment? Les abus commis par des entreprises et par des travailleurs donnent-ils lieu à des redressements?

01.07 **Sophie Wilmès**, première ministre (*en français*): Les principaux secteurs concernés par la phase 3 sont la culture, l'horeca et les sports. L'horeca reprendra le 8 juin avec quelques exceptions. Un protocole négocié avec le secteur permet un redémarrage en toute sécurité. Il est repris dans un guide de bonnes pratiques, publié aujourd'hui. Nous l'avons adapté pour préserver la convivialité et l'envie de se rendre au restaurant. Nous savons que les adaptations demanderont un effort. Le respect de ces mesures est vital pour la santé des clients et des travailleurs.

Comme huit Belges sur dix, je compte me rendre dans un café ou un restaurant dès lundi, ne fut-ce qu'à titre de soutien.

(*En néerlandais*) Dans le secteur culturel, les premières règles concernent la distance saine à respecter entre les personnes. Imposer une limite est nécessaire pour éviter la formation de trop grands groupes. L'exploitant doit, en outre, pouvoir organiser l'arrivée et le départ du public en toute sécurité. Nous devons évidemment nous efforcer d'aider les organisations culturelles à survivre à la crise.

La limite de 200 personnes en vigueur à partir du 1^{er} juillet s'applique à toutes les activités qui accueillent du public.

(*En français*) Prétendre que nous prétextons de la crise sanitaire pour étouffer la contestation sociale, c'est indigne! Les rassemblements de milliers de personnes sont un risque immense de contamination et rendent tout traçage illusoire. Si l'on défend le personnel soignant, il faut leur éviter de devoir affronter une nouvelle vague d'hospitalisations.

Au Luxembourg, les activités culturelles peuvent rassembler 30 personnes au maximum, 100 à partir du 1^{er} juillet. Aux Pays-Bas, il en va de même. Attention aux comparaisons: la situation

maatregelen zorgen voor een relance in plaats van stilstand? Wordt er getoetst of er geen overlappings zijn met de deelstaten? Wordt er nagegaan of de maatregelen fraudebestendig zijn? Hoe? Worden misbruiken door bedrijven en door werknemers rechtgezet?

01.07 Eerste minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): Fase 3 van de exitstrategie betreft voornamelijk de cultuursector, de horeca en de sportsector. Enkele uitzonderingen niet te na gesproken, zal de horeca op 8 juni de deuren weer openen. Dankzij een protocol dat in overleg met de sector tot stand kwam, kan de heropstart in alle veiligheid gebeuren. Dat protocol maakt deel uit van een gids van good practices, die vandaag gepubliceerd wordt. We hebben er omwille van de gebruiksvriendelijkheid en om de mensen zin te geven een restaurantbezoek te plannen enkele wijzigingen in aangebracht. We zijn er ons van bewust dat de gevraagde aanpassingen een inspanning zullen vergen. De naleving van die maatregelen is van cruciaal belang voor de gezondheid van de klanten en de werknemers.

Net zoals acht op de tien Belgen ben ook ik van plan om vanaf maandag een café of een restaurant te bezoeken, al was het maar om mijn steun te betuigen.

(*Nederlands*) In de culturele sector gaan de eerste regels over de veiligheidsafstand tussen mensen. Een limiet is nodig om te vermijden dat groepen te groot zouden worden. De uitbater moet ook de aankomst en het vertrek van mensen op een veilige manier kunnen organiseren. Uiteraard moeten we proberen de cultuurorganisaties te helpen om de crisis te overleven.

De limiet van 200 mensen, die geldt vanaf 1 juli, is van toepassing is op alle activiteiten met publiek.

(*Frans*) Het is verwerpelijk om beweren dat we de gezondheidscrisis als excuus gebruiken om het sociale protest de kop in te drukken! Bijeenkomsten van duizenden mensen vormen een enorm besmettingsrisico en maken elke vorm van contactonderzoek onmogelijk. Wie het zorgpersoneel verdedigt, moet om hunnentwille een nieuwe golf van ziekenhuisopnamen voorkomen.

In Luxemburg mogen er maximaal 30 personen in het publiek zitten bij culturele activiteiten, vanaf 1 juli 100 personen. In Nederland geldt dezelfde regeling. Men moet oppassen met vergelijkingen, want de

épidémiologique et la stratégie de chaque pays sont différentes.

(En néerlandais) Les règles n'ont pas de sens sans contrôle, mais un contrôle excessif n'est pas non plus nécessaire. Les règles deviendront parfaitement claires après l'adaptation de l'arrêté ministériel.

La phase 3 du plan de déconfinement est importante et il est vrai que beaucoup l'ont attendue. Nous savons que des semaines difficiles attendent ceux qui ont dû interrompre leur activité et que le chiffre d'affaires de ceux qui pourront rouvrir sera affecté par les mesures restrictives.

Pour soutenir les secteurs qui ont été à l'arrêt, nous avons déjà adopté deux volets du plan fédéral de protection sociale et économique. Ils comportent des mesures qui profitent à tous les secteurs, comme le droit passerelle, le chômage temporaire ou le report de paiement.

(En français) On a présenté aux dix présidents de parti associés aux pouvoirs spéciaux trois volets de mesures: celles en vigueur et qui peuvent être prolongées jusqu'au 31 août, de nouvelles mesures transversales telles que des réductions de précompte professionnel pour les entreprises, ou encore des mesures ciblées pour les secteurs les plus touchés. Parmi ces dernières, je citerai la baisse de la TVA de 12 à 6 % sur les services de restauration, de 21 à 6 % sur les boissons non alcoolisées, la déductibilité totale des frais de restaurant ou un droit passerelle axé sur les secteurs sous contrainte. Ces mesures doivent encore être discutées au Parlement.

L'objectif demeure d'en discuter dans le cadre de la formation d'un gouvernement majoritaire – que j'appelle de mes vœux.

01.08 Melissa Depraetere (sp.a): Je ne sais toujours pas quand tombera la décision sur les mesures de soutien mais il serait préférable qu'elle intervienne avant la reprise des activités de lundi. Il serait dommage que l'enthousiasme des établissements horeca soit plombé par tout un tas de soucis financiers. Nous devons ensemble tous faire de notre mieux pour aider l'horeca parce que ce secteur est important.

D'ailleurs, il est inutile que des ministres annoncent des mesures qui n'ont pas encore été approuvées. Le Parlement devra piloter les opérations pour parvenir à un ensemble de mesures de soutien à

epidemiologische situatie en de strategie van elk land zijn verschillend.

(Nederlands) Regels hebben geen zin zonder controle, maar excessieve controle is ook niet nodig. Na de aanpassing van het ministerieel besluit zullen de regels erg duidelijk zijn.

Fase 3 van het afbouwplan is belangrijk en het klopt dat veel mensen erop hebben gewacht. We weten dat de komende weken moeilijk zullen zijn voor de mensen die hun activiteit hebben moeten stopzetten en dat de zakencijfers van wie mag heropenen zullen lijden onder de inperkende maatregelen.

Om de sectoren te ondersteunen die tot stilstand zijn gekomen, hebben wij al twee delen van het federaal plan voor sociale en economische bescherming goedgekeurd. Die bevatten maatregelen voor alle sectoren zoals het overbruggingsrecht, de tijdelijke werkloosheid of de uitgestelde betaling.

(Frans) De tien partijvoorzitters die bij de volmachten betrokken zijn, kregen drie reeksen maatregelen voorgelegd: de maatregelen die van kracht zijn en tot 31 augustus verlengd kunnen worden, nieuwe transversale maatregelen zoals verlagingen van de bedrijfsvoorheffing voor ondernemingen en gerichte maatregelen voor de meest getroffen sectoren. Tot die laatste categorie behoren de verlaging van de btw van 12 naar 6 % voor restaurantdiensten, van 21 naar 6 % voor niet-alcoholische dranken, de volledige aftrekbaarheid van restaurantkosten of een overbruggingsrecht voor de sectoren die onder druk staan. Die maatregelen moeten nog in het Parlement besproken worden.

Het blijft de bedoeling om dat te bespreken in het kader van de vorming van een meerderheidsregering – waar ik naar uitkijk.

01.08 Melissa Depraetere (sp.a): Ik heb niet gehoord wanneer de beslissing over de steunmaatregelen zal vallen, maar dat gebeurt toch best voor de heropstart van maandag. Het zou jammer zijn mocht het enthousiasme van de horecazaken overschaduwd worden door al te veel financiële zorgen. We moeten allemaal samen ons best doen voor de horeca, want het is een belangrijke sector.

Het helpt overigens niet dat ministers maatregelen aankondigen die nog niet zijn goedgekeurd. Het Parlement zal de lead moeten nemen voor een concreet, volledig goedgekeurd pakket aan

l'horeca à la fois tangibles et complètement approuvées.

01.09 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Où est la concertation sociale?

(En néerlandais) Alors que des masses d'emplois sont menacées, M. Timmermans de la FEB ne propose que des mesures archaïques telles que le saut d'index, la suppression de la prépension et l'extension du travail de nuit. Quelle agression envers les travailleurs!

(En français) On autorise cent personnes dans une église, cent cinquante au supermarché, les rues commerçantes sont noires de monde, mais on ne permettrait pas la manifestation? Avec des précautions, où est le problème? Les blouses blanches, avec leur haie de déshonneur, ont été les premières à reprendre ce droit que vous niez. Il serait temps de déconfiner la démocratie en Belgique!

01.10 Jan Briers (CD&V): La santé est la principale préoccupation des organisateurs. S'il est un secteur qui excelle dans la canalisation des flux de public, c'est bien le secteur culturel. Si celui-ci souhaite établir une distinction entre la Monnaie, Bozar et Forest National ou le Lotto Arena, je pense qu'il serait judicieux de l'écouter et d'œuvrer ensemble à son avenir.

01.11 Ludivine Dedonder (PS): Ce sont de bonnes nouvelles: nous vous proposons fin avril certaines de ces mesures. Il faut un accompagnement urgent pour l'horeca, les bars, les hôtels, les restaurants, mais aussi le secteur événementiel et culturel, un soutien aux secteurs les plus touchés pour limiter les faillites et préserver l'emploi, des primes pour stimuler la demande et soutenir la relance, un plan massif d'investissements pour faire de cette crise l'opportunité d'accélérer la transition écologique.

01.12 Peter De Roover (N-VA): Je me réjouis également de la réouverture des frontières le 15 juin. Il s'agit d'une mesure importante pour de très nombreuses personnes.

Nous devons par ailleurs faire en sorte que nos concitoyens sachent quelles règles ils doivent respecter, avant que nous puissions contrôler s'ils les respectent effectivement. Si nous basons les mesures sur l'expertise des experts, nous devons veiller à y associer également des experts issus de

steunmaatregelen voor de horecasector.

01.09 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Welk sociaal overleg?

(Nederlands) Er staan massa's banen op de tocht, maar de heer Timmermans van het VBO komt alleen met ouderwetse maatregelen zoals een indexsprong, de afschaffing van het brugpensioen en de uitbreiding van het nachtwerk. Wat een agressie tegenover het werkvolk!

(Frans) We mogen opnieuw met 100 mensen naar de kerk en 150 naar de supermarkt, de winkelstraten zien zwart van het volk, maar betogingen zouden niet toegestaan worden? Wat is daar mis mee, mits er voorzorgsmaatregelen in acht genomen worden? De zorgverleners die een haag van protest vormden, hebben als eersten het recht opnieuw opgeëist dat u afgenomen had. Het is tijd om de lockdown van de Belgische democratie ongedaan te maken!

01.10 Jan Briers (CD&V): Organisatoren zijn vooral bekommerd om de gezondheid. Er is geen sector waar men zo goed is in het begeleiden van publieksstromen als de culturele. Als die sector een onderscheid wil maken tussen de Munt, Bozar en Vorst Nationaal of de Lotto-Arena, dan denk ik dat we daarnaar moeten luisteren en samen met hen werken aan hun toekomst.

01.11 Ludivine Dedonder (PS): Wat we horen, is goed nieuws want een aantal van deze maatregelen hadden we u eind april voorgesteld. Er zijn dringend flankerende maatregelen nodig voor de horeca maar ook voor de evenementen- en cultuursector. Om het aantal faillissementen te beperken en de werkgelegenheid te vrijwaren, moeten de hardst getroffen sectoren worden gesteund. Met premies kan de vraag worden gestimuleerd en de relance geschraagd. Voorts moet er een groot investeringsplan worden uitgewerkt om deze crisis aan te grijpen als een kans om de ecologische transitie te versnellen.

01.12 Peter De Roover (N-VA): Ik ben ook blij dat op 15 juni de grenzen open gaan. Dat is voor heel veel mensen belangrijk.

Verder moeten we ervoor zorgen dat mensen weten aan welke regels ze zich moeten houden, voor we kunnen controleren of ze dat doen. Als we maatregelen baseren op de expertise van experts, dan moeten we zorgen dat we ook experts betrekken uit de brede samenleving.

la société au sens large.

J'appelle l'ensemble de nos concitoyens à réserver au plus vite une table dans un café ou un restaurant et à contribuer ainsi à la relance de l'économie.

01.13 Kathleen Verhelst (Open Vld): Même si les préoccupations exprimées par le secteur horeca sont justifiées, il ne faut pas oublier que d'autres secteurs attendent encore patiemment une réouverture.

Les entreprises et les travailleurs sont certes reconnaissants, mais aussi très défiant à l'égard de mesures trop généreuses, car ils ont conscience que nous ne disposons pas des moyens financiers requis et qu'une telle politique aura un effet boomerang. Nous devons absolument veiller, en tant qu'autorité responsable, à prendre les bonnes mesures.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000778P)
- Gaby Colebunders à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000782P)
- Goedele Liekens à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000784P)
- Hervé Rigot à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La vague d'émotion mondiale suscitée par le meurtre de George Floyd et la lutte contre le racisme" (55000785P)
- Meryame Kitir à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000787P)
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000789P)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme" (55000790P)
- Jessika Soors à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte globale et quotidienne contre le racisme structurel" (55000793P)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La lutte contre le racisme et l'attitude de la Belgique face à la situation aux États-Unis" (55000799P)

Le **président**: Le racisme est un problème qui me tient particulièrement à cœur. Voici une citation d'Elie Wiesel: "Aucune race humaine n'est supérieure. Aucune croyance religieuse n'est

Ik roep iedereen op om zo snel mogelijk in een café en een restaurant te boeken en zo de economie te helpen herstarten.

01.13 Kathleen Verhelst (Open Vld): De bekommernis over de horeca is terecht, maar er zijn sectoren die in de luwte nog wachten op een heropening.

Er is bij bedrijven en werknemers dank, maar ook veel ergernis over te vrijgevege maatregelen, want men beseft dat het geld er niet is en dat zo'n beleid als een boemerang terugkomt. We moeten als verantwoordelijke overheid echt waken over de juiste maatregelen.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000778P)
- Gaby Colebunders aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000782P)
- Goedele Liekens aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000784P)
- Hervé Rigot aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De wereldwijde consternatie over de moord op George Floyd en de strijd tegen racisme" (55000785P)
- Meryame Kitir aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000787P)
- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000789P)
- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme" (55000790P)
- Jessika Soors aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De globale en dagelijkse strijd tegen structureel racisme" (55000793P)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De strijd tegen racisme en de houding van België ten opzichte van de gebeurtenissen in de VS" (55000799P)

De **voorzitter**: Racisme is een problematiek die mij zeer na aan het hart ligt. Ik citeer Elie Wiesel: "Geen enkel ras is meerderwaardig, geen enkel geloof is minderwaardig. Alle collectieve oordelen

inférieure. Tous les jugements collectifs sont mauvais. Seuls les racistes le font." (*Applaudissements*)

over mensen zijn verkeerd. Alleen racisten doen dat." (*Applaus*)

02.01 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): "I can't breathe" sont les derniers mots de George Floyd devenus le symbole des violences policières racistes aux États-Unis et qui semblent stimuler le président américain. Mais nous ne pouvons nous émouvoir des événements outre-Atlantique sans regarder notre propre société. En Europe et en Belgique, le racisme progresse dans les parlements, les réseaux sociaux, l'offre d'emploi et de logements. Un directeur de Service d'aide aux jeunes en milieu ouvert (AMO) nous disait que certains jeunes sont systématiquement renvoyés à leur origine et coincés dans une détermination. Un quart des migrants subissent des violences policières, les sans-papiers sont reniés malgré leur participation économique et sociale à la société – encore plus depuis la crise du COVID-19 –, des pompiers et des policiers sont discriminés dans leur travail à cause de leur origine et le racisme persiste dans les administrations, les services publics et sur les réseaux sociaux. Il ne peut y avoir d'impunité.

02.01 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): "Ik kan niet ademen" zijn de laatste woorden van George Floyd die het symbool geworden zijn van het racistisch politiegeweld in de Verenigde Staten dat de Amerikaanse president lijkt te inspireren. We kunnen ons echter niet druk maken over gebeurtenissen aan de andere kant van de Atlantische Oceaan zonder naar onze eigen samenleving te kijken. In Europa en België neemt het racisme in de parlementen, de sociale netwerken, de werkgelegenheid en de huisvesting toe. Een directeur van de Service d'aide aux jeunes en milieu ouvert (AMO) heeft ons verteld dat sommige jongeren telkens weer met hun neus op hun afkomst gedrukt en tegengewerkt worden. Een kwart van de migranten heeft te lijden onder politiegeweld. Illegalen worden verstoten ondanks hun economische en sociale participatie in de samenleving – nog meer sinds de COVID-19-crisis –, brandweerlieden en politieagenten worden tijdens hun werk gediscrimineerd wegens hun afkomst en racisme blijft een constante in de administraties, de openbare diensten en op de sociale netwerken. Er kan geen sprake van straffeloosheid zijn.

Il y a 20 ans, la Belgique s'est engagée à déployer un plan d'action interparlementaire contre le racisme. Quand sera-t-il enfin appliqué?

Twintig jaar geleden heeft België zich ertoe verbonden een interparlementair actieplan tegen racisme op te zetten. Wanneer zal dat eindelijk uitgevoerd worden?

02.02 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Nous avons tous vu les images et entendu les paroles de ce citoyen noir américain qui a lutté huit minutes et demie pour survivre. Aux États-Unis, notre grand allié démocratique, 150 ans après l'abolition de l'esclavage, la police continue à assassiner des citoyens noirs dans les rues. J'espère que la première ministre a rappelé l'ambassadeur des États-Unis à l'ordre. Nous devons, en outre, adresser une lettre aux Nations Unies dans laquelle nous condamnons fermement les violences dont sont victimes les citoyens noirs.

02.02 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Wij hebben allemaal de beelden gezien en de woorden gehoord van die zwarte man die in Amerika 8,5 minuten heeft gevochten voor zijn leven. In de VS, onze grote democratische bondgenoot, worden 150 jaar na de slavernij nog altijd zwarte mensen vermoord op straat door de politie. Ik hoop dat de premier de Amerikaanse ambassadeur op het matje heeft geroepen. We moeten bovendien een officiële brief schrijven naar de VN, waarin we het geweld op zwarte mensen sterk veroordelen.

En Belgique également, le racisme se rencontre au quotidien. Il y a trente ans, des pancartes indiquant "Interdits aux chiens et aux étrangers" trônaient dans certaines discothèques, distribuées par les membres d'un parti politique qui siège dans cet hémicycle. Trente ans plus tard, ces pancartes ont disparu, mais les problèmes subsistent. Lorsque je suis de sortie avec mes amis musulmans, il y a fort à parier que nous serons refoulés à l'entrée d'une discothèque.

Ook hier worden we nog dagelijks geconfronteerd met racisme. Dertig jaar geleden hingen in bepaalde discotheken borden met 'Honden en vreemdelingen niet toegelaten', uitgedeeld door een politieke partij uit dit halfroond. Dertig jaar later is het bordje weg, maar de problemen zijn er nog steeds. Als ik met mijn moslimvrienden op stap ga, is de kans heel groot dat ons de toegang tot een discotheek wordt geweigerd.

En 2001, la Belgique s'est engagée à élaborer un plan d'action incluant notamment davantage de tests de situation dans les agences intérimaires et sur le marché locatif. Patronyme, religion ou couleur continuent aujourd'hui encore à influencer sur l'accès à un emploi ou à une location. Dix-neuf ans plus tard, qu'est-il advenu de ces tests de situation?

02.03 Goedele Liekens (Open Vld): Je me réjouis de cette indignation collective mais peut-être devrions-nous avoir honte. C'est un peu facile de pointer du doigt les États-Unis alors qu'il existe entre ce pays et la Belgique plus de points communs que ce que nous voulons admettre. Dans notre pays, nous sommes tous égaux devant la loi mais la réalité est tout autre. Chaque jour, des Belges témoignent du fait que leur couleur de peau ou leur nom les handicape sur le marché locatif ou le marché du travail et des injures qu'ils ont à subir sur les réseaux sociaux. Il s'agit en grande partie de personnes nées ici ou vivant chez nous depuis plusieurs générations. Il est temps de faire de la lutte contre le racisme, la discrimination et le sexisme une affaire d'honneur.

Il est question de plans d'action interfédéraux de lutte contre le racisme, d'un plan de politique horizontal en matière d'égalité des chances et d'une rencontre interministérielle. Qu'y fera-t-on? Comment veillerons-nous à ce que les plans se traduisent rapidement en actions?

02.04 Hervé Rigot (PS): L'assassinat de George Floyd provoque une réaction mondiale. Le racisme tue ou détruit les vies en excluant et en niant l'humanité de millions de personnes. Cette indignation est vaine si l'on ne se penche pas sur notre pays. Ici aussi, on incendie des centres d'accueil pour demandeurs d'asile; des pompiers tiennent des propos inacceptables; des événements tragiques endeuillent des quartiers, et des emplois restent fermés à certains à cause de leur origine. Depuis 2001, le pays attend le plan d'action contre le racisme. En février, vous annonciez une conférence interministérielle sur ce sujet.

Quelles sont les mesures pour lutter contre le racisme? Quelles sont les avancées législatives? Quel message envoyez-vous aux victimes du racisme? Que proposez-vous à ceux qui veulent les soutenir?

02.05 Meryame Kitir (sp.a): En Belgique, en 2020, un petit garçon a encore été traité de "sale singe". Le racisme est encore très présent dans notre pays également. Il ne s'agit pas d'une *fake news*, comme

In 2001 ondertekende België de belofte om een actieplan op te maken voor onder meer praktijktests voor interimbureaus en de huurmarkt. Nog steeds doen achternaam, religie of kleur ertoe of men in aanmerking komt voor een job of voor een huurwoning. Waar is dit plan voor praktijktests, negentien jaar later?

02.03 Goedele Liekens (Open Vld): Ik ben blij met ieders verontwaardiging, maar misschien moeten wij eerder beschaamd zijn. Het is al te gemakkelijk naar de VS te wijzen, misschien zijn er wel meer parallellen tussen de VS en België dan we willen toegeven. In ons land is iedereen wettelijk gelijk, maar in de praktijk zijn we dat niet. Dagelijks getuigen Belgen hoezeer hun huidskleur of naam hun kansen op de huur- of de arbeidsmarkt belemmert en hoeveel bagger ze over zich heen krijgen op sociale media. Het gaat grotendeels over mensen die hier geboren zijn of hier al generaties lang zijn. Het is tijd om een erezaak te maken van de strijd tegen racisme, discriminatie en seksisme.

Er is sprake van interfederale actieplannen tegen racisme, een horizontaal gelijkheidskansenplan en een interministeriële meeting. Wat zal er precies gebeuren? Hoe zullen wij ervoor zorgen dat er behalve een plan ook snel actie komt?

02.04 Hervé Rigot (PS): De moord op George Floyd roept wereldwijd reacties op. Racisme doodt of verwoest levens door miljoenen mensen uit te sluiten of hun menselijkheid te ontkennen. De verontwaardigde reacties hierover zijn echter woorden in de wind als we niet kritisch naar ons eigen land kijken. Ook hier worden er asielcentra in brand gestoken, doen brandweerlieden onaanvaardbare uitspraken, dompelen tragische gebeurtenissen hele wijken in rouw en blijven bepaalde jobs onbereikbaar voor sommigen wegens hun origine. Sinds 2011 wacht het land op een actieplan tegen racisme. In februari kondigde u in dat verband een interministeriële conferentie aan.

Wat zijn de bestaande maatregelen tegen racisme? Welke vooruitgang werd er geboekt op wetgevend vlak? Wat is uw boodschap aan de slachtoffers van racisme? Wat stelt u voor aan personen die hun steun willen betuigen aan die slachtoffers?

02.05 Meryame Kitir (sp.a): "Papa, wat is een bruine aap?" is een vraag die hier in 2020 wordt gesteld door een zoontje aan zijn vader. Racisme is ook in ons land nog altijd heel sterk aanwezig. Dat

le prétendent certains.

Heureusement – et c'est un signe d'espoir – on trouve aussi des blancs parmi les manifestants en Amérique. Dans notre pays aussi, les personnes que le racisme dégoûte sont très diverses.

Dans ce domaine, nous n'avons pas progressé ces dernières années. Le clivage eux/nous s'est renforcé. Le langage utilisé est davantage irrespectueux, surtout sur les médias sociaux. La société s'est détériorée. Malheureusement, le mutisme gagne également du terrain. Nous devons dire stop, reconnaître et condamner le racisme. Il ne cessera pas de lui-même. Chacun doit faire son introspection et le politique doit intervenir. Les tests de situation seront-ils améliorés? Quelles initiatives prendra le gouvernement dans le cadre du plan national contre le racisme?

02.06 Sophie Rohonyi (DéFI): "*Black Lives Matter!*" sont devenus les mots d'un mouvement américain qui dépasse les clivages ethniques, générationnels et politiques et tend à devenir un message universel. Le racisme est destructeur pour la paix sociale. La Belgique connaît aussi des faits racistes rapportés à Unia qui augmentent chaque année.

Le 23 janvier, vous aviez eu des mots très forts rappelant que le racisme n'était pas une opinion mais un délit et qu'il constituait notre ennemi commun. Néanmoins, six mois plus tard, le plan d'action interfédéral contre le racisme reste un vœu pieux. La crise sanitaire est certes passée par-là mais elle a renforcé les inégalités et les peurs, terreau du racisme.

Quand la Belgique disposera-t-elle de ce plan interfédéral? Inclura-t-il des mesures fortes contre l'extrême droite qui alimente le racisme? Mènerez-vous des actions dans l'attente de ce plan?

02.07 Michel De Maegd (MR): Les images affreuses provenant des États-Unis nous ont tous choqués. Un policier, par abus d'autorité et racisme primaire, étouffe la personne interpellée sous le regard complice de ses collègues. George Floyd n'était pas menaçant et implorait pour sa vie. Quelle est cette vision selon laquelle un homme, en 2020, aurait droit de vie et de mort sur son semblable, au motif que sa couleur de peau est plus foncée? La fille de la victime, Diana, a déclaré que son père avait changé le monde. Peut-on y croire, dans cette

is geen *fake news*, zoals sommigen beweren.

Het is zeer hoopvol dat aan de betogingen in Amerika ook blanke mensen deelnemen. Ook in ons land zijn de mensen die het racisme kotsbeu zijn, heel divers.

De afgelopen jaren zijn we er niet op vooruitgegaan. Het wij-zij-denken is toegenomen. Het taalgebruik is onbeschofter, zeker op sociale media. De maatschappij is verruwd. Het zwijgen is helaas ook toegenomen. Wij moeten dat stoppen en racisme erkennen en veroordelen. Het zal niet vanzelf stoppen. Iedereen moet in eigen boezem kijken en de politiek moet ingrijpen. Zullen de praktijktests worden verbeterd? Welke initiatieven zal de regering nemen in het nationaal plan tegen racisme?

02.06 Sophie Rohonyi (DéFI): "*Black Lives Matter!*", dat is de strijdkreet geworden van een Amerikaanse beweging, die de scheidslijnen tussen etniciteiten, generaties en politieke overtuigingen overstijgt en stilaan uitgroeit tot een universele boodschap. Racisme is nefast voor de sociale vrede. Ook in België worden er racistische feiten gerapporteerd aan Unia en het aantal gevallen stijgt elk jaar.

Op 23 januari kwam u zeer sterk uit de hoek toen u erop wees dat racisme geen mening is, maar een misdaad en dat het ons aller vijand is. Zes maanden later is het interfederaal actieplan tegen racisme echter nog steeds niet meer dan een vrome wens. Weliswaar heeft de gezondheidscrisis roet in het eten gegooid, maar ze heeft de ongelijkheden en angsten nog groter gemaakt, en die vormen de ideale voedingsbodem voor racisme.

Wanneer zal België over dat interfederale actieplan beschikken? Zullen er daarin doortastende maatregelen worden opgenomen tegen extreemrechtse bewegingen, die het racisme aanwakkeren? Zult u in afwachting van dat plan acties ondernemen?

02.07 Michel De Maegd (MR): De afschuwelijke beelden uit de Verenigde Staten hebben ons allen geschokt. Een politieagent drukt, uit machtsmisbruik en primair racisme, met zijn knie op de nek van de aangehouden persoon tot hij stikt, en zijn collega's staan erbij en laten hem begaan. George Floyd vormde geen bedreiging en smeekte om zijn leven. Wat is dat voor een visie, dat iemand, in 2020, zou mogen beschikken over het leven en de dood van een medemens met een donkerdere huidskleur? Diana, het dochtertje van het

société où l'intolérance et la peur de l'autre divisent tel un cancer? Je rends hommage à George Floyd, ainsi qu'à toutes les victimes de tels méfaits dans le monde et, hélas, aussi en Belgique. Un événement est prévu dimanche à Bruxelles, réunissant plusieurs milliers de personnes via Internet.

Comment exprimer notre solidarité sans mettre en péril la santé de nos concitoyens? Quels sont les outils à notre disposition pour lutter contre ce fléau?

02.08 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Le racisme est partout et fait tache d'huile: des candidats locataires voient un logement leur échapper à cause de leur couleur de peau ou ont 46 % de chances en moins d'être invités à un entretien de recrutement parce qu'ils portent un patronyme étranger. Trop de personnes se sentent prises à la gorge – au sens figuré – de la sorte chaque jour. Le climat politique actuel n'est pas étranger à cette situation, sachant que le Vlaams Belang a été associé aux négociations pour la formation du gouvernement flamand et que l'organisation patronale Voka considère comme légitime une coalition avec ce parti. J'aimerais dire à tous les collègues démocrates présents dans cet hémicycle qu'il existe une limite infranchissable. La première ministre reconnaît-elle explicitement que le racisme structurel pose un problème dans notre société et nos institutions?

En dépit de tout le travail de rue effectué et de l'activisme sur le terrain, les engagements politiques de prendre ce problème à bras-le-corps ne sont pas honorés, et ce, depuis vingt ans déjà. Quand la première ministre va-t-elle enfin s'y atteler? Quelle est la date butoir pour le plan d'action fédéral en la matière? J'attends de la première ministre qu'elle indique clairement et nettement que la Belgique prend le parti de toutes les victimes du racisme, où que ce soit dans le monde.

02.09 Els Van Hoof (CD&V): "*We can't breathe*!" Voilà le slogan des manifestations massives aux États-Unis. Le racisme étouffe en effet la population afro-américaine. La réaction du président Trump aussi, la main sur la Bible et le genou sur la nuque de quiconque s'oppose à lui, menace de la suffoquer. Dans notre pays aussi, malheureusement, le racisme, déclaré ou latent, est encore toujours très présent. Le nombre de signalements pour racisme a augmenté de 50 % chez Unia au cours des cinq dernières années. Des

slachtoffer, heeft gezegd dat haar vader de wereld heeft veranderd. Mogen we dat geloven in een samenleving waarin onverdraagzaamheid en de angst voor de ander als een kanker voortwoekeren en mensen verdelen? Ik breng hulde aan George Floyd en aan alle slachtoffers van zulke wandaden in de wereld en helaas ook in België. Zondag zal er betoging gehouden worden in Brussel en duizenden mensen hebben via internet al aangegeven dat ze eraan willen deelnemen.

Hoe kunnen we onze solidariteit betuigen zonder de gezondheid van onze medeburgers in gevaar te brengen? Welke instrumenten staan er tot onze beschikking om die plaag te bestrijden?

02.08 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Racisme is overal en het grijpt steeds meer om zich heen: mensen zien een woning aan hun neus voorbijgaan omwille van hun huidskleur of ze hebben tot 46 % meer kans om een jobinterview te missen wegens een vreemde achternaam. Al te veel mensen voelen dagelijks die figuurlijke knie op hun luchtpijp. Ons politieke klimaat is daar debet aan, met bijvoorbeeld het betrekken van het Vlaams Belang bij de onderhandelingen voor een Vlaamse regering en een organisatie als Voka die een coalitie met die partij legitiem acht. Aan alle democratische collega's hier in het halfrond zeg ik dat er een grens die we nooit mogen overschrijden. Erkent de premier expliciet het probleem van structureel racisme in onze samenleving en onze instellingen?

Spijts alle straatwerking en activisme op het terrein worden de politieke beloftes om dit probleem aan te pakken, al twintig jaar niet nagekomen. Wanneer maakt de premier daarvan nu eens eindelijk werk? Wat is de deadline voor het federale actieplan? Van de premier verwacht ik dat zij klaar en duidelijk aangeeft dat België zich schaaft achter alle slachtoffers van racisme, waar ook ter wereld.

02.09 Els Van Hoof (CD&V): "*We can't breathe*" is de slogan van de massale protesten in de VS. Racisme snijdt er inderdaad de adem af van de Afro-Amerikaanse bevolking. Ook de reactie van president Trump doet naar adem happen, met zijn hand op de bijbel en zijn knie in de nek van iedereen die het niet eens is met hem. Helaas is er ook in ons land nog altijd veel openlijk én verdoken racisme. Bij Unia is het aantal aangiften van racisme de laatste vijf jaar met 50 % gestegen. Vrouwen durven bijvoorbeeld de bus niet meer op

femmes par exemple n'osent plus prendre le bus et des enfants sont traités de singe brun. Le président Mandela avait déjà indiqué à l'époque que le racisme n'était pas inné, mais qu'il était acquis. Nous ne pourrions jamais le tolérer.

À la suite des échauffourées au centre d'accueil de demandeurs d'asile à Bilzen, la première ministre a annoncé la réunion d'une conférence interministérielle et un plan d'action interfédéral, à tous les niveaux de pouvoir. Quand se concrétiseront ces annonces? Comment la Belgique exprimera-t-elle sa préoccupation, à l'instar d'autres instances officielles, par rapport aux États-Unis?

02.10 **Sophie Wilmès**, première ministre (*en français*): Les derniers mots de George Floyd résonnent en chacun de nous. Ils suscitent l'émotion, l'indignation, voire la révolte. George Floyd est devenu malgré lui un symbole de la lutte contre le racisme et, plus largement, de la lutte contre la violence et la haine de l'autre.

Les manifestations aux États-Unis ont donné lieu à d'autres expressions de solidarité dans le monde et en Belgique. Je partage cette volonté farouche de lutter, encore plus, contre le racisme et les violences sous toutes leurs formes qui sont malheureusement encore présents partout dans le monde et aussi en Belgique.

(*En néerlandais*) La Belgique dispose, depuis quelques années déjà, d'un cadre légal spécifique afin de combattre le racisme et la discrimination. Toute personne qui s'en sent victime est encouragée à déposer une plainte. En tant qu'institution publique indépendante, Unia joue un rôle dans la lutte contre les actes de discrimination ou de racisme commis par la police et à l'encontre de celle-ci, en fournissant des conseils et un accompagnement et en formant les agents de police sur le plan de la législation anti-discrimination. Les victimes peuvent également déposer une plainte auprès de l'organe de contrôle spécifique de la police, du Comité P, du service de contrôle interne ou de l'Inspection générale.

En janvier, j'ai annoncé la conférence interministérielle chargée de la lutte contre le racisme, en réaction aux incidents à Bilzen et à La Panne. Cette conférence a été mise en place juste avant la crise du coronavirus, avec comme objectif principal de parvenir à une meilleure coordination, entre les niveaux de pouvoir respectifs, des initiatives prises dans le cadre de la lutte contre le racisme au sens large. Ce forum peut également agir comme organe consultatif dans le cadre de la

of kinderen worden uitgemaakt voor bruine aap. President Mandela gaf destijds al aan dat racisme niet is aangeboren, maar wordt aangeleerd. We mogen dat nooit tolereren.

Na de rellen aan het asielcentrum in Bilzen kondigde de premier een interministeriële conferentie aan en een interfederaal actieplan, op alle bestuursniveaus. Wanneer komt dat er? Hoe zal België, naar het voorbeeld van andere gezagsdragers, zijn bezorgdheid uiten ten aanzien van de VS?

02.10 Eerste minister **Sophie Wilmès** (*Frans*): George Floyds laatste woorden zinderen nog steeds na in ieder van ons. Ze roepen emotie, verontwaardiging en zelfs verzet op. George Floyd is willens nillens een symbool geworden van de strijd tegen racisme en, meer in het algemeen, tegen geweld en haat jegens anderen.

De demonstraties in de Verenigde Staten hebben aanleiding gegeven tot andere uitingen van solidariteit in de wereld en in België. Ik deel die sterke wil om nog meer op te treden tegen alle vormen van racisme en geweld, die helaas nog alomtegenwoordig zijn in de wereld en in België.

(*Nederlands*) België beschikt al enkele jaren over een specifiek wettelijk kader om racisme en discriminatie te bestrijden. Wie zich daarvan het slachtoffer voelt, wordt aangemoedigd om een klacht in te dienen. Unia speelt als onafhankelijke openbare instelling een rol bij de bestrijding van discriminatie of racisme door en tegen de politie, door slachtoffers advies en begeleiding te geven en door politieagenten op te leiden op het vlak van de antidiscriminatiewetgeving. Slachtoffers kunnen ook een klacht indienen bij het specifieke controleorgaan van de politie, het Comité P, de interne controledienst of de Algemene Inspectie.

In januari heb ik de interministeriële conferentie ter bestrijding van racisme aangekondigd in reactie op de incidenten in Bilzen en De Panne. Die conferentie is er net vóór de coronacrisis gekomen, met als voornaamste doel een betere coördinatie tussen de respectieve beleidsniveaus van de initiatieven in de strijd tegen racisme in de brede zin. Dit forum kan ook optreden als adviesorgaan bij de voorbereiding van het toekomstig nationaal plan tegen racisme. Daarmee was men al bezig, maar

préparation du futur plan national contre le racisme. On y travaillait déjà, mais la crise du COVID-19 a retardé le processus. Les représentants du gouvernement fédéral et des gouvernements des entités fédérées au sein du comité de concertation doivent à présent être désignés. Nous voulons terminer toutes les phases au plus vite et passer ensuite à l'organisation par le biais de la ministre Muylle.

(En français) J'appelle les Belges à tenir compte des conséquences potentielles de manifestations sur la propagation de l'épidémie. Plus de 5 000 personnes auraient l'intention de manifester dimanche; j'espère sincèrement que le bourgmestre de Bruxelles trouvera une alternative avec les organisateurs. Un rassemblement serait contraire aux mesures prises pour protéger la population – non pour la museler – et ferait courir un grand risque à ses participants. Il en va aussi du respect du personnel soignant.

02.11 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Les populations issues de l'immigration, qui ont parfois été confinées dans un petit espace en famille, ont été particulièrement exposées à cette maladie.

Il faut dépasser l'émotion pour rechercher des solutions. Ecolo-Groen propose des tests aléatoires de discrimination à l'emploi mais aussi de combattre le racisme sur internet et de réfléchir à certains folklores dans notre pays.

02.12 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Les Américains ne sont pas tous des racistes, mais ils sont confrontés à un président qui entend s'attaquer aux manifestants plutôt qu'au racisme. Notre pays compte aussi un parti politique qui attise le racisme. M. Van Grieken ne manquera certainement pas d'encourager sur Twitter cette volonté du président Trump de lancer l'armée à l'assaut de son propre peuple et de déclarer illégal tout mouvement antifasciste. Le racisme reste un crime qui doit être âprement combattu.

02.13 Goedele Liekens (Open Vld): Je me félicite des déclarations de la première ministre à propos de la nécessité pour les responsables politiques de lutter contre le racisme structurel, mais, à lui seul, le gouvernement ne peut pas résoudre le problème. Le racisme est profondément ancré dans notre société. Nous devons mener ce combat tous ensemble. Le sens de mon intervention consiste

de COVID-19-crisis heeft het proces vertraagd. De vertegenwoordigers van de federale regering en van de deelstaatregeringen in het overlegcomité moeten nu worden aangeduid. We willen alle fases zo vlug mogelijk afronden en dan overgaan tot het organiseren via minister Muylle.

(Frans) Ik roep de Belgen ertoe op rekening te houden met de mogelijke negatieve impact van betogingen op de verspreiding van de epidemie. Zondag zouden er meer dan 5.000 personen naar Brussel willen afzakken om te betogen; ik hoop uit de grond van mijn hart dat de burgemeester van Brussel samen met de organisatoren een alternatief kan vinden. Een massabijeenkomst zou indruisen tegen de maatregelen die bedoeld zijn om de bevolking te beschermen – niet om ze monddood te maken – en zou de deelnemers aan een groot risico blootstellen. We moeten ons hierin ook laten leiden door het respect voor het zorgpersoneel.

02.11 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Mensen met een migratieachtergrond zaten tijdens de lockdown veelal met hun gezin binnen in een krappe woning. Zij werden meer aan deze ziekte blootgesteld.

We moeten de emoties overstijgen en oplossingen aanreiken. Ecolo-Groen stelt voor om steekproefsgewijs tests te doen om discriminatie bij sollicitaties op het spoor te komen, maar ook om racistische uitlatingen op het internet te bestrijden en na te denken over bepaalde folkloristische tradities in ons land.

02.12 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Niet alle Amerikanen zijn racisten, maar ze zitten wel opgezet met een president die in plaats van het racisme de betogers wil aanpakken. Ook in ons land zitten we met een politieke partij die het racisme aanwakkert. Als president Trump het leger op zijn eigen volk wil laten schieten en het antifascisme illegaal wil maken, dan zal de heer Van Grieken dat op *Twitter* ongetwijfeld aanmoedigen. Racisme is en blijft een misdaad die hard moet worden aangepakt.

02.13 Goedele Liekens (Open Vld): Het is goed dat de premier zegt dat de politiek het structurele racisme moet aanpakken, maar de overheid kan dit niet alleen oplossen. Racisme zit diep geworteld in onze samenleving. Wij moeten deze strijd allen samen voeren. Dus zeg ik: blokkeer mensen die racistische dingen schrijven of zeggen en spreek mensen aan op hun uitspraken. Reageer!

donc en un mot d'ordre: bloquez les personnes qui écrivent ou tiennent des propos racistes et exigez qu'ils vous rendent des comptes pour avoir fait preuve de racisme dans leurs déclarations. Réagissez!

02.14 Hervé Rigot (PS): Ensemble, nous pouvons dire non au racisme, à la xénophobie, au sexisme et à tous les comportements haineux. Gouvernement et Parlement ont le pouvoir de prendre des textes forts. Le racisme est présent en Belgique, au travers de blagues lourdes, de discours populistes mais aussi, parfois, de propos politiques. Nous devons réagir, sans quoi notre voisin, notre frère, notre conjoint, peut-être même nous-mêmes, nous n'aurons plus demain la liberté de respirer.

02.15 Meryame Kitir (sp.a): La première ministre reconnaît que le dispositif actuel est insuffisant. Sur ce plan, mon parti n'est certainement pas resté immobile. J'ai déjà déposé l'an passé une proposition de loi visant à assouplir les tests de situation. Nous sommes tous concernés. Aucun effort ne sera vain.

02.16 Sophie Rohonyi (DéFI): Je regrette qu'on doive attendre des drames pour agir alors que la Belgique est tenue, depuis 20 ans, par ses engagements internationaux en la matière.

Pour lutter efficacement contre le racisme, nous devons lutter contre l'extrême droite qui galvanise les peurs et la haine de l'autre, tant sur les réseaux sociaux que dans l'espace public.

Travaillons ensemble, Parlement et gouvernement, pour répondre à la mobilisation citoyenne mondiale en cours.

02.17 Michel De Maegd (MR): Le racisme est le cancer de l'ignorance et de la peur de l'autre. Pour peu que votre couleur soit plus foncée, basanée, il vous sera plus difficile de trouver un logement ou un emploi.

En fait, il n'y a pas un seul mais des racismes: des Asiatiques en sont victimes en cette période de COVID-19; des policiers sont traités de sales blancs; des actes antisémites sont commis. Nous devons combattre tous ces racismes.

La conférence interministérielle sera organisée. Évitions les regroupements insensés au mépris de

02.14 Hervé Rigot (PS): Samen kunnen we nee zeggen tegen racisme, vreemdelingenhaat, seksisme en alle vormen van haatdragend gedrag. De regering en het Parlement hebben de macht om krachtige teksten op te stellen en aan te nemen. Racisme is aanwezig in België, in schuine moppen, het populistische discours en soms ook in politieke uitspraken. We moeten reageren, anders hebben onze buurman, onze broer, onze partner, misschien zelfs wijzelf, morgen geen vrijheid meer om te kunnen ademen.

02.15 Meryame Kitir (sp.a): De premier erkent dat er meer moet gebeuren. Mijn partij heeft op dat vlak zeker niet stilgezeten. Vorig jaar nog heb ik een wetsvoorstel ingediend om praktijktests soepeler te maken. Dit is een verhaal van ons allen. Elke steentje dat we verleggen, draagt bij aan het grotere geheel.

02.16 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik betreur dat er eerst een drama moet gebeuren vooraleer men in actie schiet, terwijl België al 20 jaar gebonden is aan zijn internationale verplichtingen in deze materie.

Om racisme doeltreffend te kunnen bestrijden moeten we de strijd aanbinden tegen extreemrechts, dat zowel op sociale media als in de publieke ruimte de angsten uitvergroot en de haat tegen de ander aanwakkert.

Laten we met Parlement en regering de handen ineenslaan om krachtdadig tegen racisme op te treden, zoals de burgers die nu overal ter wereld op straat komen vragen.

02.17 Michel De Maegd (MR): Racisme is een kanker die ontstaat uit onwetendheid en uit de angst voor de ander. Wie een iets donkerdere huidskleur of getaande huid heeft, vindt moeilijker een woning of een job.

Maar racisme neemt in werkelijkheid verschillende vormen aan. Zo krijgen Aziaten het soms hard te verduren in deze coronatijden, worden politieagenten uitgemaakt voor vuile blanken, worden er antisemitische feiten gepleegd. We moeten al deze vormen van racisme bestrijden.

In de toekomst wordt er hierover een interministeriële conferentie gehouden, maar

la santé de tous et du personnel soignant.

La couleur de peau est une affaire de pigmentation, de soleil. Je le dis à la représentante de l'extrême droite dans cet hémicycle: en Belgique, Madame, le soleil brille pour tout le monde.

02.18 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Je remercie la première ministre d'avoir exprimé son indignation mais nous avons besoin d'autre chose que de paroles. Je demande à la première ministre de combattre le racisme avec la même ardeur que celle mise dans sa lutte contre le COVID-19. Combien de générations devront-elles encore vivre le racisme? La colère résonne au Parlement, dans la rue et sur les réseaux sociaux. La plupart des partis ont choisi leur camp. Je demande à la N-VA, que nous n'entendons pas dans ce débat, de le faire sans tarder.

02.19 Els Van Hoof (CD&V): Je me réjouis de la mise en oeuvre d'un plan interfédéral de lutte contre le racisme. Celui-ci touche l'ensemble de la société et doit être combattu sur tous les fronts: au travail, dans le sport, la culture, les réseaux sociaux, etc. Il ne faut plus attendre pour nous y atteler. Ce serait formidable si un rapport sortait cette année, près de vingt ans après la Conférence de Durban.

L'incident est clos.

03 Question de Wouter Raskin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le futur centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Bilzen" (55000795P)

03.01 Wouter Raskin (N-VA): Le 25 octobre 2019, nous avons été informés par la presse du projet de création d'un centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Bilzen et plus précisément dans l'entité de Grote-Spouwen: 170 places pour des femmes et des enfants rassemblés sur une superficie exiguë et sans espace extérieur et, pour couronner le tout, dans une petite communauté villageoise. Cette déplorable décision a soulevé l'indignation. Dans les communes dotées de dirigeants forts, l'on s'efforce préalablement de gagner l'adhésion de la population à ce type de décision, mais ce n'est pas la politique du futur bourgmestre de Bilzen, un collègue de parti de la ministre, par parenthèse. Celui-ci au contraire se planque et ouvre son parapluie. Nul n'ignore malheureusement la suite des événements. Un véritable scandale. Nous

intussen moet er worden vermeden dat grote groepen mensen samenkomen en zo de gezondheid van de rest van de bevolking én van het zorgpersoneel in gevaar brengen.

Huidskleur is een kwestie van pigmentatie, van blootstelling aan de zon. Aan de vertegenwoordigster van extreemrechts in dit Belgische halfroond wil ik dan ook zeggen: mevrouw, de zon schijnt voor iedereen.

02.18 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Ik dank de premier voor haar verontwaardiging, maar wij hebben meer nodig dan woorden. Ik vraag de premier om de strijd tegen racisme met evenveel daadkracht aan te pakken als die tegen COVID-19. Hoeveel generaties moeten nog met racisme blijven leven? De woede weerklinkt in het Parlement, op straat en op de sociale media. De meeste partijen hebben kant gekozen. Ik vraag de N-VA, die wij niet horen in dit debat, dat ook onverwijld te doen.

02.19 Els Van Hoof (CD&V): Het is een goede zaak dat een interfederaal plan tegen racisme wordt ontwikkeld. Racisme behelst de hele samenleving en moet op alle vlakken worden aangepakt: op het werk, in de sport, de cultuur, de sociale media enzovoort. We mogen daarmee zeker niet langer wachten. Het zou goed zijn mocht er dit jaar een rapport komen, bijna twintig jaar na de Durbanconferentie.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Wouter Raskin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het toekomstige asielcentrum in Bilzen" (55000795P)

03.01 Wouter Raskin (N-VA): Op 25 oktober 2019 kwamen wij via de pers te weten dat er een asielcentrum werd gepland in Bilzen, meer bepaald in de deelgemeente Grote-Spouwen: 170 plaatsen voor vrouwen en kinderen, op een kleine oppervlakte en zonder buitenruimte, op de koop toe in een kleine dorpsgemeenschap. De verontwaardiging over deze slechte beslissing was groot. In gemeenten met een sterk leiderschap wordt daarvoor eerst een draagvlak gezocht, maar dat is niet wat de toekomstige burgemeester van Bilzen doet, tussen haakjes een partijgenoot van de minister. Integendeel, hij kruipt onder een steen en opent zijn paraplu. Wat daarna helaas is gebeurd, is alom geweten. Dat was wel degelijk een grote schande. Toch hebben we er geen lessen uit getrokken. Wanneer ik de minister vraag naar de

n'avons toutefois pas tiré les enseignements de cet épisode. Lorsque j'interroge la ministre à propos de l'accord de coopération entre Fedasil et la Croix-Rouge pour l'exploitation du centre, je n'obtiens pour seule réponse que "il existe". Je n'en vois cependant pas la couleur. De son côté, Fedasil déclare qu'il n'y a pas d'accord. J'exige aujourd'hui que la ministre s'explique: le centre d'accueil pour demandeurs d'asile sera-t-il oui ou non installé à Bilzen?

03.02 Maggie De Block, ministre (*en néerlandais*): L'incendie allumé dans le bâtiment, qui était prêt à entrer en service, portait la marque on ne peut plus claire de l'intolérance, tout comme les slogans et les commentaires exprimés dans son sillage. Mon appel à marquer ses distances de façon inconditionnelle avec ces actes a été unanimement partagé.

Il y avait bien sûr un accord. Sur quelle base la Croix-Rouge aurait-elle pu, dans le cas contraire, aménager le centre d'accueil pour demandeurs d'asile et prendre contact avec des écoles et d'autres parties concernées à Bilzen? Mais l'incendie a causé d'importants dégâts. Le propriétaire, principale victime de cet incident, s'attèle à la rénovation, mais celle-ci accuse du retard en raison de la crise du coronavirus. Nous ne savons dès lors toujours pas aujourd'hui quand le centre pourra ouvrir.

03.03 Wouter Raskin (N-VA): Fedasil dit qu'il n'y a pas d'accord, la ministre dit qu'il y en a un. Il est pourtant important de communiquer de manière claire et transparente, de façon à obtenir le large soutien de la population locale et d'éviter de tels drames à l'avenir. La ministre doit admettre que ce dossier est trop complexe. Aménager un tel centre à cet endroit était ni plus ni moins une mauvaise décision. Je demande à la ministre de faire preuve de courage en l'annulant.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- **Katleen Bury à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes)** sur "La libération de terroristes" (55000781P)
- **Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes)** sur "Les questions sur la gestion et le suivi des individus radicalisés à la suite du rapt d'un enfant" (55000786P)

04.01 Katleen Bury (VB): La réponse que le ministre a fournie hier en commission à propos de l'enlèvement d'un enfant mineur par une bande de

samenwerkingsovereenkomst tussen Fedasil en het Rode Kruis over de uitbating, krijg ik enkel het antwoord "dat ze bestaat". Ik krijg ze echter niet te zien. Bij Fedasil zegt men dan weer dat er geen overeenkomst is. Vandaag eis ik duidelijkheid van de minister: komt het asielcentrum in Bilzen er nu wel of niet?

03.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): De brandstichting in het gebouw, dat klaar was om in gebruik te worden genomen, was een overduidelijke daad van onverdraagzaamheid, evenals de slogans en de commentaren die in dat verband naar voren werden gebracht. Mijn oproep om daar onvoorwaardelijk afstand van te nemen, werd unaniem gedeeld.

Natuurlijk was er een overeenkomst. Op welke basis zou het Rode Kruis anders het asielcentrum kunnen inrichten hebben en contact opnemen met scholen en andere betrokkenen in Bilzen? De brand heeft echter aanzienlijke schade aangericht. De eigenaar, het grootste slachtoffer in dit verhaal, is bezig met de renovatie, maar die heeft vertraging opgelopen door de coronacrisis. We weten dan ook vandaag nog altijd niet wanneer het centrum zal kunnen worden geopend.

03.03 Wouter Raskin (N-VA): Fedasil zegt dat er geen overeenkomst is en de minister zegt van wel. Het is nochtans belangrijk om duidelijk en transparant te communiceren, om een draagvlak te zoeken en om dergelijke drama's in de toekomst te vermijden. De minister moet toegeven dat dit dossier te complex is. Het was zonder meer een slechte beslissing om dat centrum op die plaats in te richten. Ik roep haar op om de moed te hebben om die beslissing terug te draaien.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- **Katleen Bury aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken)** over "De vrijlating van terroristen" (55000781P)
- **Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken)** over "De aanpak, vervolging en opvolging van geradicaliseerden n.a.v. de gijzelingszaak" (55000786P)

04.01 Katleen Bury (VB): Het antwoord van de minister, gisteren in de commissie, over de ontvoering van een minderjarige jongen door een

musulmans extrémistes était hallucinante et particulièrement vague. Sur une période de quatre ans, quelque 400 terroristes ont été libérés et le système du suivi est une véritable passoire.

Quand le ministre prendra-t-il enfin ses responsabilités en la matière? À quand le durcissement des peines et le retrait de la nationalité? À quand la modification législative relative à la mise à disposition?

04.02 Sophie De Wit (N-VA): Plus nous en savons sur cette affaire, plus nous aurons de questionnements et plus la Justice apparaîtra sous un jour négatif.

Pourquoi le juge bruxellois de première instance a-t-il été récusé? Cela explique-t-il la longueur du procès? Est-ce pour cette raison que la peine a été revue à la baisse? Pourquoi les intéressés ont-ils été libérés dans des conditions standard? Pourquoi ne pas avoir imposé une trajectoire de déradicalisation? Comment les auteurs ont-ils pu se procurer des armes si facilement?

Ce matin, le ministre a présenté à la radio deux propositions de notre parti relatives à la mise à disposition et au suivi obligatoire des terroristes. Nous espérons pouvoir bénéficier d'un soutien suffisant lors de l'examen de nos propositions. Le ministre a également préconisé une poursuite de la régionalisation de la Justice. Va-t-il se joindre à nos efforts en ce sens?

04.03 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Vingt-sept personnes actuellement détenues ont été condamnées pour terrorisme ou ont été radicalisées. Elles seront libérées d'ici la fin 2021. Les *local task forces* constituent à mes yeux la meilleure façon d'assurer le suivi de ces individus. Lorsqu'un terroriste présumé quitte la prison, la Sûreté de l'État établit un rapport pour chaque service concerné. Ce document sert de base à l'évaluation interdisciplinaire qui est effectuée régulièrement au sein de la *local task force*.

Nous n'avons certes pas chômé au cours des cinq dernières années, mais le droit pénal ne peut être appliqué rétroactivement. Les peines ont été désormais alourdies en matière de terrorisme. Partir pour l'étranger et commettre des actes préparatoires est devenu punissable. Les taux des peines ont été revus à la hausse, un rapport sur les risques que représente le suspect de terrorisme est rédigé lorsqu'il est libéré et un trajet d'accompagnement peut lui être imposé. En cas de récidive, deux tiers de la peine au moins doivent être purgés et les conditions d'une libération

bende moslimextremisten waren hallucinant en bijzonder vaag. Op vier jaar tijd werden er ongeveer 400 terroristen vrijgelaten en het systeem van de opvolging blijkt zo lek als een zeef te zijn.

Wanneer neemt de minister hiervoor eindelijk eens zijn verantwoordelijkheid? Wanneer wordt er werk gemaakt van een strengere bestraffing en van het afnemen van de nationaliteit? Wanneer komt de wetwijziging over de terbeschikkingstelling er?

04.02 Sophie De Wit (N-VA): Hoe meer wij over deze zaak te weten komen, hoe meer vragen er zijn en hoe negatiever Justitie in beeld komt.

Waarom was de Brusselse rechter in eerste aanleg gewraakt? Is dat de reden dat het proces zo lang geduurd heeft? Werd er door deze lange duur van het proces een lagere straf opgelegd? Waarom werden de betrokkenen vrijgelaten onder de standaardvoorwaarden? Waarom werd er geen traject van deradicalisering opgelegd? Hoe konden de daders zo gemakkelijk aan wapens komen?

De minister stelde vanochtend op de radio twee voorstellen van ons voor over de terbeschikkingstelling en de verplichte opvolging van terroristen. Hopelijk kunnen wij bij de bespreking van onze voorstellen op voldoende steun rekenen. Daarnaast pleitte de minister voor een verdere regionalisering van Justitie. Zal hij hiertoe samen met ons aan de kar trekken?

04.03 Minister Koen Geens (Nederlands): Vandaag zitten er 27 mensen in de gevangenis die voor terrorisme veroordeeld zijn of geradicaliseerd zijn en die tegen eind 2021 vrijgelaten zullen worden. De *local task forces* zijn volgens mij de beste manier om dergelijke personen op te volgen. Wanneer een terreurverdachte de gevangenis verlaat, stelt de Staatsveiligheid een rapport op voor alle betrokken diensten. Op basis daarvan gebeurt recurrent de interdisciplinaire evaluatie in de *local task force*.

We hebben de voorbije vijf jaar zeker niet stilgezeten, maar strafrecht kan niet retroactief worden toegepast. Intussen zijn de straffen inzake terrorisme verzaamd. Afreizen naar het buitenland en het plegen van voorbereidende daden werden strafbaar gemaakt. De strafmaten zijn opgetrokken en bij de vrijlating van een terreurverdachte wordt een verslag over het terreurrisico opgesteld en kan er een begeleidingstraject worden opgelegd. Bij recidive moet opnieuw minstens twee derde van de straf worden uitgezeten en de voorwaarden bij een voorwaardelijke vrijlating werden uitgebreid. Helaas

conditionnelle ont été étendues. Malheureusement, tous ces ajustements sont postérieurs aux faits pour lesquels les intéressés ont été condamnés.

La nationalité belge ne peut être retirée que si une personne possède plusieurs nationalités. En effet, nous ne pouvons pas créer d'apatrides. Je suis certainement disposé à œuvrer au durcissement de la mise à disposition des terroristes condamnés, mais nous ne pouvons pas faire soudainement disparaître ces personnes.

En ce qui concerne ces faits, nous ne savons pas encore s'ils ont un rapport avec le terrorisme. Nous savons uniquement que certains suspects ont, par le passé, été en contact avec le milieu terroriste, mais un grand nombre des auteurs ont également un passé judiciaire "ordinaire".

04.04 Katleen Bury (VB): C'est l'énième réponse vague du ministre! Il faut des peines encore plus sévères et prévoir retrait de la nationalité belge et mise à la disposition du gouvernement. Notre parti prendra une initiative législative afin d'aggraver les peines pour affiliation à une organisation terroriste. Il faut réexaminer en profondeur l'ensemble de l'arsenal pénal prévu en matière de terrorisme. Des convictions malveillantes alimentent le terrorisme des jihadistes. Leurs idées ne disparaissent pas comme par magie. De plus, leur radicalisme augmente encore en prison. Il faut un changement radical de politique afin d'exclure une fois pour toutes ces individus de notre société.

04.05 Sophie De Wit (N-VA): Une proposition relative à la mise à disposition de terroristes et de délinquants sexuels attend d'être examinée. Attelons-nous y donc au plus vite. Il existe indéniablement différents points de vue concernant l'exécution de la peine. Dans ce cas-ci en tout cas, le bracelet électronique n'a pas été très concluant. Si nous ne parvenons vraiment pas à nous entendre, il reste la solution de la régionalisation. Nous pourrions ainsi mettre en œuvre l'approche forte et ferme que réclament les Flamands.

L'incident est clos.

05 Question de Nathalie Gilson à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Les poursuites judiciaires pour infraction aux mesures contre le coronavirus" (55000792P)

05.01 Nathalie Gilson (MR): Le nombre de dossiers de violations des mesures de confinement inquiète les magistrats. Les 30 000 dossiers

dateren al deze aanpassingen van na de feiten waarvoor de betrokkenen veroordeeld werden.

De Belgische nationaliteit kan enkel worden afgenomen indien iemand meerdere nationaliteiten heeft. We kunnen mensen nu eenmaal niet staatloos maken. Ik wil er zeker mee voor ijveren om de terbeschikkingstelling van terreurveroordeelden te verstrengen, maar we kunnen deze mensen niet ineens laten verdwijnen.

Wat deze feiten betreft, weten we nog niet of ze iets met terrorisme te maken hebben. We weten alleen dat er verdachten bij zijn die in het verleden in aanraking geweest zijn met terrorisme, maar veel van de daders hebben eveneens een 'gewoon' strafverleden.

04.04 Katleen Bury (VB): Opnieuw een vaag antwoord van de minister! De bestraffing moet nog strenger en er moet werk gemaakt worden van het afnemen van de nationaliteit en van de terbeschikkingstelling. Wij zullen een wetgevend initiatief nemen om de straf voor lidmaatschap van een terroristische organisatie te verhogen. Het hele strafsysteem rond terreur moet grondig worden herbekeken. Jihadisten organiseren terrorisme vanuit een kwaadaardige overtuiging. Hun denkbbeelden verdwijnen niet zomaar. Ze radicaliseren bovendien nog verder in de gevangenis. Het beleid moet fundamenteel anders, zodat deze mensen niet langer op onze samenleving worden losgelaten.

04.05 Sophie De Wit (N-VA): Er ligt een voorstel over de terbeschikkingstelling van terroristen en seksueel delinquenten ter bespreking voor. Laten we daarvan dan ook zo snel mogelijk werk maken. Er zijn onmiskenbaar verschillende visies over de strafuitvoering. Hier heeft de enkelband alvast niet veel opgeleverd. Als de visies dan toch zo verschillen, dan is regionalisering alleszins een oplossing. Dan kunnen we zorgen voor de sterke en kordate aanpak die de Vlaming vraagt.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Nathalie Gilson aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De gerechtelijke vervolging van inbreuken op de coronamaatregelen" (55000792P)

05.01 Nathalie Gilson (MR): De magistraten maken zich zorgen over het grote aantal dossiers voor inbreuken op de lockdownmaatregelen. De

COVID-19 pour l'année accroîtraient de 15 % la charge des tribunaux de police.

En commission de la Justice, le Collège des procureurs généraux a insisté sur les conséquences du retrait de l'ordre de paiement, qui aurait résolu en souplesse le non-paiement des procès-verbaux. Malheureusement, cette disposition a été retirée, suite au vote de certains partis.

Il faut réserver une suite à ces procès-verbaux COVID-19. Et, en cas de rebond de l'épidémie, il ne faut pas que règne un sentiment d'impunité au sein de la population.

Comment les parquets gèrent-ils les dossiers COVID-19? Des consignes ont-elles été données? Des mesures sont-elles prises pour augmenter la capacité de traitement des tribunaux de police face à l'augmentation de leur charge de travail?

05.02 Koen Geens, ministre (*en français*): La décision de la commission de la Justice de ne pas appliquer aux infractions coronavirus l'ordre de paiement appliqué aux infractions routières accroîtra la charge de travail. J'ai donc accepté le transfert de ces litiges du niveau correctionnel au niveau de police.

Le système Crossborder, qui sert à numériser les infractions routières, aboutit à un paiement sans procédure judiciaire de 93 % des amendes. Dès lors, les affaires devant les tribunaux de police ont baissé de 18 % entre 2017 et 2019, créant une marge pour les infractions coronavirus. Par ailleurs, les infractions routières ont diminué de 40 % pendant la crise. Ce soulagement permettra aux tribunaux de gérer les infractions coronavirus.

Le ministère public et le siège sont en contact permanent pour trouver des solutions susceptibles de relever ce défi.

05.03 Nathalie Gilson (MR): Je regrette le vote d'Ecolo, de la N-VA et du sp.a contre cet ordre de paiement. La verbalisation des infractions aux règles de confinement doit être suivie d'effets. Il faudra que le parquet poursuive les contrevenants en défaut de paiement.

30.000 COVID-19-dossiers die er dit jaar opgesteld werden, zouden de werklast van de politierechtbanken met 15 % verhogen.

In de commissie voor Justitie heeft het College van procureurs-generaal op de gevolgen gewezen van de intrekking van het betalingsbevel, waarmee het niet betalen van de processen-verbaal op een flexibele manier opgelost had kunnen worden. Helaas werd die bepaling uit het voorstel gelicht als gevolg van het stemgedrag van sommige partijen.

De processen-verbaal die er in het kader van COVID-19 opgemaakt werden, mogen niet zonder gevolg blijven. Als de epidemie opnieuw zou opflakkeren, mag er geen gevoel van straffeloosheid onder de bevolking heersen.

Hoe behandelen de parketten de COVID-19-dossiers? Werden er instructies gegeven? Worden er maatregelen genomen om de verwerkingscapaciteit van de politierechtbanken in het licht van de toenemende werklast te verhogen?

05.02 Minister Koen Geens (*Frans*): De beslissing van de commissie voor Justitie om het betalingsbevel voor verkeersboetes niet te gebruiken voor inbreuken op de coronamaatregelen zal een hogere werklast tot gevolg hebben. Ik heb er dan ook mee ingestemd dat die zaken door de politierechtbank in plaats van de correctionele rechtbank behandeld worden.

Dankzij de digitalisering van de verkeersovertredingen in het kader van het Crossborderproject wordt 93 % van de geldboetes zonder gerechtelijke procedure betaald. Het aantal rechtszaken bij de politierechtbanken is in 2019 dan ook met 18 % gedaald ten opzichte van de cijfers in 2017, waardoor er wat meer marge is om de inbreuken op de coronamaatregelen te behandelen. Het aantal verkeersovertredingen is overigens met 40 % gedaald tijdens de crisis. Door de verlichting van de werklast die daaruit voortvloeit zijn de rechtbanken in staat om de inbreuken op de coronamaatregelen te behandelen.

Het openbaar ministerie en de zittende magistratuur staan voortdurend met elkaar in contact om deze uitdaging zo goed mogelijk het hoofd te bieden.

05.03 Nathalie Gilson (MR): Ik betreur dat Écolo-Groen, de N-VA en sp.a tegen dit betalingsbevel gestemd hebben. De bekeuring van inbreuken op de lockdownregels mag niet zonder gevolgen blijven. Overtreders die niet betalen, moeten door het parket worden vervolgd.

Nous comptons sur vous pour donner aux tribunaux les moyens de poursuivre ces infractions imposées pour sauver des vies!

L'incident est clos.

06 Question de Ellen Samyn à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La prime promise au personnel soignant et la régionalisation des soins de santé" (55000794P)

06.01 Ellen Samyn (VB): Bien que le ministre De Croo en ait fait la promesse ferme, la prime pour les personnes qui ont continué à travailler dans des circonstances difficiles ne s'est pas concrétisée. La patate chaude a été refilée aux entités fédérées. Plusieurs secteurs souhaitent à présent instaurer eux-mêmes une telle prime ou un tel bonus. L'organisation sectorielle des gestionnaires d'établissements privés pour personnes âgées, par exemple, est en pourparlers avec le gouvernement au sujet d'une prime de reconnaissance unique, exonérée de charges fiscales et sociales.

Où en sont les concertations sur l'exonération de charges fiscales et sociales des primes de reconnaissance uniques octroyées par les secteurs ou les entreprises? Le gouvernement veillera-t-il à ce que tous les soignants qui ont continué à travailler reçoivent un bonus ou une prime? Quand le gouvernement et toutes les parties intéressées se mettront-ils autour d'une table pour discuter du transfert complet des soins de santé aux Communautés, en faveur duquel le ministre Geens a d'ailleurs plaidé aujourd'hui?

06.02 Maggie De Block, ministre (*en néerlandais*): Le dialogue avec les entités fédérées au sujet de l'accord du gouvernement relatif à la prime au personnel soignant est toujours en cours. La concertation avec les partenaires sociaux du secteur fédéral de la santé, à laquelle, outre moi-même, la ministre Muylle et le ministre Clarinval participent, a été lancée. Par ailleurs, le Fonds blouses blanches fera prochainement l'objet d'une discussion au sein de la commission de la Chambre compétente. Nous examinerons ensuite avec le secteur quels sont encore les besoins du personnel soignant en matière de salaire et de conditions de travail et comment nous pourrions parvenir à un nouvel accord social.

Nous ne connaissons désormais que trop bien la ritournelle de Mme Samyn selon laquelle il suffit de tout transférer aux entités fédérées pour que tout aille mieux. Une offre de service de qualité à un prix

Wij rekenen op u om de rechtbanken de middelen te verlenen voor de vervolging van deze inbreuken, want de maatregelen werden opgelegd om levens te redden!

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Ellen Samyn aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De coronadankpremie en de regionalisering van de zorg" (55000794P)

06.01 Ellen Samyn (VB): Hoewel minister De Croo dat nochtans stellig beloofde, is de bonus voor werknemers die in moeilijke omstandigheden aan de slag bleven, er niet gekomen. De zwartepiet werd doorgeschoven naar de deelstaten. Een aantal sectoren wil nu zelf een dergelijke premie of bonus invoeren. Zo voert de sectororganisatie van uitbaters van private ouderenvoorzieningen overleg met de regering over een eenmalige dankpremie die vrijgesteld is van fiscale en sociale lasten.

Hoe ver staat het met het overleg om eenmalige dankpremies door sectoren of bedrijven van fiscale en sociale lasten te laten vrijstellen? Zal de regering ervoor zorgen dat al degenen die aan het werk bleven, een zorgpremie of -bonus krijgen? Wanneer gaat de regering rond de tafel zitten met alle belanghebbenden over de volledige overheveling van de gezondheidszorg naar de Gemeenschappen, waarvoor minister Geens vandaag trouwens nog pleitte?

06.02 Minister Maggie De Block (*Nederlands*): De afstemming met de deelstaten over het akkoord van de regering over een zorgpremie is nog altijd aan de gang. Ook het overleg met de sociale partners van de federale gezondheidssector, waaraan naast mezelf ook de ministers Muylle en Clarinval deelnemen, is opgestart. Daarnaast zal het Zorgpersoneelfonds eerstdaags besproken worden in de bevoegde commissie van de Kamer. Daarna zal samen met de sector bekeken worden welke behoeftes het zorgpersoneel nog heeft inzake loon- en arbeidsvoorwaarden en hoe we tot een nieuw sociaal akkoord kunnen komen.

Het riedeltje van mevrouw Samyn dat alles beter zal zijn als het maar overgeheveld is naar de deelstaten, kennen we ondertussen maar al te goed. Een goede dienstverlening voor een

raisonnable et un même niveau de soins pour tous les patients de notre pays sont des éléments importants. Il faut exploiter les éventuelles économies d'échelle. Je n'ai pas de tabous, quelle que soit l'orientation choisie. Cette crise du coronavirus nous a clairement fait comprendre que nous devons nous montrer plus réactifs. Cela exige une coordination centrale avec un commandement unique et une meilleure harmonisation de la prévention et de la politique de santé. Il existe désormais d'autres priorités, mais je souhaite certainement engager ce débat après la crise.

06.03 Ellen Samyn (VB): Pour mon groupe, toute personne restée au travail mérite assurément une telle prime de remerciement, et pas seulement les travailleurs actifs dans le secteur des soins. Les héros du coronavirus n'ont que faire de vaines promesses. Il ne peut être question de faire assumer de telles décisions par les entreprises. Des solutions structurelles doivent être élaborées pour le secteur des soins.

Le gouvernement a fait long feu à plusieurs reprises, ces derniers mois. Le secteur des soins doit être entièrement transféré aux entités fédérées, de même que son financement. La ministre et son parti ont le choix entre deux options: scinder les soins de santé ou demeurer la marionnette des francophones, ce qui aboutira tout de même, en définitive, à scinder le pays. Je ne serai en tout cas pas la dernière à m'en réjouir!

L'incident est clos.

07 Question de Catherine Fonck à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les tests et le traçage dans le cadre de la lutte contre le COVID-19" (55000791P)

07.01 Catherine Fonck (cdH): J'avais adressé cette question à la première ministre, qui s'est dédouanée de ses responsabilités. En effet, un déconfinement élargi va s'accompagner d'un brassage plus important de population. Pour éviter un rebond de la contagion, il faut un dépistage rapide, avec un test PCR dans les 24 heures, élargi aux personnes asymptomatiques, accompagné d'un test sérologique de rattrapage, mais aussi dans un traçage manuel complété d'un traçage numérique. Or, il n'y a rien de tout cela pour l'instant.

Dans son avis, le Conseil d'État critique les propositions de loi en ce qui concerne la répartition

aanvaardbare prijs en dezelfde kwaliteit van de zorg voor alle patiënten in ons land zijn belangrijk. Mogelijke schaalvoordelen moeten benut worden. Ik heb geen taboes, in geen enkele richting. Deze coronacrisis leerde ons wel dat we sneller moeten kunnen schakelen. Daarvoor is een centrale coördinatie met *single command* en betere afstemming tussen preventie en gezondheidsbeleid nodig. Er zijn nu andere prioriteiten, maar dat debat wil ik zeker aangaan na de coronacrisis.

06.03 Ellen Samyn (VB): Voor mijn fractie verdient iedereen die aan het werk is gebleven, zeker zo een dankpremie, dus niet alleen de werknemers in de zorgsector. De coronahelden zijn echter niet gebaat met loze beloften. Dit mag niet in de schoenen van de bedrijven worden geschoven. Er moeten structurele oplossingen komen voor de zorgsector.

De regering ging de afgelopen maanden meermaals de mist in. De zorg moet volledig overgeheveld worden naar de deelstaten, samen met de financiering. De minister en haar partij kunnen kiezen: of de gezondheidszorg splitsen of de handpop blijven van de Franstaligen waardoor uiteindelijk het land toch zal worden gesplitst. Ik zal daar alvast niet rouwig om zijn!

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Catherine Fonck aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De tests en het contactonderzoek in de strijd tegen COVID-19" (55000791P)

07.01 Catherine Fonck (cdH): Ik had deze vraag aan de eerste minister gericht, maar die heeft de verantwoordelijkheid van zich afgeschoven. Een verdere versoepeling van de lockdownmaatregelen zal gepaard gaan met een grotere onderlinge vermenging van de burgers. Om een heropflakking van de epidemie te voorkomen is er een snelle screening nodig, met een PCR-test waarvan het resultaat binnen 24 uur beschikbaar is en die wordt uitgebreid tot personen zonder symptomen. Dat moet worden aangevuld met een serologische test om een eerdere besmetting vast te stellen én met manueel en digitaal contactonderzoek. Dat is er momenteel allemaal nog niet.

In zijn advies bekritiseert de Raad van State de wetsvoorstellen wat de bevoegdheidsverdeling

des compétences. En matière de respect de la vie privée, on pouvait faire autrement et bien plus efficace.

Quand pourra-t-on tester les asymptomatiques? Quand aura-t-on un résultat garanti du test PCR dans les 24 heures? Quand aura-t-on un traçage élargi? Quand aurons-nous un cadre légal via un accord de coopération?

07.02 Philippe De Backer, ministre (*en français*): D'après le Conseil d'État, le dépistage et le traçage sont du ressort des Communautés, en tant que composantes de leurs compétences en médecine préventive. Les Régions ont conclu un accord de coopération, qui produit désormais ses effets. Cela dit, le gouvernement fédéral a jugé nécessaire de soutenir cet effort. Nous avons augmenté la capacité de test et nous avons rencontré les ministres-présidents et les ministres de la Santé pour élargir les critères de test aux contacts asymptomatiques et adjoindre un test sérologique.

Pour le traçage, le gouvernement fédéral a apporté son soutien par la gestion de la base de données ou la mise à disposition de la plate-forme eHealth. Avec le comité interfédéral, nous ferons un succès du dépistage et du traçage pendant le déconfinement.

07.03 Catherine Fonck (cdH): On a manqué d'anticipation et de rapidité de réaction. Si on avait mis en place un dispositif de dépistage et d'isolement des porteurs dès le mois de mars, on aurait pu éviter ce confinement. Trois mois plus tard, c'est toujours le cas. Ce que vous annoncez aujourd'hui une nouvelle fois devait être opérationnel depuis des semaines. Il manque toujours une stratégie efficace pour éviter un rebond: c'est inacceptable!

L'incident est clos.

08 Ordre du jour

Le **président**: Vous avez reçu un projet de l'ordre du jour pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

betreft. Inzake de eerbiediging van de privacy kon men de zaken anders en efficiënter aanpakken.

Wanneer zullen we mensen die geen symptomen vertonen kunnen testen? Wanneer zal het resultaat van de PCR-test gegarandeerd beschikbaar zijn binnen 24 uur? Wanneer zal de scope van de contactopsporing worden verbreed? Wanneer zullen we door middel van een samenwerkingsakkoord over een wettelijk kader beschikken?

07.02 Minister Philippe De Backer (*Frans*): Volgens de Raad van State behoren de tests en het contactonderzoek, als onderdeel van de preventieve geneeskunde, tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen. De Gewesten hebben een samenwerkingsakkoord gesloten, dat nu al uitwerking heeft. De federale regering wilde die inspanningen echter ondersteunen. We hebben de testcapaciteit verhoogd en we hebben overleg gepleegd met de ministers-presidenten en de ministers van Volksgezondheid om de testcriteria uit te breiden tot contactpersonen die geen symptomen vertonen, en een serologische test aan het testarsenaal toe te voegen.

Wat het contactonderzoek betreft, heeft de federale regering steun geboden door de databank te beheren en het eHealth-platform ter beschikking te stellen. Samen met het interfederaal comité maken we de tests en het contactonderzoek in het kader van de exitstrategie tot een succesverhaal.

07.03 Catherine Fonck (cdH): Men heeft niet goed genoeg geanticipeerd en niet snel genoeg gereageerd. Als men in maart al een test- en traceersysteem had opgezet en dragers van het virus had geïsoleerd, had de lockdown voorkomen kunnen worden. Drie maanden later stel ik op dat punt geen verbetering vast. Wat u vandaag nog maar eens aankondigt had al weken operationeel moeten zijn. Er is nog altijd geen adequate strategie om een heropflakking te voorkomen: dat is onaanvaardbaar!

Het incident is gesloten.

08 Agenda

De **voorzitter**: U hebt een ontwerpagenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

Projets de loi et propositions**09 Proposition de résolution relative à la participation d'Infrabel et de la SNCB à la réalisation d'un réseau de pistes cyclables rapides (944/1-8)**

Proposition déposée par:

Tomas Roggeman, Yoleen Van Camp, Marianne Verhaert, Joris Vandenbroucke, Bert Wollants, Jef Van den Bergh.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (944/8)

Le rapporteur, Laurence Zanchetta, renvoie au rapport écrit.

09.01 Tomas Roggeman (N-VA): Le vélo et le train devraient être leurs principaux alliés en tant qu'instruments en vue d'une mobilité durable, d'une meilleure qualité de l'air et d'un renforcement de la sécurité routière, ainsi que dans la lutte contre les embouteillages. Malheureusement, la SNCB et Infrabel mettent souvent des bâtons dans les roues des Régions lorsque celles-ci veulent améliorer les infrastructures cyclistes. De nombreuses autoroutes pour vélos longent des lignes de chemin de fer et sont situées sur des voies ferrées désaffectées.

Les deux sociétés ferroviaires se servent volontiers des projets cyclistes comme levier pour réaliser leurs propres objectifs stratégiques ou commerciaux. Des projets cyclistes tombent parfois à l'eau parce que les sociétés ferroviaires n'y voient aucun avantage ou parce qu'elles posent des exigences exubérantes. Les objectifs propres des deux sociétés ferroviaires sont souvent légitimes. Le fait de lier ces objectifs à des dossiers cyclistes constitue toutefois une pierre d'achoppement supplémentaire dans des dossiers souvent déjà complexes.

La présente proposition de résolution vise à remédier à ce problème en attirant l'attention des sociétés de transport sur leur énorme responsabilité dans la mise en place de modes de transport durables, même si elles n'en assurent pas elles-mêmes la gestion. La proposition insiste sur une coopération constructive avec d'autres autorités publiques pour l'aménagement de pistes cyclables rapides.

La proposition de résolution demande que les espaces soient mis à disposition de préférence par

Wetsontwerpen en voorstellen**09 Voorstel van resolutie betreffende de medewerking van Infrabel en NMBS bij de realisatie van een netwerk van fietssnelwegen (944/1-8)**

Voorstel ingediend door:

Tomas Roggeman, Yoleen Van Camp, Marianne Verhaert, Joris Vandenbroucke, Bert Wollants, Jef Van den Bergh.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (944/8)

De rapporteur, Laurence Zanchetta, verwijst naar het schriftelijk verslag.

09.01 Tomas Roggeman (N-VA): De fiets en de trein zouden elkaars grootste bondgenoot moeten zijn als instrumenten voor duurzame mobiliteit, betere luchtkwaliteit, veiliger verkeer en tegen files. Helaas steken de NMBS en Infrabel de Gewesten vaak stokken in de wielen als die de fietsinfrastructuur willen verbeteren. Een groot deel van de fietssnelwegen loopt langs spoorlijnen en op oude spoorbeddingen.

Beide spoorbedrijven grijpen de fietsprojecten graag aan als hefboom voor hun eigen strategische of commerciële doelen. Soms vallen fietsprojecten in het water omdat de spoorbedrijven er zelf geen voordeel bij hebben of omdat ze exuberante eisen stellen. De eigen doelstellingen van beide spoorwegbedrijven zijn vaak legitiem. Ze koppelen aan fietsdossiers zorgt echter voor een extra struikelblok in de vaak al complexe dossiers.

Dit voorstel van resolutie wil dit bijsturen door de vervoersbedrijven te wijzen op hun grote verantwoordelijkheid in de realisatie van duurzame vervoersmodi, ook als ze die niet zelf beheren. Het voorstel dringt erop aan constructief met andere overheden samen te werken om fietssnelwegen te realiseren.

De resolutie vraagt dat de gronden bij voorkeur ter beschikking worden gesteld door de vestiging van

la constitution d'un droit réel ou de la conclusion d'un contrat d'occupation ou d'utilisation où une compensation financière pourrait être facturée à concurrence des frais administratifs, mais pas pour la mise à disposition des terrains eux-mêmes. Aucune condition supplémentaire ne peut, par ailleurs, être imposée.

Il ne s'agit nullement de nuire aux entreprises ferroviaires ni à leurs intérêts. Notre seule ambition consiste à achever rapidement les pistes cyclables rapides dans l'intérêt de la population, de l'environnement et d'une mobilité sûre.

Ce signal est renforcé par l'unanimité recueillie en commission.

09.02 Jef Van den Bergh (CD&V): L'aménagement rapide d'une infrastructure pour cyclistes revêt une importance capitale. Les pistes cyclables rapides existantes ont fait augmenter de pas moins de 30 % le trafic cycliste fonctionnel tout en réduisant la congestion des autoroutes.

Ce réseau n'est évidemment pas terminé. Les autoroutes cyclables et les voies de halage le long des canaux commencent à être saturées. La crise du coronavirus a rendu le vélo encore plus populaire pour les déplacements domicile-lieu de travail. Il est dès lors primordial que la SNCB et Infrabel accélèrent la mise en œuvre de ce réseau dans le cadre d'une bonne coopération. L'adoption de la présente résolution, de préférence à l'unanimité, peut contribuer à créer des espaces supplémentaires pour les cyclistes, ce qui devrait alléger davantage la pression sur nos routes.

Le **président**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé ou redéposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

10 **Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif aux compétences des communautés et de l'État fédéral en matière du régime Tax Shelter pour les oeuvres audiovisuelles et les oeuvres scéniques et à l'échange d'informations, fait à Bruxelles le 19 mars 2020 (1115/1-3)**

Discussion générale

10.01 Benoît Piedboeuf, rapporteur: Je renvoie au

een zakelijk recht of door een bezettings- of gebruiksovereenkomst waarbij een financiële compensatie mag aangerekend worden voor de administratieve verwerking, maar niet voor de terbeschikkingstelling van de gronden zelf. Verder mogen er ook geen andere voorwaarden worden opgelegd.

Het is niet de bedoeling om afbreuk te doen aan de spoorwegbedrijven of hun belangen. Het is enkel de bedoeling dat de fietssnelwegen snel worden afgewerkt in het belang van de burgers, het leefmilieu en een veilige mobiliteit.

De unanimité in de commissie zet dit signaal kracht bij.

09.02 Jef Van den Bergh (CD&V): Het is erg belangrijk om snel fietsinfrastructuur aan te leggen. De fietssnelwegen die er al zijn, hebben het functioneel fietsverkeer de afgelopen vijf jaar met maar liefst 30 % doen stijgen, waardoor de druk op de autowegen afneemt.

Dat netwerk is uiteraard niet af. De fietsstrades en ook de jaagpaden langs de kanalen beginnen overvol te geraken. De coronacrisis heeft de fiets nog populairder gemaakt voor woon-werkverkeer. Een snellere realisatie, in goede samenwerking met de NMBS en Infrabel, zijn daarom van cruciaal belang. Een goedkeuring van deze resolutie, bij voorkeur unaniem, kan een bijdrage leveren om extra ruimte te creëren voor fietsers, waardoor de druk op onze wegen verder kan worden verminderd.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend of heringediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

10 **Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden van de gemeenschappen en de Federale Staat inzake het Tax Shelter stelsel voor audiovisuele werken en podiumwerken en tot informatie-uitwisseling, gedaan te Brussel op 19 maart 2020 (1115/1-3)**

Algemene bespreking

10.01 Benoît Piedboeuf, rapporteur: Ik verwijs

rapport écrit.

naar het schriftelijk verslag.

Le **président**: La discussion générale est close.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1115/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[11] Projet de loi visant à adapter divers codes fiscaux à la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (1147/1-3)

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1147/3)

Le projet de loi compte 13 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 13 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[12] Projet de loi portant poursuite de la modernisation de l'enregistrement des baux (1221/1-3)

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1115/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[11] Wetsontwerp tot aanpassing van verscheidene belastingwetboeken aan de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensden, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (1147/1-3)

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1147/3)

Het wetsontwerp telt 13 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 13 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[12] Wetsontwerp houdende verdere modernisering van de registratie van de huurovereenkomsten (1221/1-3)

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1221/3)

Le projet de loi compte 6 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 6 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

13 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en vue d'indemniser l'utilisation de speed pedelecs (912/1-4)

- Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en ce qui concerne l'indemnité vélo pour des speed pedelecs (332/1-4)

Propositions déposées par:

- 912: Jessika Soors, Cécile Thibaut, Kim Buyst, Sarah Schlitz, Stefaan Van Hecke, Julie Chanson, Tinne Van der Straeten, Anja Vanrobaeys, Joris Vandenbroucke, Kris Verduyckt.

- 332: Anja Vanrobaeys, Kris Verduyckt, Joris Vandenbroucke.

Discussion générale

M. Éric Thiébaud, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

13.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Depuis 2017, les travailleurs peuvent également percevoir une indemnité vélo s'ils utilisent un *speed pedelec* pour se rendre de leur domicile à leur lieu de travail. Cette règle ne s'applique cependant pas automatiquement aux fonctionnaires fédéraux ni aux policiers étant donné qu'un tel élargissement aurait nécessité la modification de la législation sur le statut des fonctionnaires. Le projet n'a jamais pu aboutir étant donné qu'il devait faire partie d'une modification plus globale.

Nous avons nous-mêmes élaboré une résolution à ce sujet, convaincus qu'une proposition de loi constituerait une mauvaise piste eu égard à l'article 107 de la Constitution et aux usages en

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1221/3)

Het wetsontwerp telt 6 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 6 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

13 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt met het oog op het vergoeden van het gebruik van speedpedelecs (912/1-4)

- Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt wat de fietsvergoeding voor speedpedelecs betreft (332/1-4)

Voorstellen ingediend door:

- 912: Jessika Soors, Cécile Thibaut, Kim Buyst, Sarah Schlitz, Stefaan Van Hecke, Julie Chanson, Tinne Van der Straeten, Anja Vanrobaeys, Joris Vandenbroucke, Kris Verduyckt.

- 332: Anja Vanrobaeys, Kris Verduyckt, Joris Vandenbroucke.

Algemene bespreking

De heer Éric Thiébaud, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

13.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Sinds 2017 kunnen werknemers ook een fietsvergoeding krijgen als ze een speedpedelec gebruiken voor woon-werkverkeer. Dat gold echter niet automatisch voor de federale ambtenaren en politie, want daartoe moest de wetgeving inzake het ambtenarenstatuut worden aangepast. Omdat dit deel uitmaakte van een grotere aanpassing, raakte de regeling niet rond.

Zelf hadden we hierover een resolutie opgesteld omdat we dachten dat een wetsvoorstel geen correct spoor zou zijn, gelet op artikel 107 van de Grondwet en op de gebruiken van het Belgisch administratief

vigueur dans le droit administratif belge.

D'autre part, le législateur a les pleins pouvoirs et peut faire tout ce que la Constitution n'interdit pas explicitement. Ce n'est pas la façon la plus courante de travailler mais nous soutenons l'objet en lui-même et donc cette proposition de loi.

Pour cette mesure, la concertation sociale a, elle aussi, été négligée. Dans ce cas, cette concertation sociale poserait sans doute peu de problèmes. Cette façon d'agir crée ici aussi un précédent. Tout a été fait pour la bonne cause, nous le pensons du moins. Le droit à une indemnité vélo pour les fonctionnaires et les membres de la police fédérale est enfin réglé.

13.02 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Cette proposition de loi apporte enfin la solution tant attendue. Les indemnités vélo sont de plus en plus populaires. On était confronté à une demande d'indemnité pour l'utilisation d'un *speed pedelec*, qui permet aux gens de parcourir une plus grande distance entre leur domicile et leur lieu de travail. Le vélo a également été redécouvert et revalorisé depuis la crise.

Nous nous réjouissons du soutien unanime dont bénéficie cette proposition de loi, malgré la discussion sur la manière de procéder. Nous sommes également satisfaits du calendrier. Le Parlement montre qu'il encourage, par tous les moyens possibles, le choix des citoyens.

13.03 **Kris Verduyckt** (sp.a): Le sp.a avait lui-même déposé une proposition de loi en 2019 mais nous nous sommes finalement ralliés à la proposition de Groen.

Il s'agit d'une proposition de loi pleine de bon sens, qui est durable et logique. Elle s'inscrit dans le cadre du code de la route ou de la législation relative aux indemnités vélo que les Régions ont déjà adoptée dans le passé. Les fonctionnaires flamands bénéficient d'une telle indemnité depuis 2019 déjà. La proposition s'inscrit aussi dans une politique de mobilité pour le pays. Les *speed pedelecs* extraient de la circulation des fonctionnaires et des policiers qui parcourent de plus grandes distances.

Il a été fait référence à de possibles difficultés juridiques mais tous les avis ont été positifs en définitive. Je ne crains pas, dès lors, que des objections soient formulées contre le fait de donner à plus de 60 000 travailleurs la chance d'obtenir une indemnité vélo parce qu'ils se rendent au travail en *speed pedelec*.

recht.

Anderzijds heeft de wetgever volheid van bevoegdheid en mag hij alles doen wat de Grondwet niet expliciet verbiedt. Het is niet de meest gewone manier van werken, maar wij steunen het doel op zich en dus dit wetsvoorstel.

Voor deze maatregel werd ook het sociaal overleg gepasseerd. Voor deze maatregel zou dat sociaal overleg ongetwijfeld weinig problemen opleveren. Ook dat is een precedent. Alles voor de goede zaak, zullen wij maar denken. Het recht op een fietsvergoeding voor ambtenaren en leden van de federale politie wordt eindelijk geregeld.

13.02 **Jessika Soors** (Ecolo-Groen): Dit wetsvoorstel brengt eindelijk een oplossing waar lang op gewacht is. Fietsvergoedingen nemen toe in populariteit. Er was een vraag naar vergoeding bij gebruik van een speedpedelec, waarbij mensen een grotere afstand tussen woonplaats en werk overbruggen. Ook wordt de fiets sinds de crisis herontdekt en geherwaardeerd.

Wij zijn blij met de unanieme steun voor dit wetsvoorstel, ondanks de discussie over de manier waarop. Wij zijn ook blij met de timing. Het Parlement toont dat het de keuze van de mensen op elke mogelijke manier aanmoedigt.

13.03 **Kris Verduyckt** (sp.a): Sp.a had in 2019 zelf een wetsvoorstel ingediend, maar we hebben ons uiteindelijk bij het voorstel van Groen aangesloten.

Het gaat om een gezond, duurzaam en logisch voorstel. Het past in de verkeerswetgeving of in de wetgeving rond de fietsvergoedingen die de Gewesten in het verleden al goedkeurden. Vlaamse ambtenaren genieten de vergoeding al sinds 2019. Het voorstel past ook in een beleid van betere mobiliteit voor ons land. Speedpedelecs halen ambtenaren en politieagenten uit het verkeer die een iets grotere afstand afleggen.

Er is verwezen naar de mogelijke juridische moeilijkheden, maar alle adviezen waren uiteindelijk positief. Ik vrees dan ook niet dat er ergens bezwaar zal zijn tegen het feit dat wij meer dan 60.000 werknemers de kans geven om vergoed te worden omdat zij met de speedpedelec naar het werk komen.

Le **président**: La discussion générale est close.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (912/4)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en vue d'indemniser l'utilisation de speed pedelecs".

La proposition de loi compte 4 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 4 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

14 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 11 octobre 1991 en vue de permettre le report après le congé postnatal des périodes de chômage temporaire liées au COVID-19 survenues durant le congé prénatal (1231/1-8)

Propositions déposées par:

Marie-Colline Leroy, Evita Willaert, Ludivine Dedonder, Florence Reuter, Nahima Lanjri, Anja Vanrobaeys, Sarah Schlitz, Barbara Creemers, Laurence Hennuy, Kim Buyst.

Discussion générale

Le rapporteur, Sophie Thémont, renvoie au rapport écrit.

14.01 Jan Spooren (N-VA): Dès lors qu'il s'agissait d'une mesure limitée dans le temps, liée à la crise du coronavirus, la N-VA était disposée à soutenir la proposition dans sa formulation initiale. Pour les ouvriers, le chômage temporaire pour raisons économiques était déjà assimilé à des jours ouvrés, mais pas pour les employés. Dans le contexte actuel, cette inégalité de traitement nous semblait illogique et inexplicable. De plus, les risques d'abus étaient extrêmement limités.

En commission, des amendements visant à élargir

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (912/4)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt met het oog op het vergoeden van het gebruik van speedpedelecs".

Het wetsvoorstel telt 4 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 4 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

14 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 oktober 1991 om periodes van tijdelijke werkloosheid als gevolg van het COVID-19 die plaatsvinden tijdens het prenataal verlof te kunnen overdragen tot na het postnataal verlof (1231/1-8)

Voorstellen ingediend door:

Marie-Colline Leroy, Evita Willaert, Ludivine Dedonder, Florence Reuter, Nahima Lanjri, Anja Vanrobaeys, Sarah Schlitz, Barbara Creemers, Laurence Hennuy, Kim Buyst.

Algemene bespreking

De rapporteur, Sophie Thémont, verwijst naar het schriftelijk verslag.

14.01 Jan Spooren (N-VA): N-VA wilde het voorstel in zijn oorspronkelijke vorm steunen, want dat was een coronagerelateerde, in de tijd beperkte maatregel. Tijdelijke werkloosheid om economische redenen voor arbeiders werd al gelijkgesteld met gewerkte dagen, maar voor bedienden niet. Wij vonden de verschillende behandeling in de huidige omstandigheden onlogisch en onuitlegbaar. Voorts was de kans op misbruik heel beperkt.

Tijdens de commissievergadering werden

la proposition de loi à l'incapacité de travail en période prénatale ont été présentés. De plus, en levant le caractère temporaire de la mesure, celle-ci s'est muée en une proposition structurelle. La portée de la proposition, qui n'est plus liée à la crise sanitaire, change par conséquent fondamentalement. À l'instar de la Cour des comptes, nous craignons que les mesures proposées entraînent une hausse substantielle des absences pour maladie durant cette période.

Le congé de maternité ne représente, par ailleurs, que l'un des régimes à la disposition des parents. Nous sommes favorables à une extension dans le cadre de la crise du COVID-19, mais appelons à la plus extrême prudence en ce qui concerne une extension structurelle, *a fortiori* eu égard à l'emballement des déficits budgétaires de la sécurité sociale à la suite de la crise sanitaire.

Nous souhaitons que les mesures qui entraînent une hausse structurelle des coûts – y compris celles qui seront prises après la crise du coronavirus – soient liées à des propositions visant à rendre la sécurité sociale durable sur le plan financier.

Par ailleurs, cette proposition prévoit une entrée en vigueur avec effet rétroactif au 1^{er} mars. L'élargissement de la mesure à l'incapacité de travail signifie que les employeurs devraient encore payer rétroactivement un salaire garanti aux travailleuses dont l'incapacité avait déjà été convertie en congé de maternité. Cette situation pourrait entraîner une surcharge administrative et financière.

Nous ne pouvons nous départir d'une impression de déjà-vu face à des mesures sociales prises dans le contexte du COVID-19 qui bénéficient de l'urgence puis sont muées par voie d'amendements en des règles qui dépassent indiscutablement le cadre de cette crise sanitaire. Je le déplore, d'autant que ces interventions abusives vont hélas nous contraindre à voter contre cette excellente proposition.

14.02 Evita Willaert (Ecolo-Groen): En Belgique, les mères ont droit à quinze semaines de congé de maternité dont une semaine doit obligatoirement être prise avant la date prévue et quatorze en congé postnatal. Les semaines de maladie, chômage ou écartement tombant dans les six dernières semaines avant l'accouchement sont cependant retranchées du congé postnatal. Cette règle est aussi absurde qu'illogique, en plus de pénaliser l'enfant et la femme.

De ce fait, des parents doivent parfois faire entrer

amendements ingédiend om het wetsvoorstel uit te breiden naar arbeidsongeschiktheid in de prenatale periode. Bovendien heeft men er een structureel voorstel van gemaakt door de tijdslimiet weg te halen. Daardoor is het fundamenteel een heel ander voorstel, dat ook niet meer COVID-19-gerelateerd is. Wij vrezen, zoals het Rekenhof, dat de voorgestelde maatregelen tot een substantiële stijging van het ziekteverzuim in die periode zullen leiden.

Bovendien is het moederschapsverlof slechts een van de stelsels waarop ouders een beroep kunnen doen. Wij zijn voor een COVID-19-gerelateerde uitbreiding, maar we moeten zeer voorzichtig zijn met een structurele uitbreiding, zeker gelet op de sterk oplopende budgettaire tekorten in de sociale zekerheid door de COVID-19-crisis.

Wij zien maatregelen die de kosten structureel opdrijven ook na de coronacrisis bij voorkeur gekoppeld aan voorstellen voor een financieel duurzame sociale zekerheid.

Bovendien treedt dit voorstel retroactief in werking vanaf 1 maart en door de uitbreiding van de maatregel tot arbeidsongeschiktheid zouden werkgevers aan de werkneemsters wier arbeidsongeschiktheid al was omgezet in moederschapsverlof, retroactief nog gewaarborgd loon moeten betalen. Dat kan zich vertalen in administratieve overlast en extra kosten.

Het is niet voor het eerst dat sociale maatregelen in COVID-19-context de hoogdringendheid krijgen en via amendementen worden gewijzigd in maatregelen die de coronacontext onmiskenbaar overstijgen. Ik betreur dat, want door deze oneigenlijke ingrepen zullen we helaas tegen dit uitstekende voorstel moeten stemmen.

14.02 Evita Willaert (Ecolo-Groen): In België hebben moeders recht op vijftien weken moederschapsrust, waarvan een week verplicht op te nemen vóór de uitgerekende datum en veertien weken postnataal verlof. Belanden zij echter in de laatste zes weken voor de bevalling in ziekte, werkloosheid of werkverwijdering, dan gaan die weken ten koste van dat postnataal verlof. Dat is een absurde en onlogische regeling, die ook kind- en vrouwonvriendelijk is.

Daardoor moeten baby's van amper negen weken

en crèche des bébés d'à peine neuf semaines ou rechercher une autre solution étant donné que les crèches n'acceptent pas toutes des nourrissons aussi jeunes. De surcroît, certaines femmes continuent à travailler en étant malades, s'exposant à toutes sortes de risques, y compris celui d'une naissance prématurée.

En Belgique, les femmes qui ont une grossesse compliquée sont traitées différemment de celles qui ont la chance de vivre une grossesse sans anicroche. Pour Ecolo-Groen, toutes les mamans ont droit à ces quinze semaines de repos avec leur bébé et même ainsi, la Belgique occupe toujours une place très médiocre au sein de l'UE.

Dès avant la crise du coronavirus, nous avions consacré un traitement prioritaire à cette proposition en commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions. D'autres partis avaient également déjà déposé des propositions. En jetant une lumière crue sur l'inégalité profonde du régime de maternité, la crise du coronavirus nous a offert la possibilité de régler une question qui aurait dû l'être depuis longtemps.

Cette question me touche profondément, en tant que femme politique et également en tant que maman. J'ai senti cette implication aussi chez d'autres membres de la commission, des femmes mais aussi de jeunes papas. Les nombreux messages et réactions de mamans par rapport au chemin accompli, m'ont vraiment émue. Il reste encore beaucoup à faire, car nous devons aussi régler la question pour les mamans qui ont un statut d'indépendante. Le congé de paternité aussi devrait être étendu et accordé automatiquement, et il faudrait prévoir des incitants pour que davantage de papas prennent le congé parental. Je remercie tous les collègues qui ont contribué à ces travaux.

14.03 Ludivine Dedonder (PS): Cette grande avancée pour les futures mères permet de réparer une discrimination. Les mères tombées malades durant les semaines précédant leur accouchement voyaient raboter leur congé postnatal et se trouvaient pénalisées doublement pour un accident ou une maladie.

Pour corriger cette injustice, le groupe PS a déposé ce texte en début de législature. Entre-temps, la crise du COVID-19 a ajouté à la liste des mères discriminées, celles mises au chômage temporaire. Elles aussi ont vu leur congé de maternité réduit. Avec mes collègues d'Ecolo-Groen, nous voulions donc réparer cette iniquité.

oud soms naar de crèche of moeten de ouders een andere oplossing zoeken, vermits niet alle crèches zo jonge zuigelingen aanvaarden. Bovendien blijven mama's soms ziek rondlopen, met allerlei risico's, zelfs op vroeggeboorte.

In België worden mama's met een gecompliceerd verloop van de zwangerschap anders behandeld dan de mama's die het geluk hebben om een vlekkeloze zwangerschap te doorlopen. Voor Ecolo-Groen hebben alle mama's recht op die vijftien weken samen met hun baby en daarmee scoort België in de EU trouwens nog zeer pover.

Wij hadden dit voorstel in de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen al voor de coronacrisis als prioriteit in behandeling gebracht. Andere partijen hadden ook al voorstellen ingediend. De coronacrisis heeft de diepe onrechtvaardigheid in de moederschapsregeling ongenadig blootgelegd en ons de kans geboden om iets in orde te brengen dat al lang geregeld had moeten zijn.

Deze kwestie raakt mij diep, als politica en mama. Ook bij andere collega's in de commissie, vrouwen maar ook jonge papa's, heb ik die betrokkenheid gevoeld. De vele berichten en reacties van mama's over het parcours dat wij hebben afgelegd, hebben me erg ontroerd. Er rest nog veel te doen, want wij moeten dit ook regelen voor mama's met een zelfstandigenstatuut. Ook het vaderschapsverlof zou moeten worden opgetrokken en automatisch toegekend en er zouden incentives moeten komen om ervoor te zorgen dat meer papa's ouderschapsverlof opnemen. Mijn dank aan alle collega's die hieraan hebben meegewerkt.

14.03 Ludivine Dedonder (PS): Dit is een grote stap voorwaarts voor de aanstaande moeders die het mogelijk maakt een discriminatie te schrappen. Moeders die in de weken vóór de bevalling ziek werden, verloren een deel van hun postnataal verlof en werden voor een ongeval of ziekte dubbel gestraft.

Om dat onrecht weg te werken heeft de PS-fractie deze tekst aan het begin van de zittingsperiode ingediend. Ondertussen werden als gevolg van de COVID-19-crisis de moeders die tijdelijk werkloos waren, aan de lijst van gediscrimineerde moeders toegevoegd. Ook hun moederschapsverlof werd ingekort. Samen met mijn collega's van Ecolo-Groen hebben we daarom deze ongelijkheid willen rechtzetten.

Président: André Flahaut

J'ai déposé, au nom du groupe PS, des amendements pour n'oublier personne, notamment celles qui ont assuré les services essentiels durant cette crise. Quand elles voudront devenir mères, elles ne seront plus écartées et auront droit à un congé de maternité garanti de 15 semaines.

14.04 Ellen Samyn (VB): Il s'agissait, dans un premier temps, d'une proposition liée au COVID-19 et visant à transférer le congé prénatal des travailleuses enceintes qui se retrouvent en situation de chômage temporaire en raison du COVID-19, vers le congé postnatal. Par le biais d'un amendement, ce régime est à présent ouvert à toutes les travailleuses enceintes qui, à la suite d'une maladie ou d'un accident, perdent leurs six semaines de congé prénatal. Un repos de maternité postnatal trop court est en effet néfaste pour le bébé et pour les parents.

Nous avons également déposé, en commission, un amendement concernant l'écartement du travail, parce qu'il nous semblait justifié d'étendre cette proposition aux travailleuses enceintes qui se voient écartées du travail pour des raisons de santé. Cet amendement n'a malheureusement pas été retenu, mais nous avons néanmoins soutenu l'amendement en la matière de Mme Dedonder. Le Vlaams Belang soutiendra cette proposition de loi.

14.05 Florence Reuter (MR): Je regrette que certaines formations profitent de l'urgence liée au COVID pour amener des modifications structurelles à la loi, sans tenir compte du travail entamé par les partenaires sociaux. Partageant les objectifs, nous avons cosigné la proposition visant à assimiler les jours de chômage temporaire pour force majeure à des jours de travail presté. Il était pour nous profondément injuste que les futures mères se voient pénalisées deux fois à cause de la crise sanitaire.

Cependant, nous allons nous abstenir car il ne s'agit plus du même texte. L'amendement déposé par les auteurs assimile également les jours d'incapacité de travail durant la période prénatale et supprime toute limite dans le temps, rendant les assimilations structurelles.

Une telle manœuvre politicienne est indigne de notre fonction. Il fallait "saisir l'opportunité", m'a-t-on

Voorzitter: André Flahaut

Namens de PS-fractie heb ik amendementen ingediend opdat niemand wordt vergeten, en zeker niet de vrouwen die tijdens deze crisis de essentiële dienstverlening hebben verzekerd. Wanneer ze moeder willen worden, zullen ze niet meer worden uitgesloten en zullen ze recht hebben op een gegarandeerd moederschapverlof van 15 weken.

14.04 Ellen Samyn (VB): In eerste instantie was dit een COVID-19-gerelateerd voorstel om de prenatale rust van zwangere werkneemsters die door COVID-19 in tijdelijke werkloosheid belanden, over te hevelen naar de postnatale rust. Via een amendement wordt dit nu opengetrokken naar alle zwangere werkneemsters die door ziekte of ongeval hun zes weken prenatale rust verliezen. Een te korte postnatale moederschaprust is immers nefast voor de baby en de ouders.

In de commissie hadden we ook een amendement ingediend over werkverwijdering, omdat het ons verantwoord leek om dit voorstel uit te breiden naar zwangere werkneemsters die om gezondheidsredenen van het werk worden verwijderd. Dat amendement werd helaas niet aangehouden, maar we steunden wel het amendement ter zake van mevrouw Dedonder. Het Vlaams Belang zal dit wetsvoorstel steunen.

14.05 Florence Reuter (MR): Ik betreur dat sommige fracties de COVID-gerelateerde urgentie te baat nemen om de wet op een aantal punten structureel te wijzigen zonder rekening te houden met het werk dat de sociale partners hier al hebben verzet. Omdat we het eens waren met de doelstellingen hebben we het voorstel medeondertekend om de dagen tijdelijke werkloosheid wegens overmacht gelijk te stellen met gepresteerde werkdagen. We vonden het zeer onrechtvaardig dat toekomstige moeders wegens de gezondheidscrisis twee keer zouden worden gestraft.

Toch zullen we ons onthouden, want dit is niet meer hetzelfde wetsvoorstel. In het amendement dat de auteurs hebben ingediend, worden ook de dagen arbeidsongeschiktheid in de periode voor de geboorte gelijkgesteld en wordt elke beperking in de tijd weggenomen, wat eigenlijk neerkomt op een structurele gelijkstelling.

Dit is een politiek spelletje dat onze functie onwaardig is. We moesten "de kans aangrijpen",

dit. Le COVID n'était donc qu'un prétexte!

kreeg ik te horen. COVID was dus gewoon een voorwendsel!

Une mère a le droit de passer ses quinze semaines de congé de maternité avec son enfant: tout le monde s'accordait pour dire qu'il était injuste de raboter ce congé. Mais il s'agit d'un dossier complexe, sur la table depuis longtemps. En décembre, le CNT s'est prononcé favorablement dans un avis intermédiaire, mais il restait à régler les modalités, vu l'impact important de la mesure. Les partenaires sociaux s'engageaient à élaborer, pour fin juin 2020, un report phasé de semaines d'incapacité pendant la période prénatale vers le congé de maternité postnatal. Ne pouvions-nous attendre un mois de plus?

Een moeder moet het recht hebben om de vijftien weken van haar moederschapsverlof met haar kind door te brengen: iedereen was het erover eens dat het onrechtvaardig was dat dat verlof werd ingekort. Het gaat evenwel over een complex dossier, dat al lang op tafel ligt. In december 2019 sprak de Nationale Arbeidsraad (NAR) zich positief uit in een tussentijds advies. Gezien de impact van de maatregel moesten de modaliteiten evenwel nog worden geregeld. De sociale partners hebben zich ertoe verbonden om tegen eind juni 2020 een gefaseerde overdracht uit te werken van de weken van arbeidsongeschiktheid tijdens de prenatale periode naar het postnatale moederschapsverlof. Konden we geen maand langer wachten?

Ceux qui disent défendre la concertation sociale sont les premiers à la bafouer. Je le regrette car nous aurions pu aboutir à un accord unanime à propos d'un thème important, dont mon groupe partage sans réserve la philosophie.

Degenen die zeggen dat ze het sociaal overleg verdedigen, zijn de eersten die het met voeten treden. Ik betreur dat, omdat het mogelijk was om een unaniem akkoord te bereiken over een belangrijk thema, waarvan mijn fractie de onderliggende filosofie volledig onderschrijft.

Dans les faits, ce coup de force aura des répercussions catastrophiques pour les entreprises, déjà bien malmenées par cette crise sanitaire.

In de praktijk zal deze coup de force rampzalige gevolgen hebben voor de bedrijven, die al zwaar te lijden hebben onder deze gezondheidscrisis.

Cela risque également de renforcer la discrimination envers les femmes sur le marché du travail.

Bovendien dreigt de discriminatie van vrouwen op de arbeidsmarkt daardoor toe te nemen.

Nous nous abstiendrons donc, lors du vote de cette proposition de loi. Nous continuerons à lutter contre la discrimination à l'embauche des femmes, notamment via un texte sur le partage des semaines facultatives du congé postnatal.

We zullen ons daarom onthouden bij de stemming over dit wetsvoorstel. We zullen discriminatie van vrouwen bij indienstneming blijven bestrijden, meer bepaald via een tekst over de verdeling van de weken van de facultatieve postnatale rust.

[14.06] Nahima Lanjri (CD&V): En raison de la pandémie de COVID-19, le gouvernement a décidé d'assouplir les mesures de chômage temporaire. Au plus fort de la crise sanitaire, 1,3 million de travailleurs y ont eu recours. Des lacunes dans notre législation sont alors apparues. En effet, une période de chômage temporaire faisait perdre aux travailleuses enceintes une partie de leur congé de maternité. En 2018, j'avais déjà pointé le problème des femmes enceintes dont le congé de maternité était raboté à la suite d'une absence pour maladie. Il a malheureusement fallu attendre dix-huit mois avant d'obtenir l'avis, heureusement positif, des partenaires sociaux.

[14.06] Nahima Lanjri (CD&V): Door de corona-epidemie besliste de regering om de maatregel van tijdelijke werkloosheid te versoepelen. Op het piekmoment hebben 1,3 miljoen mensen daar gebruik van gemaakt. Daardoor kwamen hiaten in onze wetgeving aan het licht. Werkneemsters die zwanger waren, verloren door een periode van tijdelijke werkloosheid namelijk een deel van hun zwangerschapsverlof. In 2018 kaartte ik al het probleem aan van zwangere vrouwen die als gevolg van ziekte een deel van hun moederschapsverlof verloren. Jammer genoeg heeft het daarna anderhalf jaar geduurd vooraleer wij het, gelukkig positieve, advies van de sociale partners kregen.

La ministre Muylle a élaboré un arrêté royal pour résoudre ce problème. Parallèlement, Ecolo-Groen avait également pris une initiative. Nous avons uni

Minister Muylle heeft een KB uitgewerkt om dit probleem te verhelpen. Tegelijkertijd had ook Ecolo-Groen een initiatief genomen. Wij hebben de

nos forces et signé ensemble les textes soumis afin que toutes les mamans bénéficient, dans tous les cas, d'au moins quinze semaines de congé de maternité.

Il ne s'agit pas seulement des mamans qui sont en chômage temporaire mais aussi des femmes qui tombent malades avant l'accouchement pour des raisons liées ou non à la grossesse. Les femmes qui sont écartées de leur lieu de travail à titre préventif ont, elles aussi, été intégrées dans ce règlement par le biais d'un amendement. Enfin, nous avons également fait en sorte que les femmes au chômage puissent bénéficier de quatorze semaines de congé de maternité après l'accouchement. En cas de naissances multiples, les mamans bénéficient de quatre semaines supplémentaires.

Grâce à cette proposition, nous répondons à une demande de la population et de diverses organisations et associations.

Le Conseil National du Travail a formulé un accord de principe positif tout en demandant une entrée en vigueur en plusieurs phases. La crise du coronavirus nous a toutefois contraints à accélérer le processus, mais il est positif que nous ayons pu régler cette question pour tout le monde d'un seul coup. Le régime précédent pénalisait les femmes qui devaient cesser le travail plus tôt. Nous rectifions cette situation à présent.

14.07 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Il était important pour nous de soutenir cette proposition de loi pour plus d'égalité entre hommes et femmes.

Les travailleuses ont droit à 15 semaines de repos quand elles ont un bébé. Mais si, pour des raisons x ou y, elles doivent prendre des jours de maladie durant les six semaines qui précèdent leur accouchement, ces jours sont retirés de leur congé.

Cette proposition était d'abord liée au COVID-19. Ensuite, des amendements ont été ajoutés pour en faire une proposition structurelle. Je ne vois pas ce qui nous l'interdirait.

Je n'accepte pas les accusations de ma collègue du MR! Cette proposition est soutenue par toutes les organisations qui militent pour les droits des femmes et par les organisations syndicales. La FEB n'était pas enthousiaste et le MR plaint les entreprises malmenées par la crise. Pour nous, cette opportunité de donner plus de droits aux travailleuses ne pouvait être manquée.

krachten gebundeld en samen de ingediende teksten ondertekend, zodat alle moeders in elk geval vijftien weken moederschapsrust krijgen.

Het gaat niet alleen om moeders die tijdelijk werkloos worden, maar ook om vrouwen die voor de bevalling ziek worden, al dan niet zwangerschapsgerelateerd. Ook vrouwen die preventief van de werkvloer worden verwijderd, werden via een amendement nog aan deze regeling toegevoegd. Tot slot hebben we er ook voor gezorgd dat werkloze vrouwen de bevalling veertien weken moederschapsrust kunnen genieten. In geval van een meerling krijgen de moeders vier weken extra.

Met dit voorstel komen wij tegemoet aan een vraag die leeft bij de bevolking en bij verscheidene organisaties en verenigingen.

De Nationale Arbeidsraad is het principiële eens met het voorstel, maar vroeg een gefaseerde invoering. Door de coronacrisis werden wij echter verplicht om sneller te handelen, maar het is goed dat wij dit ineens voor iedereen geregeld hebben. De vorige regeling bestraft vrouwen die vroeger moesten stoppen met werken. Dat zetten we nu recht.

14.07 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Wij vonden het belangrijk om dit wetsvoorstel te steunen, waarin gestreefd wordt naar meer gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

Vrouwelijke werknemers hebben recht op 15 weken verlof als ze een kind krijgen. Maar als ze om de een of andere reden ziekte-dagen moeten opnemen tijdens de zes weken vóór hun bevalling, worden die afgetrokken van hun verlof.

Dit voorstel was eerst gelinkt aan de coronacrisis. Daarna werden er amendementen ingediend om er een structureel voorstel van te maken. Ik zie niet in waarom we dat niet zouden mogen doen.

Ik pik de beschuldigingen van mijn MR-collega niet! De vakbonden en de vrouwenrechtenorganisaties steunen dit voorstel. Het VBO liep er niet echt warm voor en de MR leeft mee met de bedrijven die zwaar te lijden hebben onder de crisis. Onze fractie zag dit voorstel als een niet te missen kans om de vrouwelijke werknemers meer rechten toe te kennen.

14.08 Anja Vanrobaeys (sp.a): J'espère que nous pourrions réaliser aujourd'hui une avancée historique sur le plan des droits des femmes. La législation actuelle établit en effet une distinction injuste entre les femmes qui vivent une grossesse sans nuages et qui peuvent rester auprès de leur bébé quatorze semaines après l'accouchement, et celles qui ont la malchance de tomber malade au cours de leur grossesse et qui de ce fait, doivent se contenter de neuf semaines de repos. Ce dernier groupe englobe également les femmes enceintes qui sont écartées de leur travail, comme c'est le cas de la plupart des soignantes. La crise du coronavirus a encore exacerbé cette inégalité, les femmes enceintes étant placées massivement en chômage temporaire.

Cette question avait déjà été examinée à la Chambre lors de la législature précédente. Plusieurs organisations ont également mis le doigt sur la plaie. En raison de la discrimination dont elles font l'objet, des femmes enceintes risquent de tout faire pour continuer à travailler. De plus, non seulement la période qui suit l'accouchement est importante pour créer un lien avec l'enfant, mais les places d'accueil manquent aussi. Il n'est déjà pas facile d'obtenir une place en crèche, a fortiori lorsque le bébé se présente soudain avec six semaines d'avance.

Celles qui pouvaient se le permettre prenaient un congé parental ou même congé non payé, l'impact financier étant ainsi supporté intégralement par les femmes individuelles. Les femmes qui doivent reprendre plus rapidement le travail tentent de tout combiner – songeons notamment à l'allaitement –, mais on constate qu'elles sont aussi, dans ce cas, plus rapidement malades.

C'est pourquoi j'appelle la Chambre à soutenir cette proposition de loi. Le CNT s'est lui aussi prononcé favorablement en décembre. Le fait que les employeurs aient soudainement souhaité élaborer un régime technique s'explique, selon moi, par l'appréhension dont ils ont soudain été saisis. Les modalités ayant été fixées, pourquoi attendre plus longtemps? Des experts internationaux reconnaissent également qu'un repos de quatorze semaines après l'accouchement est fort peu.

Je voudrais enfin remercier toutes les organisations qui ont apporté leur pierre à l'édifice de cette réforme, tout comme l'ensemble des collègues du Parlement. Elle est le fruit d'une collaboration. Il en faudra davantage pour parvenir à une véritable conciliation entre vie professionnelle et familiale, mais cette proposition de loi peut représenter une très grande différence pour beaucoup de femmes et

14.08 Anja Vanrobaeys (sp.a): Ik hoop dat we vandaag een historische stap voorwaarts kunnen zetten op het vlak van vrouwenrechten. De huidige regeling maakt immers een onrechtvaardig onderscheid tussen vrouwen met een probleemloze zwangerschap die na de bevalling veertien weken bij hun baby kunnen blijven en vrouwen die de pech hebben ziek te worden tijdens de zwangerschap waardoor ze slechts negen weken krijgen. Tot die laatste groep behoren ook de vrouwen die van hun werk verwijderd worden, zoals de meeste zwangere vrouwen in de zorgsector. De coronacrisis heeft deze onrechtvaardigheid nog meer op scherp gesteld, aangezien zwangere vrouwen massaal op tijdelijke werkloosheid werden gezet.

Al in de vorige bestuursperiode werd dit in de Kamer besproken. Verschillende organisaties legden ook de vinger op de wonde. Door de discriminatie dreigen zwangere vrouwen er alles aan te doen om te blijven werken. Bovendien is de periode na de bevalling niet alleen belangrijk voor de band met hun kind, vaak is er ook een gebrek aan kinderopvang. Het is al niet evident om een plaatsje in de crèche te bemachtigen, laat staan dat dit plots zes weken vroeger moet gebeuren.

Wie het zich kan veroorloven, nam ouderschapsverlof of zelfs onbetaald verlof waardoor de financiële impact volledig door de individuele vrouwen wordt gedragen. Vrouwen die sneller aan de slag moeten proberen alles te combineren – denk maar aan borstvoeding – maar men merkt dat ze dan ook sneller ziek worden.

Daarom roep ik de Kamer op om dit wetsvoorstel te steunen. Ook de NAR sprak zich in december positief uit. Dat de werkgevers plots een technische regeling wensten uit te werken, komt volgens mij doordat het hen plots te heet onder de voeten werd. De modaliteiten zijn er, waarom zouden we dan nog wachten? Ook internationale experts erkennen dat veertien weken rust na de bevalling al bijzonder weinig is.

Ik wil ten slotte alle organisaties bedanken die mee aan de kar hebben getrokken om dit te realiseren, net als alle collega's in het Parlement. Dit is het resultaat van samenwerken. Er is nog meer nodig om een degelijke combinatie van werk en gezin mogelijk te maken, maar dit wetsvoorstel kan een heel groot verschil betekenen voor vele vrouwen én hun kleine kinderen.

pour leurs petits enfants.

14.09 Catherine Fonck (cdH): Je rends hommage à la jeune maman qui, en lançant une pétition en 2016, a entamé la réflexion à ce sujet. J'avais déposé une proposition de loi que j'ai déposée à nouveau sous cette législature. Madame Reuter, le débat est donc ouvert depuis quatre ans.

Pour les femmes concernées, la pénalisation du chômage du fait du COVID-19 a permis d'accélérer le dossier. Elles subissaient une double peine: en cas de maladie en fin de grossesse, elles étaient pénalisées sur leur nombre de semaines de congé postnatal. C'est crucial car les mamans ne sont pas à égalité sur cette question. Certaines, notamment les fonctionnaires, pouvaient reporter les semaines prises en congé prénatal à la suite d'une maladie sur leur congé postnatal.

Il était pour nous important que le coût ne soit pas à charge de l'employeur mais de la sécurité sociale.

Je conteste les propos selon lesquels le texte nuit à la place des femmes au travail et pourrait les discriminer. D'abord, il ne s'agit pas d'une obligation mais d'une faculté. Ensuite, nous pourrions leur éviter cette double peine. La discrimination, c'est qu'une jeune maman doive reprendre le travail avant d'autres.

Malgré l'allongement positif des congés du conjoint, ce sont encore les femmes qui accouchent. Les gynécologues vous diront qu'après une maladie en fin de grossesse, le postnatal est doublement plus compliqué, pour des raisons physiologiques. Les femmes qui doivent reprendre le travail neuf semaines après l'accouchement peuvent aussi être discriminées.

Cela ne rend service à personne. Si elles doivent ensuite reprendre un congé de maladie, il aurait mieux valu qu'elles aient quelques semaines supplémentaires de congé postnatal. Un nouveau congé de maladie a un coût pour l'employeur – le premier mois étant à sa charge – et complique l'organisation du travail.

Avant de parler d'une discrimination des femmes,

14.09 Catherine Fonck (cdH): Ik breng hulde aan de jonge mama die met de organisatie van een petitie in 2016 de aanzet gegeven heeft tot de reflectie over dit probleem. Ik had destijds een wetsvoorstel ingediend, dat ik tijdens deze legislatuur opnieuw heb ingediend. Mevrouw Reuter, het debat is dus al sinds vier jaar geopend.

Doordat de vrouwen in kwestie benadeeld werden op het vlak van aan COVID-19 toe te schrijven werkloosheid, is dit dossier in een stroomversnelling geraakt. Zij werden immers twee keer benadeeld: indien ze op het eind van hun zwangerschap ziek waren, had dat voor hen tot gevolg dat het aantal weken postnataal verlof beperkt werd. Dit is een erg belangrijk issue, want niet alle moeders zijn hierin gelijk voor de wet. Met name vrouwen die als ambtenaar werken, konden de weken prenataal verlof die zij ten gevolge van ziekte hadden opgenomen, al overdragen tot na de periode van hun postnataal verlof.

Voor ons was het belangrijk dat de kosten niet ten laste zouden zijn van de werkgever, maar van de sociale zekerheid.

Ik betwist de bewering dat door dit wetsvoorstel de positie van vrouwen op het werk in het gedrang zou komen en ze gediscrimineerd zouden kunnen worden. Ten eerste gaat het niet over een verplichting, maar over een mogelijkheid. Ten tweede willen we hen behoeden voor een dubbele bestraffing bij ziekte. Het is net discriminerend als een jonge moeder eerder het werk moet hervatten dan anderen.

Het geboorteverlof voor partners werd verlengd, en dat is een goede zaak, maar het zijn uiteindelijk nog steeds vrouwen die moeten bevallen. Gynaecologen zullen u vertellen dat, na een ziekte aan het einde van de zwangerschap, de postnatale periode om lichamelijke redenen dubbel zo moeilijk is. Vrouwen die negen weken na de bevalling het werk moeten hervatten, kunnen ook gediscrimineerd worden.

Daarmee bewijst men niemand een dienst. Als ze vervolgens opnieuw ziekteverlof moeten opnemen, was het beter geweest dat ze enkele extra weken postnataal verlof hadden kunnen genieten. Een nieuw ziekteverlof brengt kosten mee voor de werkgever – die hij tijdens de eerste maand moet dragen – en bemoeilijkt de organisatie van het werk.

Alvorens het over een discriminatie van de vrouwen

j'en appelle à une prise en compte des réalités médicales et professionnelles. Si la jeune femme veut retravailler plus tôt, elle peut. Si elle a besoin du nombre de semaines, elle pourra en bénéficier pour une reprise plus sereine.

14.10 Florence Reuter (MR): Vous travestissez mes propos. Sur le principe du report, nous sommes d'accord. Il est injuste qu'une maman contrainte de prendre congé avant la naissance subisse cette "double peine" de ne pouvoir bénéficier du congé postnatal, alors qu'elle ne l'a pas choisi.

Je n'ai jamais dit ne pas être d'accord sur le fond même si cela permet des abus, parce qu'une maman en fin de grossesse peut être fatiguée et certains médecins sont plus complaisants que d'autres.

Mais le point principal est l'accord de principe entre les partenaires sociaux. Les employeurs demandaient trois semaines de négociation supplémentaires. Était-ce trop pour obtenir un accord global?

À partir de ce moment là, on s'entendait sur un phasage et les employeurs s'organisaient pour que cela fonctionne.

La conséquence de tout cela sera que les employeurs réfléchiront lors de l'engagement entre un homme et une femme de mêmes compétences. Et c'est cela que je regrette.

14.11 Catherine Fonck (cdH): Donnez des chiffres sur ces abus des femmes en fin de grossesse. Vous présentez cela comme si ce dispositif accentuerait les abus. Cette théorie me peine.

Mon texte a été envoyé aux partenaires sociaux qui ont rendu un avis positif. S'il est voté, dire qu'il incitera les employeurs à moins recruter les femmes revient à les considérer comme sexistes. J'ai confiance en eux et j'espère qu'ils n'agiront pas de la sorte. Je pensais qu'au MR, vous aviez confiance en la capacité des employeurs à voir leur avantage à une reprise du travail des femmes dans les meilleures conditions et à voir les nombreuses compétences des femmes.

te hebben vraag ik dat er met de medische en professionele realiteit rekening gehouden wordt. Als de jonge vrouw eerder weer aan het werk wil, kan ze dat doen. Als ze alle weken nodig heeft, kan ze die gebruiken om achteraf op een meer serene wijze het werk te hervatten.

14.10 Florence Reuter (MR): U verdraait mijn woorden. Over het principe van de overdracht zijn we het eens. Het is onrechtvaardig dat een mama die vóór de geboorte verlof moet opnemen, twee keer zou worden gestraft omdat ze het postnataal verlof niet kan genieten, terwijl dat niet haar keuze was.

Ik heb nooit gezegd dat ik het niet eens zou zijn met de grond van de zaak, zelfs al zet dat de deur open voor misbruik, want een toekomstige moeder is al eens moe tegen het eind van haar zwangerschap en de ene arts is al wat inschikkelijker dan de andere.

Maar de hoofdzaak hier is het principeakkoord tussen de sociale partners. De werkgevers vroegen drie weken extra tijd om te onderhandelen. Was dat dan te veel gevraagd om tot een globaal akkoord te komen?

Dan zouden de sociale partners een fasering hebben afgesproken en zouden de werkgevers alles hebben georganiseerd om ervoor te zorgen dat het werkt.

Het gevolg van dat alles zal zijn dat de werkgevers goed zullen nadenken wanneer ze bij de aanwerving moeten kiezen tussen een man en een vrouw met dezelfde competenties. En dat vind ik heel jammer.

14.11 Catherine Fonck (cdH): Ik wil wel eens cijfers zien in verband met die misbruiken waarvan u gewag maakt met betrekking tot hoogzwangere vrouwen. Volgens uw voorstelling van zaken zou die maatregel misbruiken in de hand werken. Ik betreur die theorie.

Mijn wetsvoorstel werd aan de sociale partners overgezonden en zij hebben een positief advies uitgebracht. Als het wetsvoorstel wordt goedgekeurd, komt de bewering dat de tekst de werkgevers ertoe zal aanzetten minder vrouwen te recruten erop neer dat werkgevers seksistisch zijn. Ik heb vertrouwen in hen en hoop dat ze niet zullen discrimineren. Ik dacht dat men bij de MR vertrouwen had in het vermogen van de werkgevers om in te zien dat het in hun voordeel is als de vrouwen in de best mogelijke omstandigheden hun werk kunnen hervatten en dat vrouwen heel wat in

hun mars hebben.

Nous avons une approche différente.

Onze zienswijze verschilt.

14.12 Florence Reuter (MR): Si nous n'avions pas confiance en les employeurs, nous ne nous serions pas battus pour leur laisser ces semaines pour organiser ce changement de législation.

14.12 Florence Reuter (MR): Als we geen vertrouwen in de werkgevers hadden, zouden we niet gestreden hebben om hun deze weken te geven waarin ze zich aan die verandering in de wetgeving konden aanpassen.

14.13 Catherine Fonck (cdH): Les employeurs voulaient que ce ne soit pas à leur charge et le texte ne le prévoit pas.

14.13 Catherine Fonck (cdH): De werkgevers wilden niet dat ze voor de maatregel zouden moeten opdraaien en volgens de tekst is dat ook niet het geval.

14.14 Sophie Rohonyi (DéFI): Cette proposition vise à réparer une injustice vécue par de trop nombreuses femmes. Celles qui ne peuvent plus travailler avant la naissance de leur enfant pour une raison indépendante de leur volonté perdent les six semaines du congé prénatal. La législation a créé un congé de maternité à deux vitesses: soit un congé récompensant les femmes qui ont pu travailler jusqu'à sept jours avant l'accouchement présumé et un congé sanctionnant celles qui n'ont pas eu cette possibilité.

14.14 Sophie Rohonyi (DéFI): Dit voorstel is bedoeld om een onrecht te herstellen waar al te veel vrouwen mee te maken krijgen. De vrouwen die vóór de geboorte van hun kind om redenen buiten hun wil niet meer kunnen werken, verliezen de zes weken prenataal verlof. De wetgeving heeft een moederschapsverlof op twee snelheden gecreëerd: een verlof dat vrouwen beloont die tot zeven dagen vóór de vermoedelijke bevalling hebben kunnen werken en een verlof dat vrouwen die die mogelijkheid niet gehad hebben, benadeelt.

Dans ce dernier cas, elles doivent accomplir des formalités pour se voir rembourser le salaire garanti perçu pendant l'incapacité. Ceci touche de nombreuses femmes.

In dat laatste geval moeten ze formaliteiten vervullen om het gewaarborgd loon dat ze tijdens de arbeidsongeschiktheid ontvangen, terug te krijgen. Tal van vrouwen verkeren in dat geval.

La proposition ne devait viser que la période de chômage temporaire durant le congé prénatal pendant la crise du COVID-19. Elle avait l'ambition de mettre fin à la double peine touchant ces femmes en chômage temporaire qui ont vu leur congé de maternité raccourci.

Het voorstel was alleen bedoeld voor de periode van tijdelijke werkloosheid tijdens het prenataal verlof gedurende de COVID-19-crisis. Het was bedoeld om een eind te maken aan de dubbele benadeling van die tijdelijk werkloze vrouwen wier moederschapsverlof ingekort werd.

Très vite, les auteurs de la proposition se sont demandé pourquoi il faudrait se limiter à la crise sanitaire et ne pas mettre toutes les femmes sur un pied d'égalité, une fois pour toutes.

De indieners van het wetsvoorstel vroegen zich al zeer snel af waarom ze zich tot de context van de gezondheids crisis zouden moeten beperken en ze niet eens en voor altijd alle vrouwen op voet van gelijkheid konden behandelen.

Certains ont regretté cette évolution, en particulier au regard du coût ou du fait que les femmes seraient davantage pénalisées sur le marché du travail.

Sommigen hadden bedenkingen bij die evolutie, meer bepaald uit vrees voor het kostenplaatje en omdat vrouwen het nog moeilijker zouden krijgen op de arbeidsmarkt.

Aucun de ces deux arguments ne peut être retenu, surtout alors que la durée du congé de maternité en Belgique est l'une des plus courtes dans l'Union européenne et au regard de l'importance du congé de maternité pour le bon développement physique, social et psychologique des enfants, pour les familles et pour la société en général.

Geen van beide argumenten kan in aanmerking genomen worden, zeker niet wanneer men weet dat het moederschapsverlof in België een van de kortste in de Europese Unie is én dat het moederschapsverlof uitermate belangrijk is voor de goede fysieke, sociale en psychologische ontwikkeling van het kind, voor de gezinnen en voor de maatschappij in het algemeen.

Nous devons veiller à leur accorder à toutes le congé de maternité de 15 semaines afin de rétablir une égalité entre toutes les femmes.

La crise sanitaire met en lumière l'inefficacité et le caractère contre-productif de certains systèmes, qui méritent d'être réformés pour plus de justice fiscale, sociale et environnementale, et des injustices que nous connaissions depuis longtemps. Cette crise doit être comprise comme une occasion d'y mettre un terme.

Mon groupe soutient donc avec enthousiasme cette proposition de loi qui met fin à une injustice qui touche toutes les femmes, qui ont par ailleurs payé un lourd tribut durant cette crise. Le vote sera une manière concrète de les remercier. La crise a renforcé les inégalités sociales préexistantes. Si nous pouvons mettre fin à ne fût-ce qu'une d'entre elles, ne nous en privons pas!

14.15 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Cette proposition, c'est l'histoire d'une injustice sans cesse répétée, qui frappe celles qui doivent choisir entre un travail, qu'elles ne sont pas encore en état de reprendre correctement, et leur désir de rester avec leur bébé.

À neuf semaines, le bébé est trop petit pour imaginer une séparation. Celle-ci est dangereuse pour leur santé, leur immunité et leur besoin primaire de sécurité.

La commission Affaires sociales a décidé de revenir sur un dispositif imparfait, dont l'injustice s'est vue renforcée par le recours au chômage pour force majeure. En cas de chômage temporaire pendant les six dernières semaines de grossesse, cette période était convertie automatiquement en congé de maternité prénatal.

Tous reconnaissent l'injustice, on est d'accord qu'il faut une solution mais il faudrait attendre. Cela fait plus de quatre ans! Pour moi, quand il y a injustice, il y a urgence. Alors on n'attend pas, on travaille!

Pour en finir avec une discrimination à l'embauche,

Opdat alle vrouwen weer gelijk behandeld zouden worden moeten wij erop toezien dat alle zwangere vrouwen zonder uitzondering 15 weken moederschapsverlof kunnen krijgen.

De gezondheidscrisis legt de ondoeltreffendheid en het contraproductieve karakter van bepaalde systemen bloot, evenals onrechtvaardigheden waar wij ons al lang bewust van waren. Het loont de moeite die systemen te hervormen ter bevordering van de fiscale, sociale en ecologische rechtvaardigheid. Deze crisis moet worden gezien als een kans om een eind te maken aan de onrechtvaardigheid.

Mijn fractie steunt dit wetsvoorstel dan ook met enthousiasme. Hiermee wordt er een einde gemaakt aan een onrechtvaardigheid die alle vrouwen treft, terwijl ze tijdens deze crisis net een zware prijs hebben betaald. De stemming zal een concrete manier zijn om hen te bedanken. De crisis heeft de reeds bestaande sociale ongelijkheden vergroot. Als we ook maar één van die ongelijkheden kunnen wegwerken, mogen we dat zeker niet nalaten!

14.15 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Dit voorstel is de kroniek van een eindeloos herhaalde onrechtvaardigheid jegens vrouwen die moeten kiezen tussen een baan die ze nog niet correct opnieuw kunnen uitvoeren en hun verlangen om bij hun baby te blijven.

Op negen weken zijn baby's nog te klein om uit de familiale omgeving onttrokken te worden. Zo'n scheiding vormt een bedreiging voor hun gezondheid, hun immuuniteit en hun primaire behoefte aan geborgenheid.

De commissie voor Sociale Zaken heeft beslist om terug te komen op een onvolmaakte regeling, waarvan de onrechtvaardigheid nog versterkt werd door het gebruik van werkloosheid wegens overmacht. In geval van tijdelijke werkloosheid tijdens de laatste zes weken van de zwangerschap werd die periode automatisch in prenataal zwangerschapsverlof omgezet.

Iedereen erkent die onrechtvaardigheid. We zijn het er over eens dat er een oplossing nodig is maar men zou moeten wachten. We wachten al meer dan vier jaar! Volgens mij moeten onrechtvaardige toestanden onmiddellijk aangepakt worden. Dan blijft men niet bij de pakken neerzitten maar gaat men gelijk aan de slag!

Om een eind te maken aan de discriminatie bij de

on peut allonger le congé de paternité ou de coparentalité. J'ai perçu une volonté pour aller en ce sens, j'en prends bonne note pour nos futurs travaux.

Les effets d'un retour précipité d'une mère au travail et de l'arrivée d'un bébé trop petit en milieu d'accueil, c'est la fatigue, le stress, le burn-out, des maladies à répétition, l'absence de vaccins, l'interruption prématurée de l'allaitement. Tout cela pèse sur la sécurité sociale.

Ce n'est pas pour rien que la durée moyenne dans l'UE du congé de maternité dépasse celle proposée aujourd'hui. Il s'agit de couvrir les 98 premiers jours d'une vie. N'est-il pas évident qu'il faut ce temps pour se remettre de la grossesse, de l'accouchement et pour construire une relation bienveillante avec l'enfant?

Pour ma part, j'ai vécu une grossesse tranquille, un accouchement supportable et un congé postnatal serein. Mille fois j'ai pensé à celles qui n'ont pas eu cette chance et j'aimerais leur dire qu'elles n'auront plus à chercher des solutions de fortune ou à quémander des jours de congé.

Merci aux groupes politiques qui ont voulu avancer et aux associations qui nous ont sollicités et nous ont rappelé l'importance de ce combat.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1231/8)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal".

La proposition de loi compte 8 articles.

Amendement déposé:

Art. 8

• 20 – Florence Reuter cs (1231/9)

aanwerving kan men het vaderschaps- of meewouderschapverlof verlengen. Ik heb gemerkt dat er een bereidheid bestaat om in die richting te evolueren en ik neem daar nota van met het oog op onze toekomstige werkzaamheden.

De overhaaste terugkeer van de moeder naar het werk en de komst van een te kleine baby in de kinderopvang leiden tot vermoeidheid, stress, burn-out, herhaalde ziektes, gebrek aan vaccinaties en voortijdige afbreking van de borstvoeding. Dat alles weegt op de sociale zekerheid.

Het is niet voor niets dat de gemiddelde duur van het moederschapverlof in de EU langer is dan de vandaag voorgestelde duur. Dit wetsvoorstel strekt ertoe ervoor te zorgen dat het moederschapverlof de eerste 98 dagen van een nieuw leven omvat. Spreekt het niet voor zich dat men tijd nodig heeft om te bekomen van de zwangerschap en de bevalling en om een goede relatie op te bouwen met het kind?

Persoonlijk heb ik een rustige zwangerschap, een draaglijke bevalling en een kalm postnataal verlof gehad. Ik heb wel duizend keer gedacht aan vrouwen die die kans niet hadden en ik zou hun willen zeggen dat ze geen noodoplossingen meer hoeven te zoeken en niet meer om verlofdagen hoeven te bedelen.

Ik dank de fracties die vooruitgang wilden boeken en de verenigingen die ons hebben aangesproken en ons op het belang van deze strijd hebben gewezen.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1231/8)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de periodes die plaatsvinden tijdens de voorbevallingsrust en in aanmerking kunnen worden genomen voor de verlenging van de nabevallingsrust".

Het wetsvoorstel telt 8 artikelen.

Ingediend amendement:

Art. 8

• 20 – Florence Reuter cs (1231/9)

La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement et l'article réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

15 Proposition de résolution visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19 (1165/1-5)

Proposition déposée par:

Nadia Moscufo, Steven De Vuyst, Greet Daems, Roberto D'Amico, Raoul Hedebouw.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1165/4)

15.01 Anja Vanrobaeys, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

Président: Patrick Dewael

15.02 Jan Spooren (N-VA): Nous ne soutenons pas la présente proposition de résolution. Vouloir aider les travailleurs du secteur culturel en ces temps de crise sanitaire est une noble intention, mais il existe déjà des mécanismes à cet effet. De plus, il faut éviter que les mesures prises dans le cadre de la crise du COVID-19 ne minent trop les principes de base de la sécurité sociale.

La dégressivité des allocations de chômage est gelée durant trois mois dans le cadre des mesures liées à la crise du coronavirus. De plus, la période de référence durant laquelle les artistes doivent prouver des activités pour bénéficier du statut d'artiste est prorogée de trois mois. Grâce à ces différentes mesures, les artistes ne souffrent pas trop des inconvénients liés à l'impossibilité de travailler durant cette crise sanitaire.

De plus, la proposition de résolution souhaite qu'entre le 1^{er} mai et le 30 septembre, le nombre de jours de travail à prouver pour pouvoir bénéficier d'une allocation de chômage soit réduit d'un quart, alors qu'actuellement les jours de chômage temporaire sont aussi assimilés à des jours ouvrés. Par conséquent, les chômeurs temporaires, artistes inclus, ne perdent aucun jour ouvré. À un moment où notre sécurité sociale est tellement sous pression, en raison aussi de la crise du coronavirus et du nombre élevé de malades et de chômeurs, nous refusons d'assouplir les conditions d'accès aux allocations de chômage classiques.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden amendement, het aangehouden artikel, en over het geheel zal later plaatsvinden.

15 Voorstel van resolutie over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis (1165/1-5)

Voorstel ingediend door:

Nadia Moscufo, Steven De Vuyst, Greet Daems, Roberto D'Amico, Raoul Hedebouw.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1165/4)

15.01 Anja Vanrobaeys, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

Voorzitter: Patrick Dewael

15.02 Jan Spooren (N-VA): Wij steunen dit voorstel van resolutie niet. Het is nobel om in COVID-tijden ook de mensen uit de culturele sector te steunen, maar daar bestaan al mechanismen voor. Bovendien mogen COVID-maatregelen de basisprincipes van de sociale zekerheid niet te veel ondergraven.

De degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen wordt als onderdeel van de coronamaatregelen met drie maanden stopgezet. Daarnaast wordt de referteperiode waarbinnen kunstenaars activiteiten moeten bewijzen om aanspraak te kunnen maken op het kunstenaarsstatuut, met drie maanden verlengd. Deze maatregelen zorgen ervoor dat kunstenaars niet te veel nadelen ondervinden van de onmogelijkheid om te werken tijdens de coronacrisis.

De resolutie wil tevens het vereiste aantal te bewijzen arbeidsdagen om aanspraak te kunnen maken op een werkloosheidsuitkering, verminderen met een vierde gedurende de periode van 1 mei tot 30 september, maar dagen van tijdelijke werkloosheid worden vandaag ook gelijkgesteld aan arbeidsdagen. Tijdelijk werklozen, ook kunstenaars, verliezen in die zin geen arbeidsdagen. Nu onze sociale zekerheid zo onder druk staat, zeker ook met die coronacrisis met het hoge aantal zieken en werklozen, willen wij geen soepeler toegang tot de gewone werkloosheidsuitkering creëren.

La proposition de résolution réclame, en outre, un accès plus facile au chômage temporaire, alors qu'il est actuellement déjà possible de percevoir une allocation de chômage temporaire sur la base de prestations non exécutées pour des événements annulés dans le secteur culturel. Cette possibilité existe déjà, même en l'absence d'un contrat de travail signé; une preuve écrite, telle que des échanges de courriels, suffit.

La proposition de résolution propose également que les personnes qui ont travaillé un certain nombre de jours au cours des trois mois précédant le 1^{er} avril 2020 – le nombre de jours n'est pas précisé – aient accès aux allocations de chômage temporaire, peu importe si elles avaient ou non des projets de travail après le 1^{er} avril. Toutefois, les allocations de chômage temporaire servent à protéger les personnes qui n'ont plus de travail en raison de circonstances imprévues et non à octroyer des allocations majorées à des personnes qui n'auraient de toute façon pas travaillé.

15.03 Ludivine Dedonder (PS): Je me réjouis des initiatives de ces dernières semaines pour une réforme du secteur artistique.

Les travailleurs du secteur culturel et créatif sont 250 000 et ils attendent des actes concrets. La culture nous ouvre au monde et aux autres, élargit notre champ de réflexion, forme notre esprit critique, est un vecteur de partage, d'échange, de lien social. Or cette crise a malmené les artistes et les techniciens: l'interdiction de rassemblement les a privés de travail et de rémunérations. En cas de force majeure, la plupart des contrats sont suspendus ou annulés de plein droit et sans indemnités.

Les travailleurs qui n'ont pas droit à des allocations de chômage ni au statut d'artiste en raison d'un travail intermittent se retrouvent sans ressources. Il faut les protéger et leur garantir de pouvoir subvenir à leurs besoins mais aussi leur offrir des solutions structurelles.

Les propositions du PS votées en première lecture en commission vont en ce sens: permettre aux travailleurs du spectacle intermittents d'obtenir des allocations de chômage s'ils ont cinq prestations artistiques ou dix jours de travail comme artiste ou technicien, cumul des allocations de chômage et des revenus artistiques, et période blanche pour l'obtention et le maintien du statut d'artiste.

De resolutie vraagt ook een makkelijkere toegang tot de tijdelijke werkloosheid, maar vandaag bestaat al een mogelijkheid om op basis van niet verrichte prestaties voor afgelaste evenementen in de culturele sector, een tijdelijke werkloosheidsuitkering te ontvangen. Dit kan zelfs al zonder een ondertekende arbeidsovereenkomst, via een schriftelijk bewijs, zoals mailverkeer.

De resolutie stelt ook voor om mensen die een aantal dagen hebben gewerkt in de drie maanden voor 1 april 2020 – er wordt niet gespecificeerd hoeveel dagen – toegang te verschaffen tot de tijdelijke werkloosheidsuitkering, ongeacht of er plannen waren om na 1 april te werken. Een tijdelijke werkloosheidsuitkering dient echter om personen te beschermen wier werk door onvoorziene omstandigheden wegvalt en niet om een verhoogde uitkering te geven aan mensen die sowieso niet zouden hebben gewerkt.

15.03 Ludivine Dedonder (PS): Ik ben blij met de initiatieven die de voorbije weken werden genomen om de artistieke sector te hervormen.

In de culturele en creatieve sector werken er 250 000 mensen, die concrete daden van ons verwachten. Cultuur opent onze blik op de wereld en leert ons kijken naar de ander, zet ons aan tot nadenken, scherpt onze kritische zin aan. Cultuur brengt mensen samen, zorgt voor interactie en maatschappelijke verbondenheid. Deze crisis is echter funest geweest voor kunstenaars en technici, want door het samenscholingsverbod konden ze niet langer werken en zaten ze zonder inkomen. Bij overmacht worden de meeste contracten opgeschort of van rechtswege opgezegd, zonder enige vergoeding.

Werknemers die geen recht hebben op een werkloosheidsuitkering of op het kunstenaarsstatuut omdat ze onregelmatig werken, zitten zonder inkomen. We moeten deze mensen beschermen en ervoor zorgen dat ze in hun levensonderhoud kunnen voorzien maar hun ook structurele oplossingen bieden.

Dat is de strekking van de voorstellen van de PS die in eerste lezing in de commissie goedgekeurd werden: de mogelijkheid voor de podiumkunstenaars en technici die losse opdrachten uitvoeren om een werkloosheidsuitkering te verkrijgen als ze kunnen aantonen dat ze vijf artistieke of technische prestaties hebben verricht of tien werkdagen als

kunstenaar of technicus in de kunstensector hebben gepresteerd, de cumulatie van werkloosheidsuitkeringen met inkomsten uit artistieke prestaties, en een blanco periode voor de verkrijging of het behoud van het kunstenaarsstatuut.

Cette proposition de résolution va moins loin que nos propositions votées en commission. Elle demande de diminuer de 25 % les jours de travail pour accéder aux allocations de chômage et une période de référence prolongée de six mois. Nous proposons de passer de 312 jours de travail à 10 jours à prester. Nous demandons le gel du 13 mars au 31 décembre.

Dit voorstel van resolutie is minder verstrekkend dan onze in de commissie goedgekeurde voorstellen. In dit voorstel wordt er gevraagd het vereiste aantal arbeidsdagen voor de toegang tot de werkloosheidsuitkeringen te verminderen met 25 % en de referteperiode te verlengen met zes maanden. Wij stellen voor om van 312 arbeidsdagen over te stappen op 10 gepresteerde werkdagen. We vragen een bevrozing van de referteperiode van 13 maart tot 31 december.

Je salue la volonté de plusieurs groupes politiques de mieux reconnaître les artistes et techniciens. Le secteur aspire à un cadre clair et cohérent. Nous devons lui offrir.

Het verheugt me dat verscheidene politieke fracties werk willen maken van een betere erkenning van de kunstenaars en technici. De sector streeft naar een duidelijk en coherent kader. Wij moeten daarin voorzien.

15.04 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Les travailleurs du secteur culturel ont été oubliés dans la crise du COVID-19. Les métiers sont très diversifiés: artiste, cadreur, maquilleur, costumier, cameraman, décorateur, monteur, tout comme les statuts: salariés, intermittents, indépendants. Ces 250 000 travailleurs sont souvent dans l'ombre et subissent aujourd'hui un vrai bain de sang social, notamment car ces emplois sont généralement précaires. L'impact énorme de la crise sur ce secteur n'est pas le fruit du hasard mais la conséquence de leur situation antérieure difficile. Certains sont depuis trois mois sans revenus de remplacement. C'est pourquoi nous demandons de faciliter et protéger l'accès au statut d'artiste, qui n'en est d'ailleurs pas vraiment un et dont tous ne peuvent bénéficier. Nous voulons un statut plus protecteur et inclusif.

15.04 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): De werknemers uit de culturele sector werden tijdens de COVID-19-crisis over het hoofd gezien. De beroepen zijn zeer divers: kunstenaar, operator, visagist, costumier, cameraman, decorateur, monteur, net zoals de statuten: loontrekkende, uitzendkracht, zelfstandige. Deze 250.000 werknemers staan vaak in de schaduw en zijn nu het slachtoffer van een echt sociaal bloedbad, met name omdat het veelal onzekere banen betreft. Dat de crisis deze sector zo hard treft is geen toeval maar het gevolg van de precare situatie waarin die werknemers zich vroeger al bevonden. Sommige van hen zitten al drie maanden zonder vervangingsinkomen. Daarom vragen we om de toegang tot het kunstenaarsstatuut, wat trouwens geen echt statuut is en waar niet iedereen aanspraak op kan maken, te vergemakkelijken en te beschermen. We willen een statuut dat meer bescherming biedt en inclusiever is.

Je salue le climat constructif en commission. Depuis le dépôt de notre proposition de résolution, d'autres propositions de loi ont vu le jour. Nous demandons d'élargir le chômage temporaire pour cas de force majeure à tous les travailleurs du secteur culturel durant la crise sanitaire. C'est un nombre insensé de personnes qui ne bénéficient pas de revenus de remplacement en cette période. C'est d'autant plus injuste que le temps consacré à élaborer leur œuvre n'entre pas dans le calcul du droit au chômage. Nous devons aider tous ceux qui échappent à la protection sociale alors qu'ils

Ik verheug me over de constructieve sfeer in de commissie. Sinds we ons voorstel van resolutie ingediend hebben, zagen diverse andere wetsvoorstellen het daglicht. Wij vragen dat de tijdelijke werkloosheid om redenen van overmacht uitgebreid wordt tot alle werknemers in de culturele sector zolang de crisis duurt. Onnoemelijk veel mensen genieten geen vervangingsinkomen in deze periode. Het is dan ook des te onrechtvaardiger dat de tijd die ze steken in hun oeuvre niet meegerekend wordt voor hun recht op een werkloosheidsuitkering. Alle noeste werkers die

travaillent durement.

Nous regrettons que notre demande au gouvernement d'organiser une collaboration plus efficace entre les différentes entités afin d'éviter de multiplier les mesures n'ait pas été rencontrée. Quoi qu'il en soit, notre résolution relaie les revendications des organisations syndicales et des fédérations professionnelles du secteur et fait écho au monde artistique et culturel qui a, à maintes reprises, tiré la sonnette d'alarme.

Je remercie le PS, le sp.a et Ecolo-Groen qui, en commission, ont soutenu notre proposition. Nous continuerons à leur tendre la main pour améliorer, via différentes propositions de loi, la situation des travailleurs de la culture. J'appelle les autres partis à réfléchir avant le vote. Il y avait en commission un consensus pour reconnaître le problème mais on a rechigné à le régler. Je remercie les auteurs des amendements qui ont encore été déposés aujourd'hui. Nous les soutiendrons.

Fabian Hidalgo, représentant du Rassemblement des Intermittents du Secteur des Arts, a affirmé lors de son audition que, tant que les salles ne pourront pas être remplies à 100 %, que les festivals ne pourront accueillir tous leurs visiteurs et que les sorties littéraires ou audiovisuelles seront reportées, les pouvoirs publics devront soutenir les travailleurs culturels. Nous vous demandons de répondre à cette urgence sociale et de soutenir notre proposition de résolution. Il faudra ensuite envisager la réforme du statut d'artiste.

[15.05] Anja Vanrobaeys (sp.a): Selon Amplo, un secrétariat social dans le secteur culturel et événementiel, l'impact du coronavirus sur le secteur a été comparable à celui d'une bombe atomique: d'abord un éclat de lumière, à présent l'onde de choc, et un rayonnement qui se fera encore sentir longtemps.

Nous avons entendu des témoignages poignants en commission des Affaires sociales. En dépit des assouplissements, tout le monde ne bénéficie pas de la couverture d'un revenu de remplacement. Les free-lances et les techniciens qui travaillent sur la base de contrats journaliers sont tout particulièrement concernés. Les jeunes starters sans réserve qui préparaient des projets ont vu leurs missions annulées et ne sont pas en mesure

de bénéficier d'une protection sociale, de bénéficier d'une aide sociale, de bénéficier d'une aide sociale, de bénéficier d'une aide sociale.

We betreuen dat de regering niet ingegaan is op onze vraag om een efficiëntere samenwerking tussen de verschillende beleidsniveaus te organiseren, om zo een opeenstapeling van maatregelen te vermijden. Onze resolutie weerspiegelt hoe dan ook de eisen van de vakbonden en de sectorfederaties, en sluit aan bij de verzuchtingen van de mensen uit de artistieke en culturele wereld, die al meermaals de alarmbel geluid hebben.

Ik bedank de PS, sp.a en Ecolo-Groen, die ons voorstel van resolutie in de commissie gesteund hebben. We zullen hun de hand blijven reiken om de situatie van de cultuurwerkers via verschillende wetsvoorstellen te verbeteren. Ik roep de andere partijen ertoe op om na te denken alvorens zij hun stem uitbrengen. In de commissie was er een consensus op het stuk van de erkenning van het probleem, maar wanneer men dit wil regelen, wordt er teruggekrabbeld. Ik bedank de auteurs van de amendementen die vandaag nog ingediend werden. We zullen die amendementen steunen.

Fabian Hidalgo, de vertegenwoordiger van de sectorvereniging Rassemblement des Intermittents du Secteur des Arts, heeft tijdens de hoorzitting verklaard dat zolang de zalen niet voor 100 % gevuld mogen worden, de festivals niet het gebruikelijke aantal bezoekers mogen verwelkomen en de publicatie van literaire of audiovisuele werken uitgesteld wordt, de overheden de cultuurwerkers moeten ondersteunen. Wij vragen u om een antwoord te bieden op dat dringende sociale probleem en ons voorstel van resolutie te steunen. Daarna zal de hervorming van het kunstenaarsstatuut overwogen moeten worden.

[15.05] Anja Vanrobaeys (sp.a): Volgens Amplo, een sociaal secretariaat in de cultuur- en evenementensector, was de impact van corona op de sector te vergelijken met die van een atoombom: eerst de flits, nu de schokgolf en de straling zal nog lang nazinderen.

In de commissie Sociale Zaken hebben we aangrijpende getuigenissen gehoord. Ondanks de versoepelingen is niet iedereen gedekt door een vervangingsinkomen. Vooral freelancers en technici die werken op basis van dagcontracten vallen uit de boot. Ook jonge starters zonder reserve die projecten aan het voorbereiden waren, zagen hun opdrachten geannuleerd en kunnen deze periode niet zonder meer overbruggen. Bovendien is dit een

de traverser cette période par leurs propres moyens. Il s'agit de surcroît d'un secteur particulier, avec aussi bien des missions courtes ou saisonnières que des événements requérant un temps de préparation à ce point long qu'il faut plutôt annuler que simplement reporter. Dans ce cas, tout le monde est touché, de l'entreprise de restauration jusqu'aux techniciens, en passant par les artistes. Il en va de même pour les événements de plus petite envergure où des produits sont par exemple lancés, qui sont des opérations uniques.

Hier, le Conseil national de sécurité a déjà offert quelques perspectives, même si de nombreuses restrictions demeurent, telles qu'un nombre maximal limité de spectateurs. Le secteur demande donc un soutien supplémentaire pour pouvoir survivre à cette crise.

Nous pouvons bien sûr soutenir les amendements du cdH à notre résolution. Dans la proposition de résolution, nous demandons une prolongation du chômage temporaire et du droit passerelle, un assouplissement de l'accès au statut d'artiste et au chômage y afférent et la mise en place d'un régime plus souple pour les jeunes starters. Nous préconisons une prolongation de neuf mois au lieu de trois ou six. Seul l'amendement sur la déduction fiscale ne bénéficiera pas de notre soutien parce qu'il ne ferait que complexifier la fiscalité et que d'autres mesures sont envisageables. C'est notamment pour cette raison que nous sommes convenus de poursuivre mardi prochain l'examen des propositions de loi y relatives. Chacun désire mettre en place un train de mesures claires et utiles pour ce secteur tout en évitant les chevauchements.

Nous devons soutenir le secteur de la culture, il rassemble des gens tout en apportant consolation et espoir. Nul ne peut s'imaginer un *lockdown* sans musique, sans livres, films ou séries télévisées. À côté des mesures provisoires que nous proposons dans la présente résolution, notre groupe entend également œuvrer à une amélioration des conditions de travail et du statut d'artiste. Le secteur de la culture est également important sur le plan économique. L'objectif n'est pas de rémunérer uniquement le résultat final, mais l'ensemble du processus créatif qui aboutit au produit final.

15.06 Vanessa Matz (cdH): La crise du COVID touche le secteur culturel de plein fouet. Il avait déjà appelé à revoir ce statut compliqué et en décalage avec ce que vivent les artistes. Sous la dernière législature, une série de textes avaient été cosignés par Catherine Fonck, mais nous n'avons pu aboutir,

bijzondere sector, met zowel korte of seizoensgebonden opdrachten als evenementen die een zodanig lange voorbereidingstijd vergen dat er veeleer moet worden geannuleerd dan eenvoudigweg uitgesteld. Dan deelt iedereen in de klappen, van de catering tot de technici en de artiesten. Hetzelfde geldt voor kleinere evenementen waar bijvoorbeeld producten worden gelanceerd, wat eenmalige operaties zijn.

De Nationale Veiligheidsraad heeft gisteren al wat perspectief geboden, doch met veel beperkingen, zoals een beperkt maximaal toegelaten aantal toeschouwers. De sector vraagt daarom extra ondersteuning om deze crisis te kunnen overleven.

Wij kunnen uiteraard de amendementen van cdH op onze resolutie steunen. In het voorstel van resolutie vragen wij een verlenging van de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht, een versoepeling van de toegang tot het kunstenaarsstatuut in de werkloosheid en een versoepeling voor jonge starters. Wij vragen een verlenging met negen maanden in plaats van drie of zes maanden. Enkel het amendement over de fiscale aftrek zullen wij niet steunen omdat dit de fiscaliteit slechts complexer zal maken en er andere maatregelen mogelijk zijn. Daarom ook hebben wij afgesproken om volgende dinsdag de wetsvoorstellen ter zake verder te bespreken. Iedereen wil voor deze sector een duidelijk en goed pakket van maatregelen, maar dan wel zonder overlappingsen.

We moeten de cultuursector ondersteunen, ze brengt mensen samen, maar ze brengt ons ook troost en hoop. Niemand kan zich een lockdown voorstellen zonder muziek, boeken, films of tv-series. Naast de tijdelijke maatregelen die wij in deze resolutie voorstellen, wil onze fractie ook werken aan een verbetering van de arbeidsomstandigheden en van het kunstenaarsstatuut. De cultuursector is ook economisch van belang. Het is niet de bedoeling dat alleen het eindpunt wordt vergoed, maar wel dat ook het hele creatieve proces dat tot het eindproduct leidt, vergoed wordt.

15.06 Vanessa Matz (cdH): De cultuursector wordt zwaar getroffen door de coronacrisis. De sector had er al toe opgeroepen om het statuut te herzien, dat te ingewikkeld is en niet strookt met de realiteit van de kunstenaars. In de vorige legislatuur werd een reeks teksten medeondertekend door Catherine

faute de majorité.

Fonck, maar er was geen meerderheid om ze goed te keuren.

Il s'agit aujourd'hui de prendre des mesures d'urgence, essentielles pour pallier les situations où des personnes se retrouvent sans aucun revenu. On considère qu'entre les périodes de prestations, les artistes ne travaillent pas, alors qu'ils travaillent, écrivent, répètent. Il faut en tenir compte pour réformer le statut.

Vandaag moeten we dringende, essentiële maatregelen nemen om de effecten te verzachten van situaties waarbij mensen zonder inkomen vallen. Men gaat ervan uit dat de kunstenaars tussen hun prestaties door niet werken, terwijl ze wel degelijk aan de slag zijn, schrijven en repeteren. We moeten het statuut in die zin hervormen.

Des mesures ont été prises dans les entités fédérées et au niveau fédéral: il ne faut pas juste écouter les demandes du secteur, mais en tenir compte.

Zowel de deelgebieden als de federale overheid hebben maatregelen genomen. Daarbij moeten ze niet enkel luisteren naar de vragen van de sector, maar er ook echt rekening mee houden.

Nous avons donc déposé quatre amendements. Le principal consiste en ce que la période de référence soit la plus longue possible. Quand le secteur reprendra ses activités, une période tampon devra permettre la relance totale. Idéalement, nous souhaitons qu'elle couvre 2021, mais nous voulons qu'elle aille au moins jusqu'en mars.

Daarom hebben wij vier amendementen ingediend. Het voornaamste strekt ertoe de referteperiode zo lang mogelijk te maken. Wanneer de sector zijn activiteiten hervat, moeten we een volledige relance mogelijk maken door in een bufferperiode te voorzien. Idealiter bestrijkt die het volledige jaar 2021, maar we willen dat de periode op zijn minst tot en met maart loopt.

Un deuxième amendement vise l'allègement des conditions d'entrée dans le statut d'artiste, pour ceux qui avaient un dossier en cours avant l'arrêt des activités, peuvent attester de droits d'auteur ou de contrats d'emploi sur les cinq dernières années, ou ceux qui sont sur le marché du travail et ont un diplôme artistique.

Een tweede amendement strekt ertoe de toelatingsvoorwaarden voor het kunstenaarsstatuut te versoepelen voor wie een dossier had lopen voordat zijn activiteiten stopgezet werden, voor wie auteursrechten of arbeidsovereenkomsten kan voorleggen voor de voorbije vijf jaar, en voor wie actief is op de arbeidsmarkt en houder is van een diploma van een kunstacademie.

Cette période tampon permettra l'élargissement de l'assiette des bénéficiaires de ce statut, dans l'attente d'un statut plus complet.

Dankzij deze bufferperiode zullen er meer personen toegang krijgen tot dit statuut, in afwachting dat we tot een alomvattend statuut komen.

Notre troisième amendement consiste en un chèque-culture qui permettra de dépenser 500 euros, déductibles, pour des activités et produits culturels.

Ons derde amendement betreft de uitgifte van een cultuurchèque waarmee men een fiscaal aftrekbaar bedrag van 500 euro kan besteden aan culturele activiteiten en producten.

Un dernier amendement vise à mettre en place, au sein d'une commission intersectorielle et en collaboration avec l'ensemble des secteurs culturels, un statut définitif.

Een laatste amendement strekt ertoe in de intersectorale commissie en in samenwerking met alle culturele sectoren een definitief statuut uit te werken.

Il est aussi essentiel d'investir dans la culture que dans la recherche: ce travail bénéficie à l'ensemble de la société. Nous soutenons les textes déposés par le PS, et d'autres par Ecolo et DéFI. L'élargissement de la période de référence reste la priorité, à la demande du secteur.

Investeren in cultuur is even belangrijk als investeren in onderzoek: deze inspanning komt de hele maatschappij ten goede. Wij steunen de teksten die ingediend werden door de PS, evenals de teksten die door Ecolo-Groen en DéFI ingediend werden. De uitbreiding van de referteperiode is en blijft de prioriteit, zoals door de sector werd gevraagd.

La résolution actuelle est déjà un peu dépassée par

Het onderhavige voorstel van resolutie is al

les votes qui interviendront mardi prochain. Néanmoins, nous aimerions que ces amendements intègrent le texte. L'on aurait ainsi un paquet de mesures sur le court terme et un peu plus sur le long terme.

15.07 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Le secteur artistique, événementiel et culturel a, enfin, été entendu en commission. Je souhaite qu'à l'avenir, l'écoute envers ce secteur fasse partie du fonctionnement normal du Parlement. Les auditions ont montré l'importance de comprendre son fonctionnement.

Des besoins prioritaires ont été identifiés. On sait qu'il faudra plus de temps à ce secteur qu'à d'autres pour se redéployer (on parle d'"année blanche"). Les artistes ont besoin d'un statut leur permettant d'être reconnus comme des travailleurs nécessitant, par intermittence, un soutien, afin d'aboutir à un projet créatif.

Nous devrions aussi travailler pour ceux qui, pour l'instant, passent entre les mailles du filet. Cette résolution du PTB est une entrée en matière. J'espère que nous pourrions rapidement travailler sur le statut d'artiste, les droits d'auteur et un redéploiement du secteur artistique, événementiel et culturel.

15.08 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La présente proposition de résolution n'est pas exclusivement destinée aux artistes. Elle concerne également les nombreux travailleurs du secteur culturel qui travaillent souvent dans les coulisses. Ce sont souvent de jeunes free-lances qui dépendent de contrats de très brève durée qui ne leur donnent pas accès au chômage temporaire ni, à plus forte raison, à une allocation de chômage. Nous avons déjà entendu plusieurs témoignages poignants à ce propos. Un article percutant a également été publié dans la revue *rekto:verso*.

Nous formulons trois requêtes simples dans la proposition de résolution: assouplissement de l'accès au statut d'artiste, extension sans exception ni limitation de la durée du chômage temporaire à l'ensemble des travailleurs de la culture et renforcement, à l'avenir, de la coopération et de la coordination entre les entités fédérées. Cette dernière requête est malheureusement passée à la trappe après amendement.

enigszins achterhaald in het licht van de stemmingen die volgende dinsdag zullen plaatshebben. Toch zouden wij graag willen dat deze amendementen in de tekst opgenomen zouden worden. We zouden op die manier een pakket maatregelen op korte termijn en op iets langere termijn hebben.

15.07 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): De kunsten-, evenementen- en culturele sector werd eindelijk gehoord in de commissie. Ik zou willen dat die luisterbereidheid in de toekomst ingebed zou worden in de normale werking van het Parlement. De hoorzittingen hebben aangetoond dat het belangrijk is te begrijpen hoe er in die sector gewerkt wordt.

Er werden een aantal prioritaire behoeften in kaart gebracht. We weten dat die sector meer tijd nodig zal hebben dan andere sectoren om er weer bovenop te komen. Men gewaagt van een 'verloren jaar'. De kunstenaars moeten kunnen terugvallen op een statuut waarmee ze erkend worden als werknemers die met tussenpozen steun nodig hebben, om een creatief project het levenslicht te laten zien.

We zouden ons ook moeten inzetten voor diegenen die nu uit de boot vallen. Deze resolutie van de PVDA kan in dat verband als kapstok dienen. Ik hoop dat we ons snel kunnen buigen over het kunstenaarsstatuut, de auteursrechten en de wederopstanding van de kunsten-, evenementen en culturele sector.

15.08 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Deze resolutie is er niet alleen voor de artiesten en kunstenaars, maar ook voor de vele cultuurwerkers die vaak achter de schermen aan de slag zijn. Het zijn dikwijls jonge freelancers die afhankelijk zijn van korte contracten, waardoor ze geen recht hebben op tijdelijke werkloosheid, laat staan op een werkloosheidsvergoeding. We konden daarover al verschillende schrijnende getuigenissen horen. Er verscheen ook een frappant artikel in het tijdschrift *rekto:verso*.

In deze resolutie formuleren we drie eenvoudige verzoeken: we moeten de toegang tot het kunstenaarsstatuut versoepelen, de tijdelijke werkloosheid moet zonder uitzonderingen of tijdsbeperking uitgebreid worden naar alle cultuurwerkers en in de toekomst moet er een betere samenwerking en coördinatie komen tussen de deelstaten. Dat laatste verzoek is na amendering helaas niet weerhouden.

Le gouvernement flamand a fait grand cas, récemment, de son plan de 68 millions d'euros. Michael De Cock, directeur artistique du KVS, a demandé à juste titre si cette coquette somme reviendrait uniquement aux maisons de la culture et aux associations culturelles reconnues et subventionnées, ou si tous les travailleurs du secteur culturel en verraient la couleur. Si les partis représentés au sein du gouvernement flamand se préoccupent vraiment de l'avenir de ces travailleurs, le moment est venu d'adopter la proposition de résolution à l'examen. Il convient également, par ailleurs, de s'atteler à une réforme du statut de l'artiste.

Pendant le confinement, nous avons été nombreux à "respirer" de la culture. Nous avons cherché refuge dans l'amusement, le réconfort et l'imagination, lesquels sont souvent les produits de la créativité des nombreux travailleurs de la culture. Si nous ne leur venons pas en aide maintenant, notre société y perdra en imagination et en sens critique. Nous ne pouvons pas le permettre!

Le **président**: La discussion est close.

Amendements déposés:

Demande 1/Verzoek 1

- 9 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Demande 4(n)/Verzoek 4(n)

- 10 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Demande 5(n)/Verzoek 5(n)

- 11 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Demande 6(n)/Verzoek 6(n)

- 12 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Les amendements sont réservés.

Le vote sur les amendements réservés et sur l'ensemble de la proposition aura lieu ultérieurement.

16 Proposition de loi relative à la durée de vie des centrales nucléaires belges et à la construction et à l'exploitation de nouvelles centrales nucléaires (933/1-4)

Proposition déposée par:

Reccino Van Lommel, Kurt Ravyts, Erik Gilissen, Nathalie Dewulf.

La commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat propose de rejeter cette proposition de loi. (933/4)

Conformément à l'article 88 du Règlement,

De Vlaamse regering gaf onlangs veel ruchtbaarheid aan haar plan van 68 miljoen euro. Michael De Cock, artistiek directeur van de KVS, stelde de terechte vraag of dit aardige bedrag alleen bij de cultuurhuizen en de erkende gesubsidieerde cultuurorganisaties terecht zou komen of bij alle cultuurwerkers. Als het de partijen in de Vlaamse regering menens is met de toekomst van de cultuurwerkers, is het nu het moment om hier deze resolutie goed te keuren. Daarnaast moet uiteraard ook werk worden gemaakt van een hervorming van het kunstenaarsstatuut.

Tijdens de lockdown hebben velen onder ons cultuur 'geademd'. We zochten toevlucht in amusement, vertroosting en verbeelding, vaak producten van de creativiteit van de talrijke cultuurwerkers. Als we hen nu niet te hulp snellen, zal onze samenleving inboeten op verbeelding en kritisch denkvermogen. Dat mogen we nooit laten gebeuren!

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Ingediende amendementen:

Demande 1/Verzoek 1

- 9 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Demande 4(n)/Verzoek 4(n)

- 10 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Demande 5(n)/Verzoek 5(n)

- 11 – Vanessa Matz cs (1165/5)

Demande 6(n)/Verzoek 6(n)

- 12 – Vanessa Matz cs (1165/5)

De amendementen worden aangehouden.

De stemming over de aangehouden amendementen en over het geheel van het voorstel zal later plaatsvinden.

16 Wetsvoorstel betreffende de levensduur van Belgische kerncentrales en het bouwen en exploiteren van nieuwe kerncentrales (933/1-4)

Voorstel ingediend door:

Reccino Van Lommel, Kurt Ravyts, Erik Gilissen, Nathalie Dewulf.

De commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat stelt voor dit wetsvoorstel te verwerpen. (933/4)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement

l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, l'auteur.

M. Verduyckt, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indiener te hebben gehoord.

De heer Verduyckt, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

16.01 Reccino Van Lommel (VB): Mon groupe regrette qu'aucun débat de fond n'ait été mené en commission sur notre proposition de loi relative à la prolongation de la durée de vie des centrales nucléaires et à l'éventuelle construction de nouvelles centrales. Nous nous réjouissons toutefois que la N-VA, le sp.a et le PTB aient osé engager le débat.

16.01 Reccino Van Lommel (VB): Mijn fractie betreurt dat in de commissie geen debat ten gronde is gevoerd over ons wetsvoorstel over de verlenging van de levensduur van de kerncentrales en de mogelijke bouw van nieuwe centrales. We zijn wel blij dat N-VA, sp.a en PVDA wel het debat durfden aan te gaan.

De nombreux arguments fallacieux ont été avancés à l'encontre d'une prolongation de la durée de vie. L'énergie nucléaire est soudain devenue un élément du problème. Il ressort pourtant des débats sur le mécanisme de rémunération de la capacité (CRM) que nous ne parviendrons pas à trouver une solution d'ici 2025 et que les entreprises et les consommateurs vont devoir payer. Je déplore d'ailleurs que la ministre Marghem continue à se retrancher derrière la loi sur la sortie du nucléaire de 2003. En 2025, notre dépendance à l'importation aura grimpé à 38 % de notre besoin en énergie. D'ailleurs, si le PTB n'y voit pas de problème, où est sa crédibilité lorsqu'il est question du caractère abordable de l'énergie?

Er werden veel drogredenen aangehaald om geen levensduurverlenging in te voeren. Kernenergie werd plots een deel van het probleem. Uit de debatten over het capaciteitsremuneratiemechanisme (CRM) blijkt nochtans dat we er tegen 2025 niet uit zullen geraken en dat de bedrijven en de consumenten zullen moeten betalen. Ik betreur trouwens dat minister Marghem zich blijft verschuilen achter de wet op de kernuitstap van 2003. In 2025 zal onze importafhankelijkheid verhoogd zijn tot 38 % van onze energiebehoefte. Trouwens, als PVDA dat geen probleem vindt, waar is dan haar geloofwaardigheid als het gaat over de betaalbaarheid van energie?

Le Plan national Énergie-Climat manque beaucoup trop d'efficacité. La prolongation de la durée de vie des centrales est la seule conclusion logique et cet avis est quasiment partagé dans le monde entier. L'économiste de l'environnement Johan Albrecht estime également que cette prolongation est nécessaire.

Het Nationaal Energie- en Klimaatplan is veel te weinig doeltreffend. Een levensduurverlenging van de centrales is de enige logische conclusie, iets wat men ongeveer overal in de wereld inziet. Onder meer de milieueconoom Johan Albrecht acht een dergelijke verlenging noodzakelijk.

Le vote sur cette proposition de loi en commission m'a frappé de stupeur. L'article premier, qui a trait à la Constitution, a été rejeté de peur que chacun doive montrer ses cartes. Comme par hasard, le président de la commission était absent durant la discussion de fond. Nous devons pourtant faire le choix du bon sens. La ministre pourrait utiliser les dispositions de cette proposition de loi comme des munitions pour les négociations avec ENGIE Electrabel. Sommes-nous réellement le seul parti à prévoir les problèmes qui ne manqueront pas de se poser quand toutes les centrales nucléaires fermeront leurs portes en 2025?

Ik ben echt ontzet over de stemming over dit wetsvoorstel in de commissie. Artikel 1 – een grondwetsaangelegenheid – werd weggestemd om geen kleur te moeten bekennen. Bij de bespreking ten gronde was de commissievoorzitter 'toevallig' afwezig. We moeten nochtans de keuze van het gezond verstand maken. De minister kan met dit wetsvoorstel als stok achter de deur op ENGIE Electrabel afstappen. Zijn wij dan werkelijk de enige partij die problemen verwacht wanneer in 2025 alle kerncentrales zullen sluiten?

Si nous votons aujourd'hui contre le rejet de notre proposition de loi, nous pourrions reléguer aux oubliettes ce scandaleux simulacre de débat et mener à nouveau en commission une discussion

Als we vandaag stemmen tegen de verwerping van ons wetsvoorstel, kunnen we dat schandelijke schijn debat rechtzetten en opnieuw een volwaardige en volwassen debat voeren in de

digne de ce nom et digne de personnes adultes.

commissie.

Le **président**: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de loi aura lieu ultérieurement.

De **voorzitter**: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit wetsvoorstel zal later plaatsvinden.

17 Cour des comptes – Nomination d'un conseiller (Chambre française) – Candidatures introduites

Conformément à la décision de la séance plénière du 9 avril 2020, un appel aux candidats a été publié au *Moniteur belge* du 22 avril 2020 pour le mandat de conseiller de la Chambre française de la Cour des comptes (en remplacement de M. Franz Wascotte).

Les candidatures suivantes ont été introduites dans le délai prescrit:

- M. Jean-Michel Cassier, fonctionnaire dirigeant du Service commun d'audit entre la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Wallonie;
- M. Dominique Guide, auditeur à la Cour des comptes, détaché comme conseiller à la cellule stratégique de la première ministre;
- M. Olivier Hubert, chef de cabinet adjoint du vice-président du gouvernement wallon et ministre du Climat, de l'Énergie et de la Mobilité;
- M. Christophe Legulier, greffier *ad interim* du Comité P;
- M. Cédric Libert, auditeur adjoint à la Cour des comptes;
- Mme Nelly Mercier, première auditrice à la Cour des comptes;
- Mme Pascale Stenne, première auditrice réviseuse à la Cour des comptes;
- M. Daniel Vanpetegem, premier conseiller du Médiateur de la Communauté française et de la Région wallonne;
- Mme Françoise Winant, première auditrice réviseuse à la Cour des comptes.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 3 juin 2020, le *curriculum vitae* des candidats sera transmis aux groupes politiques. La sous-commission "Cour des comptes" procédera à l'audition des candidats.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

17.01 Benoît Piedboeuf (MR): L'audition des 10 candidats aura lieu le 17 juin à 09 h 00 (20 minutes chacun).

18 Conseil central de surveillance pénitentiaire – Nomination d'un membre suppléant – Candidatures introduites

17 Rekenhof – Benoeming van een raadsheer (Franse Kamer) – Ingediende kandidaturen

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 9 april 2020 is in het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 2020 een oproep tot kandidaten voor het mandaat van raadsheer bij de Franse Kamer van het Rekenhof bekendgemaakt (ter vervanging van de heer Franz Wascotte).

De volgende kandidaturen werden binnen de voorgeschreven termijn ingediend:

- de heer Jean-Michel Cassier, leidinggevend ambtenaar van de Service commun d'audit entre la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Wallonie;
- de heer Dominique Guide, auditeur bij het Rekenhof, gedetacheerd als expert naar de beleidscel van de eerste minister;
- de heer Olivier Hubert, adjunct-kabinetschef van de vice-voorzitter van de Waalse regering en minister van Klimaat, Energie en Mobiliteit;
- de heer Christophe Legulier, griffier *ad interim* van het Comité P;
- de heer Cédric Libert, adjunct-auditeur bij het Rekenhof;
- mevrouw Nelly Mercier, eerste auditeur bij het Rekenhof;
- mevrouw Pascale Stenne, eerste auditeur-revisor bij het Rekenhof;
- de heer Daniel Vanpetegem, eerste adviseur van de Ombudsman van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest;
- mevrouw Françoise Winant, eerste auditeur-revisor bij het Rekenhof.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 3 juni 2020 zal het *curriculum vitae* van de kandidaten aan de politieke fracties worden bezorgd. De kandidaten zullen door de subcommissie Rekenhof worden gehoord.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

17.01 Benoît Piedboeuf (MR): De 10 kandidaten zullen worden gehoord op 17 juni om 9u00 (20 minuten per kandidaat).

18 Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Benoeming van een plaatsvervangend lid – Ingediende kandidaturen

Le **président**: Conformément à la décision de la séance plénière du 16 avril 2020, un second appel aux candidats a été publié au *Moniteur belge* du 22 avril 2020 pour le mandat de membre suppléant néerlandophone de M. Tony Vermeulen du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

Les candidatures suivantes ont été introduites dans le délai prescrit:

- M. Jacques Germeaux
- M. Louis Thienpont.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 3 juin 2020, je vous propose de transmettre le curriculum vitae des candidats aux groupes politiques. La commission de la Justice procédera à l'audition des deux candidats.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

19 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Demandes d'urgence

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1308/1 de M. Goblet et consorts pérennisant le Fonds blouses blanches et affectant ses moyens pour l'année 2020.

19.01 Ahmed Laaouej (PS): Je remercie les membres du groupe de travail qui ont permis de faire avancer ce dossier complexe et technique. L'urgence est évidente pour cette proposition qui vise à répondre aux besoins du secteur.

19.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Le moment est politiquement important pour ce secteur. En novembre, nous avons débattu de la nécessité de lui donner une bouffée d'oxygène. Ces 400 millions sont une première étape mais depuis, il

De **voorzitter**: Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 16 april 2020 werd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 2020 een tweede oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor het mandaat van Nederlandstalig plaatsvervangend lid van de heer Tony Vermeulen van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen.

De volgende kandidaturen werden binnen de voorgeschreven termijn ingediend:

- de heer Jacques Germeaux
- de heer Louis Thienpont.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 3 juni 2020 stel ik u voor het curriculum vitae van de kandidaten aan de politieke fracties te bezorgen. Beide kandidaten zullen door de commissie voor Justitie worden gehoord.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

19 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoeken

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1308/1 van de heer Goblet c.s. tot bestendiging van het Zorgpersoneelfonds en tot toewijzing van de desbetreffende middelen voor 2020.

19.01 Ahmed Laaouej (PS): Ik bedank de leden van de werkgroep die het mogelijk gemaakt hebben om vooruitgang te boeken in dit complexe en technische dossier. De urgentie van dit wetsvoorstel, waarmee beoogd wordt om op de noden van de sector een antwoord te bieden, is evident.

19.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Vanuit politiek opzicht is dit voor deze sector een belangrijk moment. In november hebben we gedebatteerd over de noodzaak om de sector ademruimte te geven. Die 400 miljoen zijn een eerste stap, maar

est devenu évident que d'autres initiatives seront nécessaires. Celle-ci mérite l'urgence.

Le **président**: L'urgence est adoptée.

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1312/1 de M. Vandenbroucke instaurant une "déduction de pertes anticipée" et un crédit d'impôt concernant les pertes de l'année 2020 liées à la crise du COVID-19.

19.03 Meryame Kitir (sp.a): Cette proposition de loi a pour but de soutenir les entreprises et les PME qui relancent leur activité parce qu'en dépit de la reprise de leur activité, elles souffrent encore de la crise. La reprise leur fait perdre le droit à des mesures de soutien. Cette proposition de loi vise à les faire bénéficier de mesures d'aide additionnelles, ce qui revêt un caractère urgent.

Le **président**: L'urgence est adoptée.

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1315/1 de Mme Van Peel et consorts concernant la prise des jours de vacances, des jours fériés et des jours de congé légaux et conventionnels en 2020 à la suite du COVID-19.

19.04 Peter De Roover (N-VA): Cette proposition de loi est liée au COVID-19 et est temporaire, les deux critères qui importent à nos yeux. Des arrangements avaient été conclus de commun accord avant la crise du COVID-19. Au moment de la relance, l'organisation du travail peut être à ce point modifiée que les parties doivent avoir la possibilité de modifier de commun accord les arrangements collectifs conclus précédemment, dans le respect de la législation sociale existante. Comme la relance est en cours, nous demandons l'urgence.

Le **président**: L'urgence est adoptée.

Monsieur Laaouej, vous demandez l'urgence pour la proposition de résolution n° 1317/1 visant à garantir le droit et l'accès à la santé sexuelle et reproductive dans le cadre de la crise du COVID-19.

19.05 Ahmed Laaouej (PS): En cette période de COVID-19, nous déplorons malheureusement des problèmes de santé psychologique et affective. Cette proposition de résolution entend ouvrir le débat sur ces aspects de la santé.

Le **président**: L'urgence est rejetée.

sindsdien is duidelijk geworden dat bijkomende initiatieven noodzakelijk zijn. Dit initiatief verdient de urgentie.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1312/1 van de heer Vandenbroucke tot invoering van een "vervroegde verliesaftrek" en een belastingkrediet in verband met de verliezen van het jaar 2020 als gevolg van de COVID-19-crisis.

19.03 Meryame Kitir (sp.a): Dit voorstel wil bedrijven en kmo's die opnieuw opstarten, steun geven omdat ze ondanks de hervatting van hun activiteiten nog steeds lijden onder de crisis. Door de hervatting verliezen ze het recht op steunmaatregelen. Dit voorstel wil ze extra steunmaatregelen geven en dat is dringend.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1315/1 van mevrouw Van Peel c.s. tot opname van wettelijke en conventionele vakantie-, feest- en verlofdagen in 2020 naar aanleiding van de COVID-19-crisis.

19.04 Peter De Roover (N-VA): Dit wetsvoorstel is COVID-19-gerelateerd en tijdelijk, wat voor ons de beide criteria zijn. Voor de COVID-19-crisis werden in onderling overleg akkoorden gesloten. De werkorganisatie bij de heropstart kan dermate gewijzigd zijn dat partijen de ruimte moeten krijgen om met respect voor de bestaande sociale wetgeving de eerder gemaakte collectieve afspraken in onderling overleg te wijzigen. Gezien de heropstart lopende is, vragen wij de hoogdringendheid.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

Mijnheer Laaouej, u vraagt de urgentie voor het voorstel van resolutie nr. 1317/1 van mevrouw Tillieux c.s. betreffende de waarborging van het recht op en de toegang tot seksuele en reproductieve gezondheid in de context van de COVID-19-crisis.

19.05 Ahmed Laaouej (PS): In deze coronaperiode zijn er jammer genoeg ook heel wat problemen van psychologische en affectieve aard. Via dit voorstel van resolutie willen we het debat openen over die gezondheidsaspecten.

De **voorzitter**: De urgentie wordt verworpen.

Votes nominatifs**20 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Reccino Van Lommel sur "la relance du secteur des voyages" (n° 14)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Économie, de la Protection des Consommateurs et de l'Agenda numérique du 27 mai 2020.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 4/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Reccino Van Lommel;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Leen Dierick.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

20.01 Reccino Van Lommel (VB): Le secteur des voyages est l'un des secteurs qui va encore souffrir pendant longtemps de cette crise. Du côté de l'offre, le secteur est tributaire de l'évolution de la pandémie dans le monde. Du côté de la demande, tout dépendra de la confiance du voyageur.

Entre-temps, les organisateurs de voyages sont éprouvés par la crise. Ils peinent à garder la tête hors de l'eau et de nombreux emplois sont menacés. Dans le pire des scénarios, le secteur pourrait ne se remettre qu'en 2027, selon la fédération concernée. Une réduction excessive du nombre d'organismes de voyages conduirait à une situation problématique sur le marché, ce qui ne serait pas profitable aux consommateurs.

Par cette motion, nous souhaitons demander au gouvernement de mettre en place un ensemble de mesures qui peuvent aider ce secteur. Nous demandons donc de ne pas soutenir la motion pure et simple. Nous ne pouvons pas simplement passer à l'ordre du jour; nous devons apporter à chaque secteur l'aide dont il a besoin. C'est notre devoir en tant que responsables politiques.

Le **président**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	92	Oui
Nee	51	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

Naamstemmingen**20 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel over "de relance van de reissector" (nr. 14)**

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda van 27 mei 2020.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 14/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Reccino Van Lommel;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Leen Dierick.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

20.01 Reccino Van Lommel (VB): Een sector die nog lang onder deze crisis zal leiden, is de reissector. Aan de aanbodzijde is de sector afhankelijk van de evolutie van de pandemie wereldwijd. Aan de vraagzijde zal alles afhangen van het vertrouwen van de reiziger.

Ondertussen kreunen reisorganisaties onder de crisis. Ze kunnen amper het hoofd boven water houden en er zijn tal van jobs bedreigd. Volgens de betrokken federatie zou de sector zich in het slechtste geval pas in 2027 kunnen herstellen. Een te sterke uitdunning van het reisorganisatielandschap zou leiden tot een problematische marktsituatie, wat ook voor de consument geen goede zaak is.

Met deze motie willen wij de regering vragen om een pakket maatregelen op te stellen die deze sector kan helpen. Wij roepen dan ook op de eenvoudige motie niet te steunen. We mogen nu niet zomaar overgaan tot de orde van de dag en we moeten elke sector de hulp geven die nodig is. Dat is onze plicht als politici.

De **voorzitter**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	92	Oui
Nee	51	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg

conséquent, la motion de recommandation est caduque. vervalt de motie van aanbeveling.

21 Proposition de résolution relative à la participation d'Infrabel et de la SNCB à la réalisation d'un réseau de pistes cyclables rapides (944/8)

(Stemming/vote 2)		
Ja	143	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	144	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Elle sera portée à la connaissance du gouvernement.

22 Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif aux compétences des communautés et de l'État fédéral en matière du régime Tax Shelter pour les oeuvres audiovisuelles et les oeuvres scéniques et à l'échange d'informations, fait à Bruxelles le 19 mars 2020 (1115/1)

(Stemming/vote 3)		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

23 Projet de loi visant à adapter divers codes fiscaux à la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (1147/3)

(Stemming/vote 4)		
Ja	146	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

21 Voorstel van resolutie betreffende de medewerking van Infrabel en NMBS bij de realisatie van een netwerk van fietssnelwegen (944/8)

(Stemming/vote 2)		
Ja	143	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	144	Total

Bijsgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

22 Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden van de gemeenschappen en de Federale Staat inzake het Tax Shelter stelsel voor audiovisuele werken en podiumwerken en tot informatie-uitwisseling, gedaan te Brussel op 19 maart 2020 (1115/1)

(Stemming/vote 3)		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijsgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

23 Wetsontwerp tot aanpassing van verscheidene belastingwetboeken aan de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake eredienssen, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (1147/3)

(Stemming/vote 4)		
Ja	146	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijsgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

24 **Projet de loi portant poursuite de la modernisation de l'enregistrement des baux (1221/3)**

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

24 **Wetsontwerp houdende verdere modernisering van de registratie van de huurovereenkomsten (1221/3)**

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijsgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

25 **Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale en vue d'indemniser l'utilisation de speed pedelecs (nouvel intitulé) (912/4)**

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

25 **Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt met het oog op het vergoeden van het gebruik van speed pedelecs (nieuw opschrift) (912/4)**

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijsgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

26 **Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal (nouvel intitulé) (1231/1-8)**

Vote sur l'amendement n° 20 de Florence Reuter cs à l'article 8. (1231/9)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	51	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

26 **Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van de periodes die plaatsvinden tijdens de voorbevallingsrust en in aanmerking kunnen worden genomen voor de verlenging van de nabevallingsrust (nieuw opschrift) (1231/1-8)**

Stemming over amendement nr. 20 van Florence Reuter cs op artikel 8. (1231/9)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	51	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijsgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.

27 **Ensemble de la proposition de loi modifiant les périodes survenues durant le repos prénatal et pouvant être prises en compte pour la prolongation du repos postnatal (nouvel intitulé)**

27 **Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van de periodes die plaatsvinden tijdens de voorbevallingsrust en in aanmerking kunnen worden genomen voor de verlenging van de**

(1231/8)

(Stemming/vote 8)		
Ja	98	Oui
Nee	41	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

28 Amendements et articles réservés de la Proposition de résolution visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19 (1165/1-5)

Vote sur l'amendement n° 9 de Vanessa Matz cs à la demande 1. (1165/5)

(Stemming/vote 9)		
Ja	69	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

28.01 Peter De Roover (N-VA): Je voulais voter non.

Le **président:**

Vote sur l'amendement n° 10 de Vanessa Matz cs à insérer une demande 4. (1165/5)

(Stemming/vote 10)		
Ja	67	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 11 de Vanessa Matz cs à insérer une demande 5. (1165/5)

(Stemming/vote 11)		
Ja	8	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	40	Abstentions
Totaal	149	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

nabevallingsrust (nieuw opschrift) (1231/8)

(Stemming/vote 8)		
Ja	98	Oui
Nee	41	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

28 Aangehouden amendementen en artikelen van het Voorstel van resolutie over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis (1165/1-5)

Stemming over amendement nr. 9 van Vanessa Matz cs op verzoek 1. (1165/5)

(Stemming/vote 9)		
Ja	69	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

28.01 Peter De Roover (N-VA): Ik wilde tegenstemmen.

De **voorzitter:**

Stemming over amendement nr. 10 van Vanessa Matz cs tot invoeging van een verzoek 4. (1165/5)

(Stemming/vote 10)		
Ja	67	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 11 van Vanessa Matz cs tot invoeging van een verzoek 5. (1165/5)

(Stemming/vote 11)		
Ja	8	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	40	Abstentions
Totaal	149	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 12 de Vanessa Matz cs à insérer une demande 6. (1165/5)

(Stemming/vote 12)		
Ja	95	Oui
Nee	28	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, l'amendement est adopté.

29 Ensemble de la proposition de résolution visant à soutenir le secteur culturel dans le contexte de la crise du COVID-19 (1165/4)

(Stemming/vote 13)		
Ja	68	Oui
Nee	81	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	149	Total

En conséquence, la Chambre rejette la proposition de résolution.

30 Proposition de rejet faite par la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat de la proposition de loi relative à la durée de vie des centrales nucléaires belges et à la construction et à l'exploitation de nouvelles centrales nucléaires (933/1-4)

(Stemming/vote 14)		
Oui	106	Ja
Non	42	Nee
Abstentions	0	Onthoudingen
Total	148	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 933/1 est donc rejetée.

31 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 19 h 13. Prochaine séance le jeudi 11 juin à 14 h 15.

Stemming over amendement nr. 12 van Vanessa Matz cs tot invoeging van een verzoek 6. (1165/5)

(Stemming/vote 12)		
Ja	95	Oui
Nee	28	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

29 Geheel van het voorstel van resolutie over steun aan de culturele sector in de context van de COVID-19-crisis (1165/4)

(Stemming/vote 13)		
Ja	68	Oui
Nee	81	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	149	Total

Bijgevolg verwierpt de Kamer het voorstel van resolutie.

30 Voorstel tot verwerping door de Commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat van het wetsvoorstel betreffende de levensduur van Belgische kerncentrales en het bouwen en exploiteren van nieuwe kerncentrales (933/1-4)

(Stemming/vote 14)		
Oui	106	Ja
Non	42	Nee
Abstentions	0	Onthoudingen
Total	148	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 933/1 is dus verworpen.

31 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 19.13 uur. Volgende vergadering donderdag 11 juni om 14.15 uur.